Inside

Local Terry Fox Run marks 10th anniversary — page 3

CL United celebrates reunion in style — page 15

Local nature artist going strong at 85 — page 10

The Glengarry News

VOL. 99 No. 36 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, SEPTEMBER 5, 1990 Single Copy 50¢

Recycling plant gets a manager

Alexandria's new recycling plant got its first manager with the selection of an Alexandria man last weekend, and organizer Chuck Charlebois indicated Tuesday the plant is well on its way to production.

Rene Jeaurond started his new job Tuesday, familiarizing himself with the plant in Cornwall and getting to know the clientel.

"Within the next week, Rene will be meeting with the staff and the developmentally handicapped workers," said Charlebois, community liaison agent for Equipe Psycho-Sociale.

Jeaurond's duties include promoting the project to the community and visiting to industries to explain the process and secure markets.

Charlebois said Jeaurond fit the bill for the type of person they needed: he is community-minded with strong public experience.

After 17 years at Glengarry Transport Limited and five with Vaillancourt Real Estate Brokers, Jeaurond said he thoroughly knows the community.

Although he hasn't worked with the disabled, Jeaurond said it's not a worry because his main concern will be managing the plant.

"I'm looking forward to getting the whole thing going already. I will have some work with the handicapped, but basically I will be overseeing the operation with Charlebois," he said Tuesday.

The project is expected to begin very soon, said Charlebois. "Hopefully, within the next three weeks."

The Alexandria plant began as a job creation program for Equipe Psycho-Sociale, a mental health centre for developmentally handicapped francophone children and adolescents.



Ontario Premier David Peterson made a stop at Denis Sabourin's Kemptville campaign office Saturday morning. Among the people he greeted there was Denis Ethier, past MP for this area, and Alexandria Mayor J. P. Touchette.

Staff photo — Todd Hambleton

Revised policy accepted

By Faith Bloomfield
***News* reporter**

After six months of preparing and revising, a dump site compensation policy has recently been accepted by the Stormont-Glengarry Waste Management Steering Committee.

This latest version of the policy to compensate those affected by the installation of future dumpsites was drawn up by the compensation subcommittee and contains some changes to the June 18 draft.

Members of the Steering Committee, which is composed of representatives from councils in the two counties, must now take the draft policy back to their councils for approval.

"Then and only then does it become official compensation policy," said Anne MacGillivray, coordinator of the Public Liaison Committee for the Stormont-Glengarry Waste Management Steering Committee at the regular committee meeting Aug. 30.

According to the co-chair of the PLC, officiating the policy is only one of the two steps that must be taken before site locations can be published.

"Then the people whose lands have been identified as preferred sites must be notified," said Co-chairman Michael Cowley-Owen.

The Steering Committee stated it expects to announce the possible landfill area sometime this month.

And because of constant requirement changes and increased expenses for the report, the committee announced at Thursday's meeting they would request more funding for the master plan.

"Initially we were going to ask for $247,000 for consulting fees, but looking at the last few years it's pretty obvious that won't be sufficient," committee secretary Marcel Lapierre said Tuesday. "We haven't come up with a total yet, but estimates range between $325,000 and $350,000."

If approved, up to 50 per cent of the funding could come from the Ministry of Environment.

Also discussed at the meeting was the creation of a board of management. So far no decision has been made about the formation of a board versus a take-over by the United Counties.

Committee member and Lancaster Township Reeve Charlie Sangster stressed "Many municipalities want the Counties to take over, about three-

(Continued on page 3)

Minister to officiate Sports Hall opening

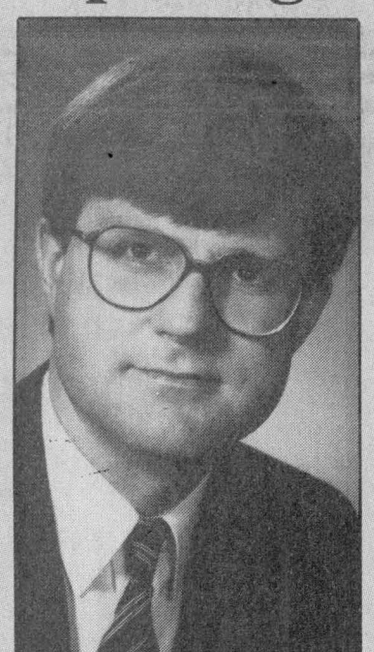
Whether he faces good or bad news in tomorrow's (Sept. 6) provincial election, Ontario's Minister of Education Sean Conway will be on hand to snip the ribbon to officially open the Glengarry Sports Hall of Fame next Wednesday, Sept. 12.

The opening will be the culmination of almost two decades of work by staunch advocates of the project. Spearheaded by building chairman Bill Campbell and Angus McDonell, chairman of the Hall of Fame directors, it houses several paintings and memorabilia showing Glengarry County's sports heritage.

The opening, scheduled for 6 p.m., will be followed by the 12th annual induction dinner at the Maxville and District Sports Complex. Guests will meet at the complex at 5:30 p.m. and will be piped by Pipe Major J. T. MacKenzie and Bruce Blaney to the new hall for the opening ceremonies.

All municipal councillors and members of SD&G counties council have been invited. Among the clerical guests are Rev. Rejean Lebrun, of Maxville and Rev. Colin MacDonald, Church on the Hill, Alexandria. They will ask the blessing at the head table.

Other dignitaries will include old time lacrosse player, Angus George, a friend of inductee, the late Frank McCormick.



Sean Conway

Following the opening ceremonies guests will return to the Sports Complex for the banquet at 7:30 p.m.

Don Cherry, long-time friend of inductee John Wensink, has been invited to address the gathering as well on behalf of the sports media.

Touchette sings for premier at Liberal rally

Alexandria Mayor Jean-Paul Touchette was one of the star attractions when Ontario Premier David Peterson touched base in Kemptville Saturday morning.

The Premier stopped in the riding of Stormont-Dundas-Glengarry to support Liberal electoral candidate Denis Sabourin, one of 14 pre-election Liberal rallies throughout Ontario.

The Premier arrived an hour late for his scheduled meeting at Sabourin's Kemptville office and for about 15 minutes spoke of the strength and good representation by the Provincial Liberal Party, pointing to the weaknesses in the New Democratic and Progressive Conservative candidates.

To cap off Peterson's speech, the Premier invited Touchette to sing his famous rendition of *A Little Bit of Heaven*, a tongue-in-cheek ballad of Prime Minister Brian Mulroney's failure with VIA Rail.

The Premier then slowly walked back through the crowd to his awaiting tour bus.

NDP candidate for SD&G Helena McCuaig also make an appearance at the Liberal rally. McCuaig had been mainstreeting in the vicinity prior to Peterson's arrival.

RRCA officially gets land extension

It's official: the Raisin Region Conservation Authority now owns 130 more acres of wetlands to add to the Cooper Marsh.

The purchase was announced at the end of July, but there was a compulsary severance waiting period to ensure Charlottenburgh council had no objections. On Aug. 8 the purchase was official.

Except for some legal fees, the RRCA didn't pay a cent of the approximately $150,000 used to buy the land. Funding was provided by a mix of conservation organizations including Ducks Unlimited, Canadian Wildlife Federation and the Ministry of Natural Resources set up within the North American Waterfowl Management Plan. Nevertheless, RRCA holds the deed.

RRCA manager Michel Lalonde said Ducks Unlimited applied for funding to purchase the property on behalf of the conservation authority.

The new acquisition brings the total acreage of the marsh to 620, with approximately two miles of frontage, extending from T & I Campground to the Lancaster Inn.

According to Lalonde, plans for the addition are to build it up similar to the rest of the marsh.

"It was imperative that we got this land because it is located right in the middle of the western half of the area owned by the authority. The new section will have pedestrian crossings like the other areas and all will be tied together with construction of the education and visitor centre," he said last Tuesday.

He explained not everything has been planned yet, but hopefully construction will begin in 1991.

Earthen dykes will be built to raise water levels and water control structures will also be constructed.

Ducks Unlimited will be funding the improvement and conservation work 100 per cent as they have in the past.

The newest, smallest beats out the rest

The Glen Robertson library, the smallest and newest of the SD&G county libraries, won top honors for the number of books read during the 1990 summer reading program.

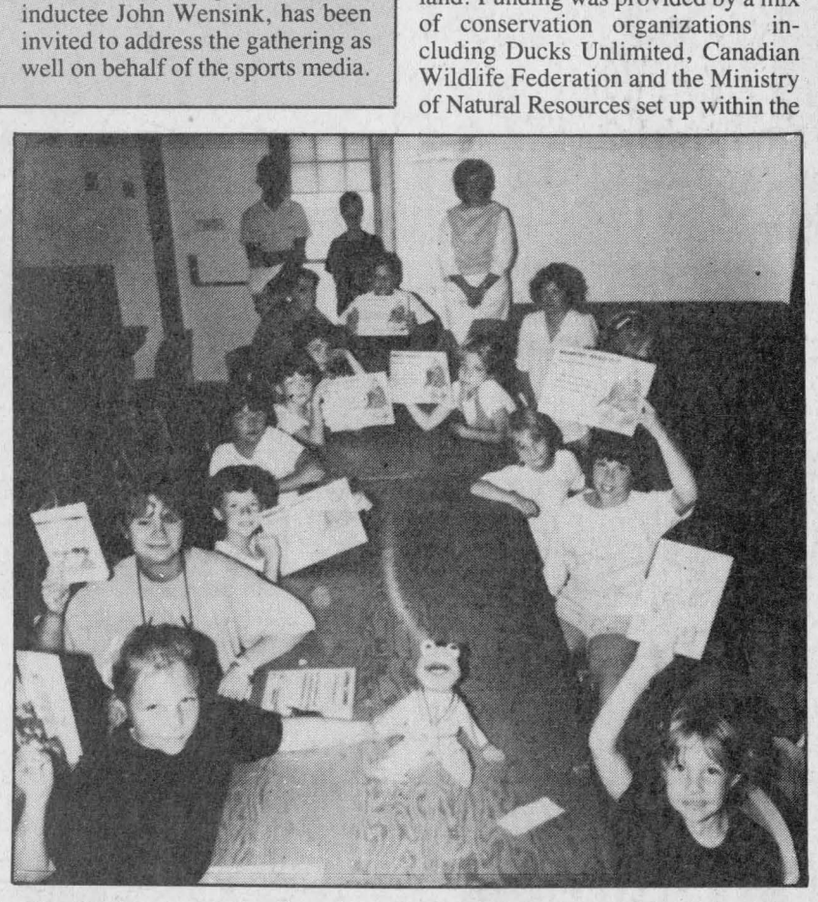
The nine members, between Grade 1 and Grade 6, read 364 books during the two-month program, averaging 40.4 books each.

The children beat out 20 other branches in Stormont, Dundas and Glengarry.

Top reader in each category are: Josee Hagen in the Grade 1-2 class with a total of 24 books read, Anik Hagen in the Grade 3-5 category with 68 books read and in the Grade 6 and over class, Julie Horvath completed 22 books.

Head librarian for the tri-county library system, Barbro Dheil, attended a special ceremony to honor the fledgling branch Aug. 30. In tune with the reading program theme of toads and frogs, Dheil presented Glen Robertson librarian Jim Findlayson with a Kermit the Frog stuffed animal.

(Continued on page 8)



Glen Robertson can take a bow. Pictured above are the children involved in the summer reading program at the Glen Robertson branch of the tri-counties library. The branch is the smallest and newest of the 21 branches but collectively the children read the most books. In the forefront are the winners of each class holding their prizes: Josee Hagen in the Grade 1 and 2 class, Anik Hagen in the Grade 3-5 class and Julie Horvath in the Grade 6 and over category. In the background are Glen Robertson librarian Jim Findlayson and United Counties librarian Barbro Dheil. Staff photo — Michael O'Dwyer

Seat belts lessened injuries in car crash

A 76-year-old Cornwall woman was admitted to hospital after the car her husband was driving rolled off the 401 Thursday.

The passenger side of the car, where Rollande St. Jean was sitting, was completely flattened when the west-bound car rolled into the north ditch.

After Lancaster OPP officers helped free her from her seat belt, St. Jean was taken to Hotel Dieu Hospital. She was treated for minor head injuries and cuts and bruises to her face, head and knees, and admitted for observation.

Her 77-year-old husband, Rodrigue received a few bumps, but otherwise escaped injury.

No charges were laid, according to Const. Hugh McClememts, the officer in charge at the scene of the accident.



Both passengers of this vehicle received minor injuries, while their car is completely demolished. The afternoon accident took place Thursday on the 401 west-bound. Staff photo — Faith Bloomfield

"His age, and the fact that he overcorrected when the car caught the shoulder were the cause of the accident. He couldn't regain control of the car," said McClements.

They were on their way home from getting ice cream when the accident occurred, around 2:15 p.m.

Const. Gilles Ruest, who was also at the scene, said he had to crawl into the car to ease St. Jean out of her seat belt.

"Because of the nature of the damages, without the seat belts the accident would have been more serious," he said.

Ruest is the public relations officer for the Lancaster detachment. He is currently in charge of gathering photos and information for an OPP campaign on seat belt use.

He said this accident is a prime example of the benefits of using the safety aid.

Alexandria Copy Cup

Branch 423 of the Royal Canadian Legion will be holding a pub night on Sept. 8 from 7 p.m. to 1 a.m. featuring Bob Bissonnette. He plays all different sorts of music including western and good ole rock'n'roll. Come dance and see people you haven't seen all summer. It's free and everyone is invited, except the kids — alcohol will be served.

* * *

And what's this? The legion server of the above-mentioned alcohol, **Sandra Nixon** won the quilt auctioned off at St. Finnan's Aug. 26. After purchasing more than a dozen $1 tickets. The handmade quilt is valued at $450. So, now Sandra you will have no reason to complain about the cold this winter.

* * *

On Sept. 19 at 12:30 the 39ers seniors club is holding a meeting at the Church-on-the-Hill. They will be having a demonstration on stained glass making and making final plans for trip to Lake Placid on Oct. 2. Don't forget the annual Tea and Bazaar Sept. 8.

* * *

The Club de l'Age d'or Fraternite Alexandria recently installed a ramp for the wheelchair dependent. The club would like to thank **Marcel Bourbonnais** and **Mathieu Charlebois** for their free labor.

A reminder to all club members that membership fees are due before the end of October. New members 50-years-old and up, and living in the county must also join before that time.

Activities at the club begin Monday, Sept. 10 with the exercise and health program Sante-Positive. **Jacqueline Fraser**, former physical education teacher at Glengarry District High School will be in charge. Members are invited to register on the first day at 1:30 p.m.

* * *

Church school begins at the Church-on-the-Hill on Sept. 9 at 9:30 a.m. with an intergenerational service. Classes will be available for all children from nursery-age through Grade 8. Registration will be Sept. 9, and all children are welcome.

* * *

It's time to buy or renew your membership card at Les trois p'tits points... Cultural Centre at 202 Main street. It costs $10 for an individual and $20 for the whole family. If you renew your card before Saturday, you might win one of the six gift certificates offered by the stores in Alexandria. And, all through the year, this card will give you fabulous rebates in stores and restaurants around town. You will also get rebates on our shows, activities and services. Update your membership and see the new building we are getting. For more information, call **Caroline Cuerrier** at 525-4020 or 525-3393.

* * *

The A La Page French literacy program is starting a new season on Sept. 10. The program is designed for francophones who want to learn or improve their reading, writing and mathematical skills. Morning and evening workshops will be offered free and everybody in the county is invited. For registration and more information, call **Anne-Marie Paquette** at 525-4194.

* * *

Speaking of literacy, the international day of literacy is this Saturday. A La Page is hosting an open house so people can visit and ask questions about the centre from 10 a.m. to noon.

* * *

The 6th annual turkey supper is coming soon. Sept. 14 to be exact. The dinner, organized by the Alexandria United Church, will be served from 5 to 8 p.m. at the curling club. There will be an order in, take-out service for the sick and shut-ins within town who want to participate. All they have to do is contact the club on the night of the dinner, anytime after 3 p.m. Suppers cost $7.50 at the door, and $3 for those under 12. All profits go to the Church. For more information, contact **Stuart Upton** at 525-2527.

* * *

A big congratulations and best wishes to **Mrs. Helen Bell Girard** on the occasion of her 92nd birthday. Loving greetings from your two nieces **Marlyn**, from Piedmont and **Christine** from Calgary, and from **Ann (Bell)** from Long Sault. Mrs. Girard is a resident of the Community Nursing Home.

* * *

Recent visitors with **Irene McDonald** were her son **Bill**, his wife **Josie** and their daughter **Lisa**. They flew in from Alberta (in their own plane, no less) to attend the wedding of **Dan Byrne** and **Sheila McIntee**. Also **Mamie McDonald**, **Lucy MacMillan**, **Ronald** and **Barbara McDonald**, **Leo** and **Isabel McDonald** and **Marvin McDonald** — all from Detroit.



Funding for interpretive centre

On behalf of the Cooper Marsh Wildlife Centre fundraising committee, Roger Roy (left) accepts cheques of $1,000 from Jean Clement (standing on the right, left photo) and Ron Masson (standing on the right, right photo) of Masson Insurance Brokers Ltd. Organizers hope construction on the centre will start in 1991.

Newest beats out the rest

(Continued from page 1)

quarters of them.''

There will be a United Counties meeting in October to discuss Bill 201 — the legislation enabling counties to take over responsibility of the waste management master plan. Sangster said he will report to the committee in November with any management proposals.

Committee members explained the Counties already have the necessary management structure but because Dundas is committed to another waste plan, there is the question of what would happen if the United Counties of SD&G assumed responsibility.

Chairman of the Steering Committee Merlin Dewing said there is talk that Dundas may break from their current involvement, potentially freeing them to join with Stormont-Glengarry.

''The window of opportunity is as wide open as it will ever be,'' said Dewing, referring to the amount of time it has taken thus far.

Alexandria's representative on the committee, Fern Seguin humorously suggested ''I think we should get a retirement plan,'' considering the delays imposed on the group. Great hilarity ensued.

Seguin informed the committee that Alexandria will invite MOE representative Rick Harris to discuss composte funding with council.

''We're trying to promote the removal of compostables from the system. They don't take up too much room, but they are very heavy.'' He said his own household experience surprised him. ''We put between 25 and 30 pounds into the composter a week.''

''Whatever we can remove, the better,'' Seguin concluded.

Correction

In last week's issue of *The Glengarry News*, we incorrectly identified the photo of John J. MacLeod of North Lancaster. We regret any inconvenience this may have caused.

GLENGARRY 379 MUSTANGS 379 ROYAL CANADIAN AIR CADETS

INTERESTED IN
Flying, Gliding
Weather Forecasting
Navigation, Field Exercises
.22 Target Shooting
Being a Leader?

JOIN THE AIR CADETS REGISTRATION
Thursday, September 13 from 7 to 9 p.m.
At Glengarry District High School
Anyone between 12 and 19 is welcome to join
36-1c

SPORTS HALL OF FAME
OFFICIAL OPENING OF NEW BUILDING
AND
12th ANNUAL INDUCTION DINNER
Wednesday, September 12/90
Maxville Sports Complex
Cocktails 6:30 p.m., Dinner 7:30 p.m.
Official Ribbon-Cutting Ceremony at 6 p.m. by Sean Conway, Minister of Education.
Come and Join Us In Inducting This Year's Inductees!
The Inductees Include:
John Wensink — Frank McCormick
Maurice Sauvé — Fred Carey
Lloyd Kennedy — Roy Calder
For Tickets, Please Contact:
Ron MacDonell 525-2840, Peter Conway 525-2020, Duncan Macdonell 525-3117, Angus H. McDonell 525-2905, Bill Campbell 347-3950, Garry Smith 527-2152, Walter Blaney 527-5629, Murray MacQueen 524-5628, Donald E. MacMaster 525-3402, Cameron McDonald 525-1429, Archibald MacDonell 931-1016, Jim Hill 347-3170, also at Hope's Auto Parts, Champions Roadhouse & Barbara's Men's Wear
Working Yesterday and Today... For Tomorrow

WALLCOVERING SALE **$AVE 20%**
► LIMITED TIME OFFER ► BORDERS INCLUDED ► FABRICS NOT INCLUDED
SUNWORTHY WALLCOVERINGS
Bring this ad into our store and receive an additional 5% OFF
Hurry! Sale ends Sept. 30/90
PEINTURES
BOISVENUE PAINTS
195 Bishop St. S. Alexandria 525-2177
36-2c

OBONSOINS
You can walk to and pick it up at our
CONVENIENT DOWNTOWN LOCATION
or
Drive to and pick it up
*** LOTS OF PARKING ***
or
Have it delivered
ASK ABOUT OUR
FREE DELIVERY SERVICE
Hours: Mon. to Fri. 9-9 Saturday 9-6
Everyday low prices
Regular Obonsoins Specials
we will not be
KNOWINGLY UNDERSOLD
ALEXANDRIA DRUG MART
*Serving the community for close to a century**
5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code)

LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081

Canada Gr. A Beef Semi boneless Blade Roast 1.79 lb. 3.73 kg	Cda No. 1 Fresh Cauliflower 99¢
Canada Gr. A Beef Crossrib Roast 1.99 lb. 4.39 kg	Cda No. 1 Green seedless Grapes 99¢ lb. 2.18 kg
Lean frozen Ground Beef 1.79 lb. 3.95 kg	Fresh Romaine Lettuce 69¢
Mary Miles Side Sliced Bacon 500 g 1.99	Cda No. 1 Fresh green Cabbage Logo 69¢
Lester wieners 450 g 1.49	USA No. 1 grade Fresh Plums 99¢ lb. 2.18 kg

McCain Orange Juice 1 L 79¢	Clark Beans in Tomato Sauce 14 oz. 79¢	Campbell's Chicken Noodle Soup 10 oz. 49¢	Viva Jumbo Towels White 2 rolls 1.99	Chef-boyardee Beefaroni 425 g 99¢
Riviera Peaches & Pears 796 g 99¢	Caledon Spring Water 4 L 99¢	Taster's Choice Instant Coffee 150 g 4.99	Kleenex Facial Tissue 150's 99¢	Pepsi Cola & 7-Up 24 cans 280 ml 6.99 case

Prices in effect until store closing Sept. 8/90.
We reserve the right to limit quantities.

Church-On-The-Hill
Alexandria United Church
ANNUAL TURKEY SUPPER
Fri., Sept. 14
5 p.m. - 8 p.m.
Alexandria Curling Club
Adults $7.50
Under 12 yrs. 3.00
Under 6 Yrs. ..... FREE
EVERYONE WELCOME
This message courtesy of Hope's Auto Parts

SKY-HI DRIVE-IN RADIO SOUND ALEXANDRIA
FRI.- SUN. SEPT. 7 - 9
YOUNG GUNS II
14 ADULT ACCOMPANIMENT REQUIRED UNDER ACT OF 14
also
ANDREW DICE CLAY
KOJAK.
COLUMBO.
DIRTY HARRY.
WIMPS.
DOLBY STEREO IN SELECTED THEATRES
The Adventures Of FORD Fairlane
PRIVATE DETECTIVE PUBLIC OFFENDER
©1990 TWENTIETH CENTURY FOX

Local Fox Marathon marks 10th year of run



Organizers and volunteers for the 10th annual Terry Fox Marathon of Hope raised a flag at Alexandria town hall to begin the fundraising campaign. From the left are: volunteer Denise Lemieux, Rev. Cameron who blessed the flag, volunteer Jacqueline Fraser, Maxville Reeve George Cuerrier, mother of cancer victim Gerald MacDonald, Annie A. MacDonald, Terry Fox Team Member Marguerite Lefebvre, Mayor J. P. Touchette, co-organizer Maurice Sauvé, Const. Leo Lemieux, and co-organizer Margie Laferriere. The Marathon of Hope will take place in Alexandria on Sept. 16.

Staff photo — Michael O'Dwyer

The 10th annual Terry Fox Marathon of Hope began ceremonially in Alexandria Aug. 29 when local organizers raised the campaign flag up the pole at town hall.

This is the first year the campaign has come to Alexandria, said co-organizer Margie Laferriere. "And to commemorate the tenth anniversary, the campaign to fight cancer has introduced some new initiatives," she said Wednesday.

These initiatives include the flag raising and the introduction of a Terry Fox Team Member from each community — someone who has been afflicted with the deadly disease but has surmounted it through determination and the research made possible by the Marathon of Hope.

This year's team member is Marguerite Lefebvre who said when she was contacted to help with the campaign she readily accepted. "It should be fun. It's great when you can beat (cancer), to help give people the courage to beat it," Lefebvre said. Her cancer has been in remission for the past four years, "and after five years, it's usually licked," she said.

Lefebvre will officially open the Marathon of Hope in Alexandria Park on Sept. 16 at 1 p.m.

Maurice Sauve of Alexandria has organized the Terry Fox canoe floatilla for the past nine years, and this year he will join Laferriere as co-organizer of the campaign in Alexandria.

"This year, to make it easier for the participants, we will join up with the runners and cyclists and combine our efforts in one location at Alexandria Park," Sauve said.

"We would really appreciate seeing many people come and complete the distance with either a canoe or bicycle, running or walking. Speed is of no importance, finishing is," Sauve said. He said Terry Fox didn't go very fast but he finished his projected distance each day even if it hurt.

The day's activities will be finished with a corn roast and bar-b-q in the park.

Pledge sheets, tee shirts and commemorative buttons are available at Shepherd's Sport Shop and M&D Boisvenue Sports.

Terry Fox's mother, Betty Fox, contacted local organizers from her home in Port Coquitlam, B.C. to say when the Marathon of Hope began the year after Terry died of lung cancer, it was held in 760 sites across Canada. Last year, the run took place in 2,300 communities around the world, raising over $7 million for cancer research.

Sale of Dunvegan hall for $15,000 okayed by Kenyon Township

After postponing their decision and requesting further information, Kenyon council supported the purchase of the Dunvegan W.I. Hall at their regular meeting Aug. 28.

The president of the Dunvegan Recreation Association, which will take over ownership of the hall, explained there are some structural problems with hall, but essentially the building is a sound investment.

"The building needs no major repairs at this point," said James Joyce. "There are stress cracks created from the second story, which has been removed. The cracks have stablized since then and they are not getting worse or better."

Joyce said he feels there is a lot of support from the community and the DRA will not "saddle council with a huge financial white elephant."

The hall was originally an Orangemen lodge, until it was passed down to the Dunvegan Women's Institute.

The W.I. is struggling to maintain the building at the moment and the recreation association wants to purchase it to "create a certain continuity," Joyce said in a telephone interview Friday.

With a price tag of $15,000, the W.I. is selling the hall below current market value to enable the DRA to take over the reins of history.

Joyce said no fundraising plans have been made yet, but there is still a lot of time. The official purchase is expected to be made in a few months, and the DRA expects to move in "definitely no later than the end of the year."

Eventually there will be some renovations to the hall, but none are immediately necessary for the use of the building, he said.

"The hall, as is, can function as a meeting place for the community. It may be used for euchre tournaments, jui jitsu and a wide range of community events. There is a lovely stage that could be used for a Saturday morning children's group," said Joyce, adding it would also give the association its first home.

Kenyon Township

Council briefs

The following items were among those discussed at the regular council meeting of Kenyon Township, held on Aug. 28.

Awareness week's coming up

After a request by the Ontario Building Officials Association, council supported the motion to proclaim Sept. 23 to 29 as Building Regulations Awareness Week.

The week is to create awareness about the rules for people who want to build.

"People should inform themselves and be aware of regulations before building," said the township's clerk/treasurer.

Posters supplied by the building association will be put up in the township office and around the area.

Development project supported

In the last nine months 1,061 jobs were lost in Eastern Ontario, 225 from the town of Alexandria. Council received a letter from three Liberal MPs from the region — Don Boudria, Bob Kilger and Len Hopkins requesting a show of support for the creation of an Eastern Ontario federal development program.

Reeve Finlay McDonell offered his support for the project and council carried the motion unanimously.

A letter of support will be sent to counties council, the Minister of Supplies and Services Paul Dick and Prime Minister Brian Mulroney.

Beavers abound

In response to a request by council for additional beaver management funding, the Raisin Region Conservation Authority has approved the allocation of $2,000.

"It's been a really rough year, there are a lot of nuisance beavers this year," said clerk/treasurer Mary McCuaig. "We were originally allocated $4,000 and it's already been used up."

The funds are used to pay a trapper who sets underwater traps to capture the rodents. When beaver is in season, the pelts are sold. When out of season, the corpses have a variety of uses, including dog food.

The beaver population seems to be getting worse every year, McCuaig said, and additional funds were needed by several other municipalities as well.

Expropriation hearing

A notice of hearing was received by council for the expropriation of land needed by the township for a land level crossing on Concession 1.

The hearing will be held on Sept. 13, at 9 a.m. at the court house in Cornwall.

The land is being expropriated from Noel DeRepentigny and Joseph Dobo.

Crime prevention

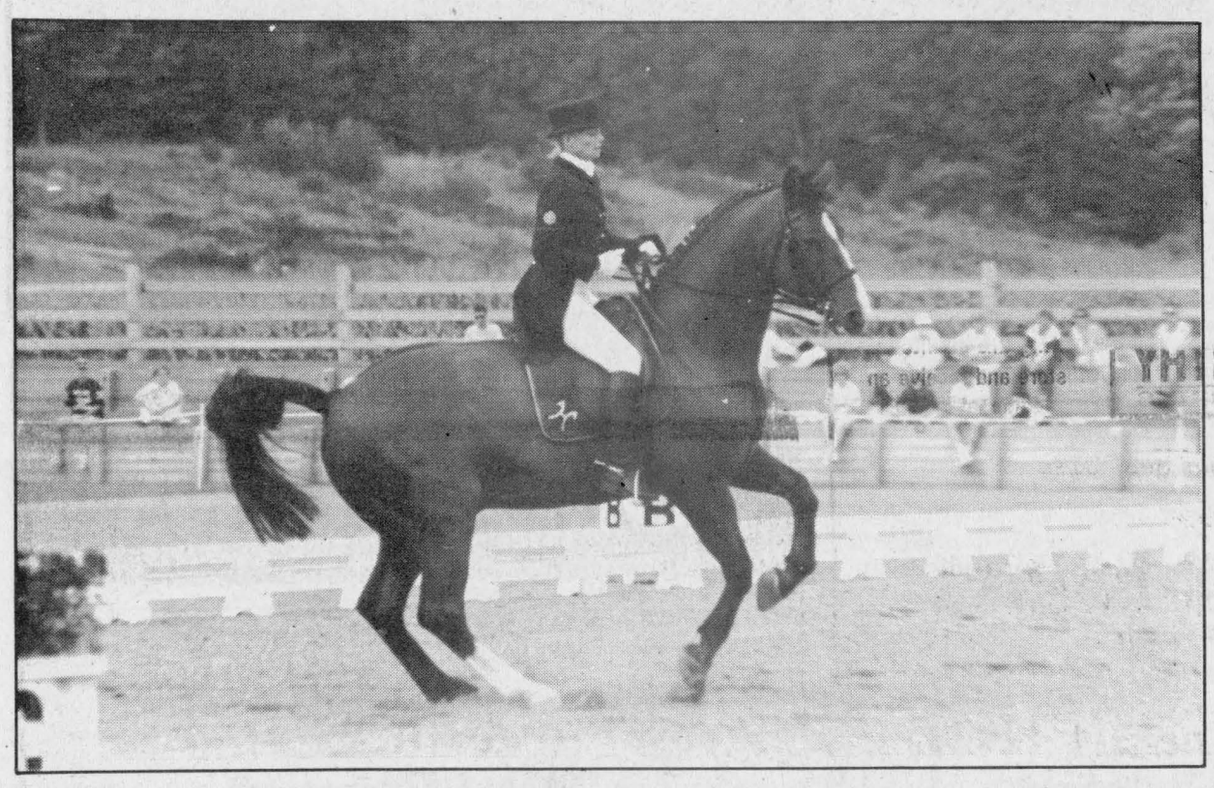
Council received notice from the Solicitor General's office that Nov. 4 to 10 have been set aside as National Crime Prevention Week.

The purpose of the week is to encourage people to become involved in crime prevention in their communities.

"The Federation of Canadian Municipalities has recognized that Municipal leaders have a profound influence on crime prevention in their communities," the notice stated.

The Solicitor General is requesting province-wide participation to create awareness for the program.

Council has yet to decide what action will be taken.



Good form

St. Lazare rider Linda Trenholme aboard Sir Diamond Pledge, performs in the Grand Prix Kur competition Sunday at the Canadian National Dressage Championships (Eastern Division) at Windedge Farms in Ste. Justine, Que. Over 1,500 spectators were on hand Sunday for the final day in the weekend competition.

Staff photo — Todd Hambleton

Glengarry Legions celebrate

Royal Canadian Legion week is Sept. 16 to 22. All over Canada, Legion branches will celebrate to honor the event.

The following celebrations will take place at the Alexandria and Lancaster Legion halls.

It kicks off on Sunday, in Alexandria with a parade to St. Finnan's Church in time for the 11 a.m. mass. Everybody should meet at the Legion by 10 a.m.

Lunch will be served at the Legion hall afterwards.

In Lancaster a wine and cheese party will begin it all, starting at 2 p.m.

On Monday at 2 p.m. Alexandria's Ladies' Auxiliary will be visiting the Community Nursing Home.

Then the two branches meet up as Lancaster branch 544 hosts a fun night, starting at 7:30 p.m. for Alexandria branch 423. All Alexandria members should meet at the Alexandria Legion hall for 6:30 p.m.

At 8:30 p.m. Tuesday the Alexandria Auxiliary is hosting a giant euchre game.

Lancaster's Ladies' Auxiliary will be entertaining the residents of Chateau Gardens at the hall on Wednesday from 2 to 4 p.m.

The Lancaster Legion will attend a fun night on Wednesday, this time located in Alexandria at 7:30 p.m.

Bean bags, cards and other games will be the highlights. A light dinner of finger foods will be hosted by the auxiliary, and the evening, in general, will be hosted by associate members Joe and Bonnee Massia.

It's your choice for Thursday night: Rest night or Fool's night.

"If you make it this far into the week, you deserve a rest. If you show up tonight, you're a fool," said Bev Fournier, the public relations agent at the Legion.

She said she hopes everyone is foolish enough to show, because a great night is planned.

On Friday at 7:30 p.m. there will be a Chinese auction, with auctioneer Darlene Campeau in Alexandria and a casino night in Lancaster.

What's being auctioned off is a surprise, Campeau won't even know. Every item is wrapped in *News*paper. Bring your quarters: bidding tickets will cost 25 or 50 cents.

Saturday is the final night and both Legions will be hosting dinners and dances.

Lancaster will be serving barbecue steak at 6 p.m., followed by a dance at 8:30 p.m. Tickets will be available at the Legion.

It will be beans and assorted light meats at Alexandria. Supper will be served from 6 to 8 p.m.

Honors and awards will be given out between 8 and 9, and the dance will start right after. Music will be DJed by Bob Bissonnette. For more information on Lancaster Legion events call 347-3286, and for Alexandria events call 525-2213.

Kids get skateboard ramp at Apple Hill

Township councillor built it himself

Glengarry sidewalk surfers discovered Alexandria isn't the only town in the county with a skateboard ramp. Recently the Apple Hill park has also boasted a haven for the die-hards.

Kenyon Township skateboarders appealed to council for a ramp early in the summer. Councillor Michel Lacelle said the recreation committee looked into the prices of the ramp, and purchasing one, he said, was too expensive. So, facing insurmountable financial restraints, Lacelle proceeded to build it on his own.

With the help of Mike Lavigne, Mike Neville and many of the neighborhood kids, the ramp was finished two weeks ago at a cost of around $450 for the materials. To buy a ramp of that size, it would have cost upwards of $7,000.

For about a month, after hours and on weekends, the ramp took shape at Lacelle's Apple Hill home, and he said it was very much a community effort. The ramp is a starting point, he explained. "The reason we didn't make it bigger was to see how the kids would enjoy it, and then we can add on."

"It's pretty good to keep the kids off the street," said Lacelle. "Around here in the village, there are at least 15 or 20 kids who use it." He said the facility, located in the Apple Hill Park, is available for all the kids in Kenyon.

The ramp is used strictly on an "at your own risk" basis and the Kenyon Recreation Committee is promoting the use of protective gear to avoid injury.



Kevin MacKillican of Maxville and Tommy Hutchinson of Apple Hill perform a cross-over on the newly constructed Apple Hill skateboard ramp constructed by Kenyon Township councillor Michel Lacelle.

Vandalism in Alexandria last week results in damage to automobiles

Police briefs

Alexandria Police say a disturbance at the Island Park late Tuesday (Aug. 28) night resulted in $1,000 damage to a parked pickup truck.

The truck is owned by Brian Sabourin of Bishop Street in Alexandria. Police say the damages included paint scratches, bent mirrors and broken lights.

A 25-year-old Lancaster Township man has been charged with mischief and causing a disturbance.

The incident occurred at 11:30 p.m.

Car window smashed

A parked truck in the Baker's Pride lot had its rear window smashed sometime between 8 p.m. Saturday and 2 a.m. Sunday, Alexandria police say.

The truck, a 1988 Chevrolet pickup, is owned by Ronald Campeau of Green Valley.

Damage is estimated to be approximately $200.

The investigation is continuing.

Vehicles collide

Alexandria police investigated a two-vehicle collision at the corner of Main Street and Lochiel Street early Friday evening.

Police say a 1987 Chevrolet being driven by Jean-Marie Ouimet, 42, of St. James Street in Alexandria was southbound on Main Street, followed by a 1986 Chevrolet driven by Lionel Seguin, 67, of Lochiel Township. The Ouimet vehicle was rear-ended by the Seguin vehicle.

Seguin has been charged with following too closely.

The Ouimet vehicle sustained moderate damages; damage to the Seguin vehicle was light.

Army handled crisis best

Despite the criticism from natives, civil rights groups and opposition politicians, the Canadian military was a model of force last week as the last of the barricades in the Quebec Mohawk crisis came down.

Without a shot fired, up to this Monday, the army's actions flew in the face of all doomsayers who said blood was bound to be spilled. Each day that passed saw tension mount and then ease, but the army advanced to the Warrior positions with a crisp efficiency and firmness that was fascinating — and reassuring — to watch.

Their tactics have forced the Warriors into a corner. The strategy now is to simply keep them surrounded and wait them out. If that sounds too harsh, the alternatives — armed assault — is surely less attractive.

The end result of this is yet to be seen, but throughout the crisis, the military has demonstrated it works where both police and negotiators have failed. Both the Mohawks and the military knew everybody had plenty to lose if the bullets began to fly; lives being the most serious but by no means the only casualty. Canada's leading role as an international peacekeeper is on the line. So is its credibility as a voice against brutal repression and violence against minorities.

As for the Mohawks and all natives to a certain extent, a first shot from the Warriors would have poisoned the atmosphere for future talks and endangered the public support they acquired in the last few months.

As it is, the crisis seems to be coming to an end in a piecemeal fashion, with some allowances for face-saving. And while there was no joy in witnessing the army move in with tanks to confront the Warriors, neither was there comfort in seeing camouflaged, heavily armed Warriors toting assault rifles behind barricades.

There are laws protecting the public safety and the viability of our democracy that need to be obeyed. Otherwise, in a civilized country like Canada, public disorder is promoted. There's nothing undemocratic about protesting, but an armed rebellion (as the insurance companies are calling it) is another matter.

In this case, the army has provided an effective, efficient and relatively painless anesthetic during an agonizing course of events. If it completes its task as it has so well been doing only then will hope arise that a new bridge will be built between the need of the Mohawks to be heard amidst government and public complacency.

Voters may be surprised

Close — that's the result the experts and the pollsters are expecting to see once the polls shut down tomorrow on the 1990 provincial election. It's a welcome change from the other descriptive used more often to describe the campaign — boring.

It's also an encouraging change. Premier David Peterson's textbook call of a summer election while times were good is an old move used by every party and every province in the land. And it almost always worked.

This time, the Liberals are in danger of losing their once overwhelming majority, or possibly even power itself, to the NDP — a once unthinkable prospect. It's evidence that the tactic is showing signs of backfiring, that even complacent governments can no longer take the voters for granted and that even during the summer, issues are still important.

The premier has largely shied away from those issues, preferring to charm crowds and defend his government. Bob Rae, on the other hand, attacked David Peterson and the government on a variety of fronts and it seems to be paying off. Each day at each stop, he targetted a specific issue, narrowed the argument and built up an aura of credibility as a legitimate contender.

Mike Harris took a chance and hammered on one theme during the election — taxes. The strategy hasn't paid off at the polls yet, but he had several handicaps both as a leadership newcomer and head of a party mired in third place.

Obviously, the Liberals underestimated voter discontent with the early election call. Taxpayers are more sensitive to needless government spending — $40 million on this election — and they didn't need a reminder of the way governments effortlessly dole out the largesse. The Mohawk crisis, disunity, the prospect of recession — all have contributed to make this a bad time for an election.

The election in SD&G and Cornwall-Charlottenburgh ridings is likely to be a close one too. John Cleary has been trying to defend his government's policies amidst unemployment and discontent in Cornwall. Noble Villeneuve has to protect the tiny margin he won with in 1987, but strong showings by the other candidates could put that into jeopardy through split votes.

In short, what began as a sleep summer election has heated up into a legitimate horse race. It should make future premiers think twice about trying to get a fast one by the electorate again.

The Glengarry News

Kevin E. Macdonald
President

Joe Banks
Publisher

Michael O'Dwyer
Editor

Lindsay Cameron
Advertising Manager

Published Wednesdays by *The Glengarry News Limited* at 3 Main St. S., Alexandria, Ontario K0C 1A0. Address all correspondence to Post Office Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Telephone (613) 525-2020, 525-3271 or 347-7586
Second Class Mail Registration Number 1302

Subscription Rates: $20 per year within 40 miles of Alexandria; $24 per year in Canada beyond the 40 miles and in centres with door-to-door postal delivery; $70 per year outside Canada.

Single Copy 50 cents

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, the Ontario Press Council and the Glengarry News Press Council.



Angus H — the dream realized

After Thoughts

Joe Banks



Dreams are more than unconscious visions we see while sleeping. They are also conscious visions we strive to grasp, often distant and practically unattainable. And they seem to fall further away as we work harder to catch them.

Olympic athletes know the feeling, and the most dedicated also know that surge of utter joy when the goal is reached, the high of getting the gold medal.

Angus H. McDonell never won a gold medal. But a long time ago, he and a handful of devotees to his dream set a far-off goal that, even up until recently, many people said couldn't, wouldn't and shouldn't be met. There are few people here, or anywhere for that matter, who would've persisted the way he and his team did at realizing the distant dream.

It's fitting, in fact, that the Glengarry Sports Hall of Fame, this Sunday to be officially opened, recognizes that drive to succeed. It will unveil the lives of those Glengarrians who made their mark on the local and national and international sports scenes and will house the permanent record of their accomplishments.

This was the bottom line on Angus H.'s vision all along. His dream was the county's athletic history should never be allowed to be lost to future generations; nor should people who forged the base of the county's sports communities and facilities.

For about 20 years, that ambition persisted in Angus H. He was no longer a young man when he started to urge support for the project. The energy was sapped, but all along, Angus H. found it, and the allies which he often credits with being the real force behind the project.

Today, in his 80's, Angus suddenly finds himself witnessing the construction of a building adjacent to the Maxville Fairgrounds. The dream is upon him, and he can scarcely describe his feelings without a quiver in his voice and a hint of a tear in his eye.

"I just didn't know what to do — cry or explode," he says, and then, remembering the pitfalls, admits, "Many's the night I drove home from Maxville after hearing we didn't have enough money or some miserable so-and-so didn't want it."

Indeed, he, Bill Campbell, who Angus H. says was largely responsible for finally getting the project off the ground, and the others from the sports hall board, knew there was opposition to the project working its way through Maxville and the county. It was an unnecessary waste of taxpayer's money, they said. Better to spend it on hospital improvements or any one of a hundred other projects which would benefit everybody, they said.

And there were fears of liability — that the ratepayers of Maxville would somehow have to assume the maintenance and operating costs of the hall if it foundered. Damage control by the board and Angus H. had to be brought to bear more than once, putting out fires ignited by rumors and hearsay.

There is still negativism smoldering, but by and large most of it will be silenced come this Sunday. The naysayers will be few when Sean Conway snips the ribbon on the handsome new Glengarry Sports Hall of Fame.

Even if they're there, however, nothing will take the pride, the deep feeling of accomplishment, and reflection away from at least one man.

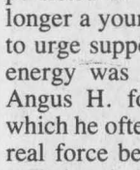
It will be the day Angus H. doubted many times would ever arrive.

It also will be his day on the Olympic podium.

Webster just may have a point

Pen Thoughts

Michael O'Dwyer



I think all the differences among the people of the world can be boiled down to two essential types. Forget religion, race, culture and nationality; as far as I'm concerned the most divisive and irreconsilable differences are caused not by people, but pets.

Now this isn't yet a patent-pending philosophy, but the world by my experience can be divided into cat lovers and dog lovers. Never the twain shall meet, nor shall they ever see completely eye to eye.

Even those who have dogs and cats or no pets at all (or gerbils God forbid) can be lumped into one category or another. It's a question of attitude, not ownership and sometimes it's not even a matter of what animal you prefer, but which you hate the least.

Like the owners, the rivalry between the animals themselves has lasted through history and Walt Disney has had a lot of fun with it.

Since time immemorial, cats and dogs have been two completely different animals with different methods, attitudes and strengths. It is these differences, I think, that draws people to one or the other — kind of a mirror of themselves, maybe.

The animals I'm talking about are the lay-around-the-house kind. I'll have to agree that a cat makes a lousy guard animal and a dog is a pathetic mouser.

In all fairness, I have to declare my bias. I am a cat person and I'll proudly display the fur on everything I own to prove it.

Our domestic dogs are descendants of wolves, a pretty formidable animal when they travel in packs, but kind of useless when they are alone. It's not their style and they don't operate well that way. I think it's the same thing with the domestic variety. If we give them the leadership they will serve us to the grave. Kind of pathetic really.

Merriam-Webster sums it up pretty well: dog n. a worthless fellow, a device for holding something, affected stylishness, ruin. (Webster must have been a cat person.)

Dogs aren't very bright. They start off as clumsey puppies and grow into slathery adults, begging to please, pleading to be domineered. Dogs need a master. Without one they run around in circles, chew the most valuable furniture they can sink their teeth into and then collapse in a worthless heap. Not a pretty sight.

Cats, on the other hand, are independant and loners. Our domestic variety is pretty much descendant from the wild lynx and bobcat. Try to master them and them might just kill you in your sleep. It's not that they're unaffectionate. They'll bless you with their favors whenever it suits them, and not before. They can get along just fine without you, thank you very much. They don't need to be paper trained, they wash themselves, they eat what they need and don't make a mess on the carpet unless you deserve it.

Cat. n. Spiteful woman, *slang*, jazz musician, cool guy. (Pretty much says it, doesn't it?)

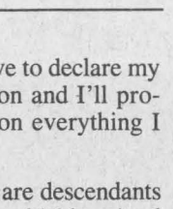
But cats too have their downfalls. They won't chase sticks (they might entertain a piece of celophane if it suits them,) they won't bark when someone comes to the door when you're in the shower, and they may not greet you at the door when you come home after a long hard day.

It comes down to this: a dog person wants a pet who will love him after being abused, and a cat person loves his pet despite the abuse. I'll let the psychologists of the world take it from there.

What if fortunetellers are wrong?

That's Life

Lesley Cadham



It wormed its way into the conversation in the afterglow of that Highland Games day, like a silent, stealthy python. None of us would have been more surprised if we had seen a 15-foot long black snake at the edge of our picnic blanket. Or more filled with dread.

On that day, traditionally reserved for merry-making and light-hearted discussions on the virtues of Scotch whiskey, someone mentioned the word. We all looked at one another and desperately sought an escape from that one thing no one wanted to talk about: Armageddon.

Not the one of the past, but the one of the future, predicted by the Bible and Nostradamus. Few people really want to talk about it, no more than they want to talk about bathroom grunge.

Maybe they think about it in the quiet darkness of the night, when they're rereading Matthew 24 in hopes that it will begin to mean something different, something that will give them hope.

Cause it doesn't look too good right now.

I'll admit it. The whole concept of the end of the world scares me a little. Okay, it scares me a lot.

But it's difficult not to be scared, particularly when once-complacent native people raise arms against the white man and demand their long-overdue fair share. And when what started as efforts to save a sacred burial ground from modern develop-

(Continued on page 5)

Induction deserved

In the Glens

Angus McDohell



Representing the current generation of Glengarry professional athletes, Maxville's John Wensink, former member of the Boston Bruins, will be inducted in the Glengarry Sports Hall of Fame on Wednesday, Sept. 12 at the annual enshrinement banquet in the Maxville and District Sports Complex.

John Wensink is a son of the late George Wensink and his wife the former Nellie Bleyenberg. He was born April 1, 1953, at Pincher Creek, Alberta, and, it may be added, in an atmosphere of Western Canada's pro-hockey productivity.

When John was still a toddler, the Wensink family gave up Alberta living in favor of a Glengarry home. They bought the MacKillican brothers' dairy farm on the south border of Maxville.

At the tender age of seven John Wensink was a blossoming minor hockey player with the sprites. He progressed each winter in his respective age groups through to Junior "B" coached by George Currier.

In summer, after completing his allottment of farm chores, John Wensink played baseball, soccer and he was also adept in handling a lacrosse stick.

In 1970 he attended the training camp of major Junior "A" Cornwall Royals and what he may have lacked in skills John Wensink was filled with desire and rugged style of play that impressed coach Orville Tessier, known as a tough task master; John Wensink was signed and played with Royals.

The next season, not only did John Wensink play improved hockey but the entire team improved so much that Cornwall Royals won the Memorial Cup, emblematic of the Canadian Major Junior "A" championship.

In the following NHL draft, John Wensink was selected by the St. Louis Blues and in turn was instructed to report to their farm team Rochester of the American Hockey League. St. Louis Assistant GM Frank Mario had been keeping tabs on Wensink while he was with the Royals, Mario's home town.

Don Cherry was Rochester's coach and he was aware that all through Wensink's Cornwall junior career his game stayed rather basic and not by choice. Cherry opined that when you are as big and as strong and as willing to mix it as John Wensink and your coach has an ample supply of talented forwards and heady defensemen, it's not too surprising when you are tabbed as the club's "enforcer." John will always be that according to Cherry, who reserves a very special place in his heart for John. Quoting a Rochester sports writer, he stated, "his biggest attributes are his willingness to learn and ability to absorb. In fact his improvement since he first came to the Rochester camp has just been amazing.

John Wensink's pro hockey career, in 1976, was feared to be at an end due to a severe back injury. However, after a brief term with the Denver Spurs and major surgery he made a full recovery and was back in Rochester.

In the meantime, Don Cherry was behind the Bruins' bench coaching and he still rated Wensink as NHL class so he drafted his favorite son to Boston.

Cherry's confidence in Wensink was fully rewarded in the 1978-79 season as he scored 28 goals. Playing beside a star in the class of Terry O'Reilly and being a 6'2", 195 pounder, John Wensink had fulfilled his lifetime ambition. He recorded four successful seasons in Boston.

Harry Sinder, Boston's manager, came to the parting of the ways with his coach Don Cherry. There were more changes including the trade of Wensink to Quebec Nordiques.

In the following season, 1981-82, Don Cherry and John Wensink were again united with the Colorado Rockies but the term was short lived as the club ceased to operate. Wensink was sold to New Jersey Devils but John retired from further play except a brief period near his father's home in

(Continued on page 5)

Letters

Bylaw 45-90 is to protect our people

To the editor:

As a councillor, I feel compelled to let the taxpayers of Charlottenburgh know that Bylaw 45-90, entitled the Property Standards Bylaw, was brought to the council table with the sole purpose of serving the residents of our municipality.

That we should be accused of "Draconian" measures pales in the strategy, the fear tactics and the propaganda used by the opponents of the Bylaw. And it disturbs me to no end that senior residents of our municipality, as a result of misinformation, should be afraid that the township will force entry into their homes or force them to make repairs that they can ill afford or choose not to do at this time of their life. Nothing could be further from the truth. Therefore, dear editor, I would like to make some things clear.

Since I first arrived at council (two years ago now) a property standards bylaw was being considered and it is only recently with time and staff that the final draft was established. It was then set before council and read the first and second time — a not unusual method of presenting material. Then with the express concern of the administration and of Reeve Carol Ann Ross and with particular note to the media present, the final reading was postponed until the residents of the township had opportunity to look at the bylaw. When it became evident that there were concerns, council agreed to have it deferred until everyone could have input. This too is a not unusual way of carrying out democracy at municipal level, or any other level for a matter of fact. The concerns have not fallen on deaf ears. The bylaw will be amended to meet the township needs.

These needs have become evident through numerous requests by those living in the township. The amended bylaw will enable the township to have properties that are an environmental threat to the health and welfare of its citizens tended to, as well as enable the township to have properties tidied up that devalue the property of the surrounding land owners. Also, certain grants such as OHRP (Ontario Home Renewal Program) are conditional on "standards which must be approved by the ministry to permit municipalities to offer this program" (Ministry of Housing, OHRP). At this time we have 75 requests for the use of this particular grant, an indication that the people of Charlottenburgh are not afraid to meet a certain standard. Neatness encourages neatness and the cost of neatness is minimal. I have been in some low-income homes in the township that are wonderful examples of care and concern. Also, I would say that the majority of the residents of our township strive to make our municipality the beautiful township that it is.

For this majority of residents, the bylaw will give the township the needed capacity to act. It does not mean that the property standards officer has the right to enter your dwelling. He can only do so with your permission. If, in an extreme case, should a search warrant be necessary, every resident of the township will see evidence of the necessity. Search warrants are not handed out lightly; there has to be some pretty strong evidence. Justice is on the side of the individual.

I am certain that the bulk of the requests for cleanup will be heeded by those concerned. However, should they not agree with the request they can appeal to the Property Standards Committee which will consist of three ratepayers from the township. It will not be unlike the Committee of Adjustment currently operating in the township. Council will have nothing to do with the decisions made by this committee which further ensures that the bylaw is a reflection of the taxpayers of the municipality and which will give the complainant a fair hearing.

The bylaw was patterned on already existing bylaws in our neighboring municipalities of Lancaster and Roxborough. Also, documents such as the Ontario Planning Act, our own official plan and municipal solicitors were consulted.

It is not the desire of council to make life miserable for seniors or for low income citizens. It is not the desire of council to have a picture perfect municipality. However, it is the desire of this councillor to have the bylaw administered in house using existing staff. It is the desire of this councillor that action will only be initiated after complaint(s) by a citizen of the township. It is the desire of this councillor to make Charlottenburgh liveable for all residents.

I am in favor of the bylaw, with amendments that are qualified with constructive input by the residents of the township, and I look forward to meeting the citizens at the regular council meeting on Sept. 11. We are here to serve.

Yours truly,
Joan P. MacDonald,
R.R. #1, Williamstown.

Fifty per cent tax harbinger of revolution

To the editor,

The recent objections to (Charlottenburgh's) By-law 45-90 were emulated in at least one other Eastern Ontario Municipality, that of Elizabethtown, Leeds County. The bill had also reached third reading before being blocked by enraged ratepayers. This would indicate that pressure on municipalities for passage of the by-law, originated in Queen's Park, Toronto.

A thinking person would have to question whether the bureaucratic position of property control officer was created to administer the by-law or if the by-law was drafted to create the position.

Perhaps, as the federal well dries up, municipal affairs will go into the business of exporting bureaucrats in lieu of money.

Historically, a taxation rate of 50 per cent or more has been a harbinger of violent revolution. The image of the complacent Canadian has become somewhat unravelled of late.

Sincerely,
A. Macdonell
RR1 Williamstown, Ont.

Signs shouldn't litter

To the editor:

I trust that the candidates in the coming election will demonstrate their real concern for the environment by removing all their signs and posters immediately after Sept. 6.

What do these signs accomplish beyond littering the landscape, and helping fill the garbage dump?

Yours truly,
Lyall Hargrave, (Mrs. D.)
Williamstown

Are Nostradamus and Co. right?

(Continued from page 4)

ment accelerated into a lengthy crisis — yes Marjorie Nichols, a crisis.

And when another independent crisis develops in the Middle East, with Kuwait under seige by its Iraqi neighbors. And when AIDS is reaching frightening proportions and acid rain is causing our trees to die a slow death and a U.S. appeals court refuses to order the Environmental Protection Agency to toughen up on U.S. acid rain polluters.

Then there's the mould. You know, the one that's attacking people in Moscow subway stations. Yesterday, it simply had the makings of a third-rate horror flick, and today, it is a reality.

Why do we go on, in the presence of such adversities?

Because as human beings, we possess an abominable spirit: The number of suicides each year doesn't come close to the number of bankruptcies, deaths of loved ones, cancer and AIDS cases and rapes. Because people always seem to beat the odds, picking themselves up when we least expect it, brushing themselves off and going on, albeit unsteadily, but forging ahead all the same.

And because we were endowed with a special gift: Hope. With more power than money or sex, it is what keeps us going despite the odds.

The other day, when an announcer of a popular light rock radio station said he was concerned that perhaps Matthew and Nostradamus were right, that our world will never exist beyond the year 2000, I began to think about quitting work, going on a long vacation, and spending my savings.

Then I thought, what if they're wrong? What if everyone's been reading this all wrong? What if the world persists? I could end up alive, poor and out-of-work.

So today, like hundreds of thousands of other people, I'm going to go to work, to earn money for the future and to contribute to a pension plan. I'm going to watch my pennies and drive carefully. I'm not going to give up.

You know what I call that?

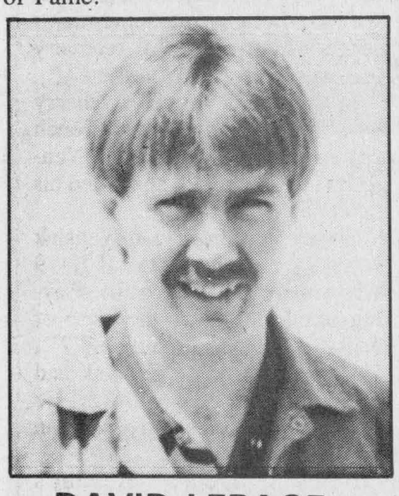
Yeah. Hope.

Deserves induction

(Continued from page 4)

Holland with the Vissers club in Nijmegen.

Now in retirement and operating a lucrative home construction business in suburban St. Charles, John Wensink is still involved in his first love, hockey, coaching the St. Louis Peewees and they will play in the Quebec City tournament this winter again for the fourth consecutive year. John Wensink richly deserves his induction in the Glengarry Sports Hall of Fame.



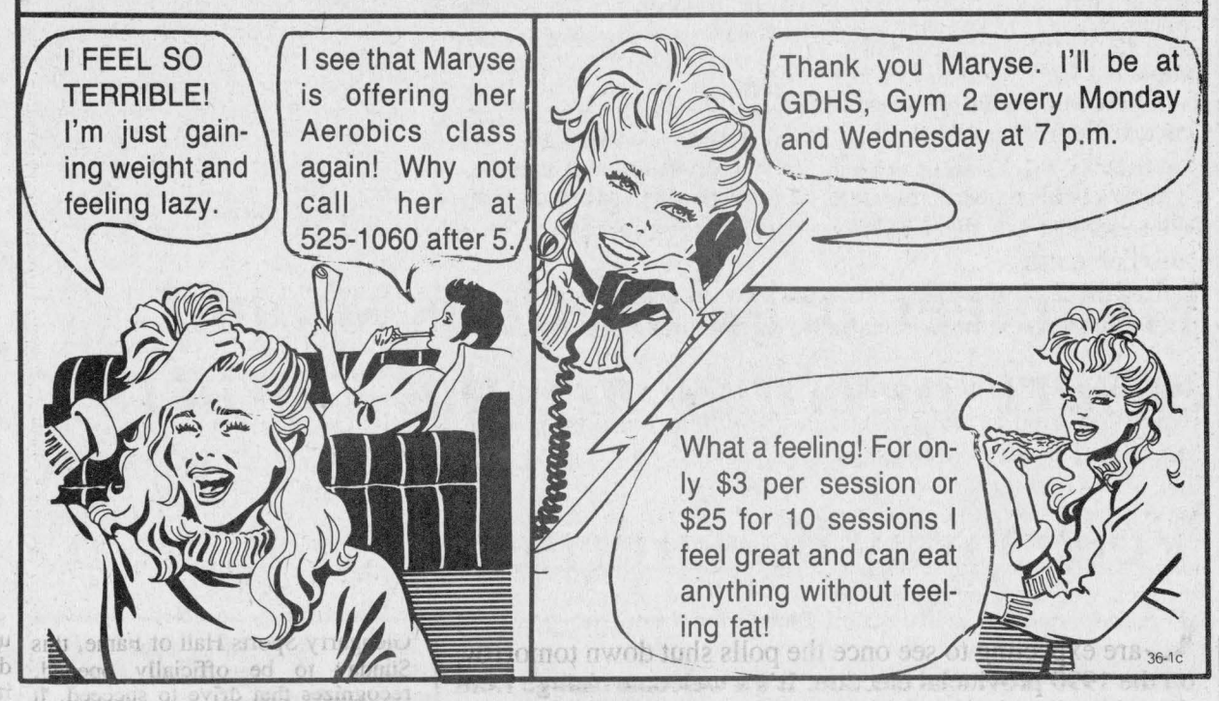
DAVID LEPAGE
Class 'A' Mechanic
with 6 years experience
and waiting for you at...
GM PARTS
The expert choice.
Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC TRUCK CENTRE
Green Valley
525-2300

SEPTEMBER 6TH RE-ELECT



NOBLE has a PROVEN RECORD!
Only a ballot marked VILLENEUVE counts!
NOBLE VILLENEUVE X
Alexandria 525-5530
Morrisburg 543-4466
PC Ontario
Kemptville 258-1118
Winchester 774-5532
Basil Dawley, Campaign Mgr. 774-3630
P.C. Campaign Committee
Authorized by the SD&G — PC Campaign Committee
36-1p

The New Woman



36-1c

LALONDE GENERAL STORE
117 Main St. S., Alexandria
525-1424
Open 7 days 9 a.m. to 10 p.m.

Delmonte Tetra Juices Ass't.	1.19 3x250 ml	Mott's Fruit Packs Ass't.	2.49 6x113 g
Gold Seal Sockeye Salmon 7.5 oz., Reg. $3.78	2.59	Chase & Sanborn Coffee Reg. or fine grind 300 g pkg, Reg $3.19	1.89
Delmonte Pudding Cups Ass't., 4x5 oz.	1.99	Delmonte Fruit Cups Ass't., 4x5 oz.	2.39
*Green Giant Vegetables Ass't. 12-14 oz.	.99	Campbell's Chicken Noodle or vegetable Soup 10 oz.	.59
Sunkist Fun Fruits Ass't. 153 g	2.59	Quaker Granola Bars Ass't., 225 g	2.39
Rougemont Apple Juice 1 L	.99	Ruffles Chips Doritos Snacks 190-200 g	1.79
Christie Fudgee O or Oreo 450 g	2.59	V8 Vegetable Juice 1 L	.99
Clover Leaf Skipjack Tuna in water 184 g	.99	Hi-dri Paper Towels 2 rolls	.99

SERVING YOUR NEEDS SINCE 1915
Values effective until store closing, 10 p.m., Sunday, September 23. While quantities last.

Glengarry Pharmacy
ESSAIM

Huggies Disposable Diapers for boys & girls Ass't sizes 10.99

Cheer Laundry Detergent 10 L 5.99



Tame Shampoo, Conditioner or Hair Spray 1.89



Snuggle Fabric Softener 2 L 3.49



New Freedom Maxi Pads 21, 27, 24, 33 4.39



Sesame Street Vitamins 5.99

Winner of Fido Dido sweatshirt is Julie Séguin of Green Valley

Sale in effect until Wednesday, Sept. 12/90.
Monday thru Friday — 9 a.m. to 9 p.m.
Saturday — 9 a.m. to 6 p.m.
Sunday and Holidays — 10 a.m. to 5 p.m.

PHARMACIE GLENGARRY PHARMACY
Safwat Milad Pharmacy Ltd.
(Next to IGA) Lots of Parking—Free Delivery
440 Main St. S., Alexandria 525-3882

Area man states support for Mohawks

By Faith Bloomfield
News reporter

Max Schneider is a 60-year-old German-Canadian, but he stood on Main Street in Green Valley wearing a sign saying "I am a Mohawk."

"I am stating my compassion for the Mohawks," he said Thursday, referring to the native group involved in the armed conflict in Oka.

He received mixed reviews by passers-by, during his one day stand: "I got a few fingers pointed at me, but I also get honked at and cheered on."

One woman driving by stopped and went over to Schneider to show her support for his cause.

"I think it's great that one person is standing here in the middle of nowhere taking a stand like this," said Maggie Mandell, a painter and goat farmer in Apple Hill. She said she can't believe any of this (the Oka incident) is happening in Canada because "everyone is usually so civilized."

But Schneider disagreed, saying "if you scratch the surface of that civilization you will find muck and garbage and dirt just beneath it. This is the beginning of a police state, similar to Germany in the 1930s."

But not everyone supports his symbolic gesture of sympathy, many don't understand.

Another woman asked Schneider why he was wearing the sign, saying she was bothered by it because it isn't true.

"When John F. Kennedy stood in front of the Berlin Wall and said he was a Berliner, everyone understood his meaning. This is the same thing," he responded.

And when he isn't standing on street corners Schneider's support is visible near his home as well: he has placed a totem pole with yellow ribbons on the north side of Glen Roy road.



Maggie Mandell was one of many supporters to Mohawk sympathizer Max Schneider. He staged a one-day protest on Main Street in Green Valley. He disagrees with the way the Oka situation is being handled, claiming Canada is becoming "a police state."

Staff photo — Faith Bloomfield

French elementary public school may open

The Stormont, Dundas & Glengarry Public School Board will be opening the doors of its first French Language Public Elementary School in Cornwall in September 1991.

The announcement was made by Micheline Ouellette, chairman of the French Language Section, at the regular meeting of the section on Sept. 4.

Since October 1989, an interim committee chaired by Trustee Daniel Morin has been studying various alternatives which could be offered in Cornwall and Glengarry.

In light of the consolidation of English language programs, the board decided to relocate 84 students in the regular Grade 7 and 8 program in September 1991 from Sydney Street Public School to other schools in the city which already offer this program.

The decision has created space and has allowed the board of education to designate Sydney Street Public School as the site of the French Language Elementary Public School.

"Also, for the first time," said Micheline Ouellette, "Francophones will have at the elementary school level the equivalent of anglophone students in that they will have the choice of taking French language education in a public school system or a separate school system."

It must also be understood, she added, the "francophone society has changed in regard to religious affiliation and that the opportunity for choice of school has arrived."

The mandate of the committee chaired by Daniel Morin has been enlarged to include direction towards sensitization, public relations and recruitment of an appropriate school clientele from among the francophone population.

It has been established that the levels envisioned for implementation at the time of opening will encompass the primary level or pre-kindergarten to Grade 3. However, if the interest is there and the number of registrations are favorable, the program could also be offered at the Grades 4, 5 and 6 levels from the beginning.

"This planning and preparation year promises to be marked by the dynamics associated with such an important project for the French Language Section of the Stormont, Dundas & Glengarry Public School Board," said Ouellette.

All individuals interested in this project and in the opening of the French Language Public School should contact Superintendent of Education Gerald Samson at the Public School Board, 933-6990.

Volunteer organizations should ensure meetings are not yawners

Members of rural communities often belong to at least one organization. The purpose of that organization may be to provide information on farming practices, to plan community activities, to provide an opportunity to socialize with members of the community with similar interests or a combination of all three.

From time to time, volunteer organizations find that attendance at meetings drops off. The result is fewer people to assist with the organization's activities. This results in an overload of work for those few volunteers. Those volunteers will begin to drop out of the group because they have to do everything. This cycle may get to a point where an organization may fold until interest can be revived in the organization's purpose.

The first way to keep attracting people to your organization is to run an effective meeting. There are several ways to ensure this.

Number one — Start your meetings on time! Everybody's time is valuable to them. Is it fair to call a meeting at 8, have two or three people there at 7:50 and the executive and majority of participants not there until 8:20? You will have lost those two or three the next time! When the meetings are started on time, stragglers will put more effort into being on time for the next meeting.

Number two — Have a well planned agenda. A good agenda will have a list of topics which will be covered and who is responsible for them. When possible, the agenda should be distributed ahead of time or, at the very least, distributed or posted at the meeting. Another good idea is to set time limits for each agenda item to help focus discussion and encourage decision making.

Number three — A good meeting chairperson will encourage comments from quiet members and control the enthusiasm of outspoken members. When a group reaches a consensus it should be a group consensus and not the chairperson's view.

Number four — Ensure that the meeting atmosphere is comfortable, "the mind can only function as long as the 'seat' is comfortable" was a favorite philosophy of a parish priest I knew! That can also translate to — don't keep the meeting too long or you'll see people starting to leave.

Number five — Not all meetings need to be so formal as to use Parliamentary Procedures, but it is a handy tool and one which can be a valuable resource when meetings get out of hand.

Remember that a volunteer's time is valuable and that they are volunteers — if they aren't gaining anything by attending a meeting, it may be the last one they do attend!

And finally, here is a five minute test for the chairperson to take before calling a meeting.

Can I state the meeting's purpose in a sentence or less? Do I know what I expect the meeting to accomplish? Do I know who must be at the meeting to ensure the expectations are accomplished? Could the same things be accomplished by sending a memo or making a telephone call?

Information on running effective meetings can be obtained by contacting the Rural Organization Specialist in the Ontario Ministry of Agriculture and Food office in each county. In Glengarry County, contact Elizabeth O'Gorman-Smit at 525-1046 or 1-800-267-1722.

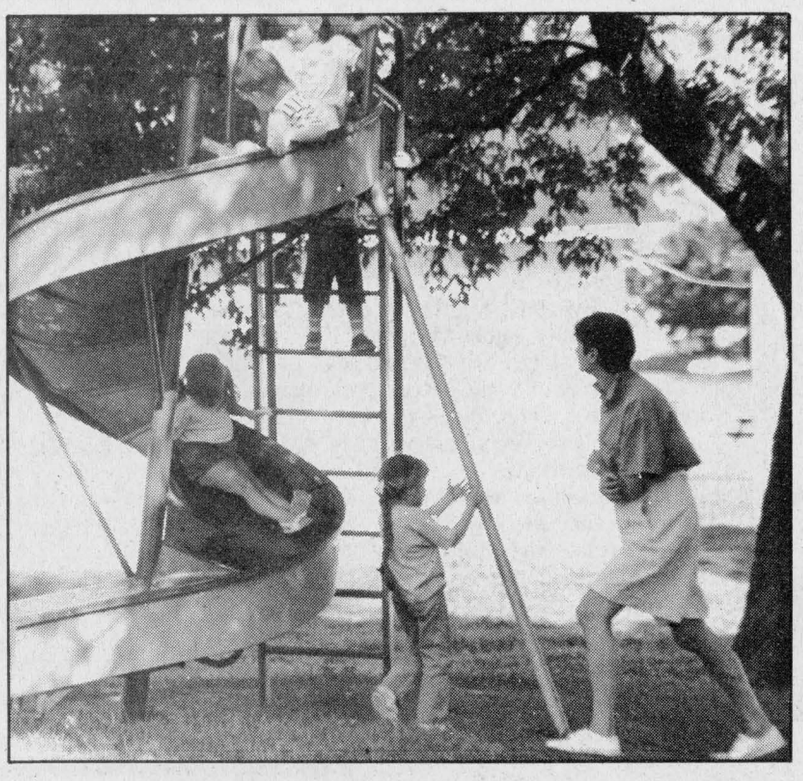
CLEAN SWEEP SALE
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
USED TRACTORS
1—Ford, Selecta-speed
1—Ford 7600, exc. cond.
1—IH 884 with loader
USED MACHINERY
1—Gehl crop chopper
1—Coop crop chopper
1—NH 489 h SOLD
1—IH 175 swather
1—NH 718 harvester
1—NH 737 cutter bar
1—NH 707 hay pick-up
1—MF 120 baler
1—NH 275 baler
1—IH 430 baler
1—IH 425 baler
1—JD rake
1—MF rake
1—MF 81 mower cond.
1—A/C manure spreader
1—Pronovost dump trailer
1—NI rake
1—IH hay conditioner
2—NH 310 balers
1—NH 479 haybine
1—NH 488 haybine
1—JD 1209 mower/cond.
1—A/C mower cond.
1—NH 519 spreader
1—Fiskar semi-mount 4 x 18
1—TR85 (4 x 4) combine with 6-row corn head & grain head
Open: Mon. - Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
FERNAND CAMPEAU ET FILS INC.
Dalhousie Sta. 514-269-2737
Ford FORD NEW HOLLAND
36-1c

LES TEINTES L.G. TINTS
FREE ESTIMATES ON ALL WINDOWS (vehicles, storefront windows, solariums, etc.)
PINSTRIPE ON CARS AND COMMERCIAL VEHICLES
11, rue Sabourin
St.Isidore (Ontario)
K0C 2B0
Prop.: Yvan Lalonde
Nathalie Gareau
Tel.: (613) 524-3370
32-tf

RABIES VACCINATION CLINICS
Saturday, Sept. 15, 1990
1-4 p.m.
•PLANTAGENET — Dr. Paul-Emile Vincent, 185 Old Highway 17, Municipal Garage, in front of Champlain Motel.
•ALEXANDRIA — Dr. Marcel Lalonde and Dr. Janet Lalonde, Alexandria Vet Clinic, RR2 Glen Robertson Rd.
•ST. EUGENE — Dr. Valerie Harrison, Harrison Veterinary Services at Co-op, Main St.
•HAWKESBURY — Dr. Donald G. MacLeod, Dr. Gail Verdun, Hawkesbury Animal Hospital, 1075 McGill St.
•VANKLEEK HILL — Dr. J. S. Dorrance, Dr. Glen Collard, MacLeod Veterinary Clinic, 69 Perreault St.
•ST. ISIDORE — Dr. J. G. Maissonneuve, Clinique Vétérinaire St. Isidore, 13 Sabourin St.
•WILLIAMSTOWN — Dr. Brian J. MacNaughton, Dr. Sonya Mulder, Williamstown Veterinary Services, Williamstown Fire Hall.
•AVONMORE — Dr. A. James Wood, Dr. Brian R. Harrison, Avonmore Veterinary Clinic, 75 Main St.
•LANCASTER — Dr. Daniel Guillet, Dr. Barbara Bougie, Lancaster Veterinary Clinic, 104 Maple St.
•MARTINTOWN — Dr. Ian R. MacNaughton, Martintown Animal Hospital, Nine Mile Road.
RABIES
Now Dogs and Cats MUST be Vaccinated.
COST:
$10 per animal
Please have your dog restrained on a leash and your cat in a carrier or pillowcase.
Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario
Tel. (613) 933-1375
1-800-267-7120

PROGRAMMATION AUTOMNE '90
DESCRIPTION DES ATELIERS
POUR ENFANTS
FALL WORKSHOPS FOR CHILDREN
TAEKWON-DO
8 ans et plus NOUVEAU!
Lundi et mercredi, 19h30 à 20h30
(2 heures par semaine)
Frais: $40 (membres: $35)
N.B.: Début le 17 septembre
ESRG, Gym #1
Monday and Wednesday
7:30-8:30 p.m.
Starts Sept. 17
THÉÂTRE
9 à 13 ans: Elda-Rouleau
Mardi, 15h30 à 17h
Frais: $30 (membres: $25)
THEATER
Tuesday, 3:30 - 5 p.m.
GYMNASTIQUE III
5 à 13 ans
5 à 8 ans: Jeudi, 18h à 19h
9 à 13 ans: Jeudi, 19h à 20h
Frais: $25 (membres: 20)
ESRG, Gym #1
GYMNASTICS III
5 to 13 yrs. old
Ages 5-8: Thursday, 6-7 p.m.
Ages 9-13: Thursday, 7-8 p.m.
Pour adolescent(e)s et adultes
For Youths and Adults
DESCRIPTION DES ATELIERS
LA PEINTURE À L'ACRYLIQUE
ado. & adultes
Niveaux de base et intermédiaire
Lundi, 19h à 22h
Frais: $60 (membres: $55)
ESRG, local 118
NOUVEAU!
REJEUNIR L'ORTHOGRAPHE
adultes
Jeudi, 19h à 20h
Frais: $30 (membres $25)
Centre culturel
INITIATION AU COMPOSTAGE
ado. & adultes
Mercredi, 19h à 20h30
Frais: $30 (membres: $25)
Durée: 5 semaines
Centre culturel
Nombre limité
NOUVEAU!
NOUVEAU DÉPART femmes adultes
Un course de croissance personelle et d'orientation pour les *femmes au foyer.*
Renseignements et inscriptions: Pierrette Séguin 1-764-5345
N.B.: Date limite d'inscription: le 17 septembre
Nombre limité de places.
Par téléphone:
au 525-3393 ou 525-4020
INSCRIPTIONS — REGISTRATION
Jusqu'au 21 septembre (sauf Taekwon-Do et Nouveau Départ)
En personne: Au Centre culturel, 202 rue Main sud (dans l'école Perpétuel Secours) du lundi au vendredi de 9h à 17h et le mercredi 19 sept. jusqu'à 20h.
DÉBUT DES ATELIERS: Semaine du 24 septembre (sauf Taekwon-Do qui débute le 17 septembre.)
Les ateliers durent 10 semaines (sauf compostage)
Register until September 21 (except Taekwon-Do and Nouveau Départ)
WORKSHOPS BEGIN: Week of Septembre 24 (except Taekwon-Do: September 17.)
Workshops are 10 weeks long (except composting)
ATELIERS INTENSIFS
PRODUCTION VIDÉO ado. & adultes
Frais: $30 (membres: $25)
Date limite d'inscription: le 4 octobre.
Horaire: les jeudi et vendredi 18 et 19 octobre au Centre culturel de 19h à 21 h. Le samedi 20 octobre: le matin au Centre. De 12h à 18h dans les studios de la télévision communautaire de Hawkesbury.
CRÉATION MUSICALE (ado. & adultes)
L'atelier qui a donné naissance au Blues de Sault-Ste-Marie et de retour! Apprenez à composer des chansons avec un professionnel: Paul Demers, vedette de la chanson franco-ontarienne.
29, 30 & 31 octobre, 19h à 22h
Frais: $40 (membres, étudiants: $35)
Elda-Rouleau — Date limite d'inscription: le 12 octobre
MAISON FUNÉRAIRE Co-Operative FUNERAL HOME INC.
OBONSOINS ALEXANDRIA DRUG MART





Slip, sliding away

As summer slips away, the kids from the Glengarry Child Centre slide through a day at Alexandria Park. Matthew McDonald, 4, of Glen Robertson (left) rolls down the tube and then joins his friends on the spiral.

Staff photo — Faith Bloomfield



Lionel and Marcella Dorie of Green Valley are pleased to announce the forthcoming marriage of their daughter Denise to Robert, son of Bill and Betty Willis of Cornwall. The wedding will take place at the St. Raphael's Parish on September 15, 1990 at 3 p.m.

36-1p

There is still time to register to vote

Eligible voters in the provincial riding of SD&G who are not yet registered have time to do so, said Returning Officer George Brown on Tuesday.

"The returning office here in Cardinal on Hwy. 2 at The Village Square can accommodate unregistered voters from 10 a.m. until 8 p.m. from now until Sept. 5, the day before the election," explained Brown.

Brown explained that in the rural riding of SD&G, another option still exists that is not available in urban ridings.

"The other alternative is for unregistered voters to go to their own poll and have someone vouch for them. If someone will vouch for them they can be sworn in and will be able to vote," he said.

Citizens who can't vote in the advance poll or on election day may vote by proxy — having someone else cast their ballot for them. Brown explained that those wanting to vote in absentia can pick up proxy voting applications at the returning office until Sept. 5 or at the regional advance polls on Sept. 3.

Advance polls are only available for those who will be working with Elections Ontario, out of the area on business or detained for medical reasons. Brown emphasized the advance polls are not available for voters who will be away on vacation on Sept. 6.

"The district returning officer will ask for very legitimate reasons," he said.

Elections Ontario has introduced a provision to accommodate handicapped persons at polling stations which are not wheelchair accessible.

"Handicapped people have to be given service to their car," said Brown. "The deputy returning officer and the poll clerk are under oath and they will take the ballot to the car. It's in the Provincial Elections Act and this is the first time it's been fully enforced," he said.

Vagabond Theatre seeking thespians

Thespians of Alexandria, the curtain call is for you!!! The Vagabond Theatre is putting out a call for auditions for their up-coming play *An Inspector Calls* by J.B. Priestley. They are in search of two men in their 40s or 50s, two women — one in her 50s, the other in her 20s and two young men and a woman. Auditions will be held tonight and tomorrow between 7:30 and 9:30 p.m. at St. Lawrence High School, Room 6, 1450 Second St., East. For more information, call **Lorna Foreman** at 525-4285 or **John Parkinson** at 933-3352.

GST seminar in Maxville

There will be a Goods and Services Tax seminar in Maxville on Nov. 22 at 7:30 p.m.

The seminar is being held for the townships of Kenyon, Lochiel, Lancaster and the town of Alexandria by Revenue Canada.

The purpose of the meeting is to inform the municipalities on the proposed GST.

10th ANNIVERSARY

TERRY FOX RUN

Sunday, September 16

1 p.m. Start

at

Island Park, Alexandria

(canoe, run, walk or bike)

Corn Roast & BBQ Following Event



Pledge sheets available at Shepherd Sports, M&D Boisvenue Sport, or contact co-organizers Maurice Sauvé at 525-2940 or Margie Laferriere at 525-2316.

Each participant will receive a commemorative certificate, which will be handed out by Terry Fox's team member, Mrs. Margaret Lefebvre of Alexandria.

T-shirts **($10)**, Buttons **($1)** available at Shepherd Motors & M&D Boisvenue Sport

36-1c

IT TAKES MORE THAN BLOOD TO KEEP THE CROSS RED.

To The Red Cross, your money is also precious. We've served Canada for almost 100 years. And we can only continue with the financial support of people like you.

Your generosity is our life-blood. Please give what you can as soon as you can. Contact your local Red Cross.

We welcome VISA and MASTERCARD.

HELP KEEP THE CROSS RED.

The Canadian Red Cross Society

Denis Sabourin

LIBERAL

Authorized by the CFO for Denis Sabourin

Coming Soon to Alexandria!

MARIN COUNTY AUTHENTIC COTTONS

Save this advertisement for

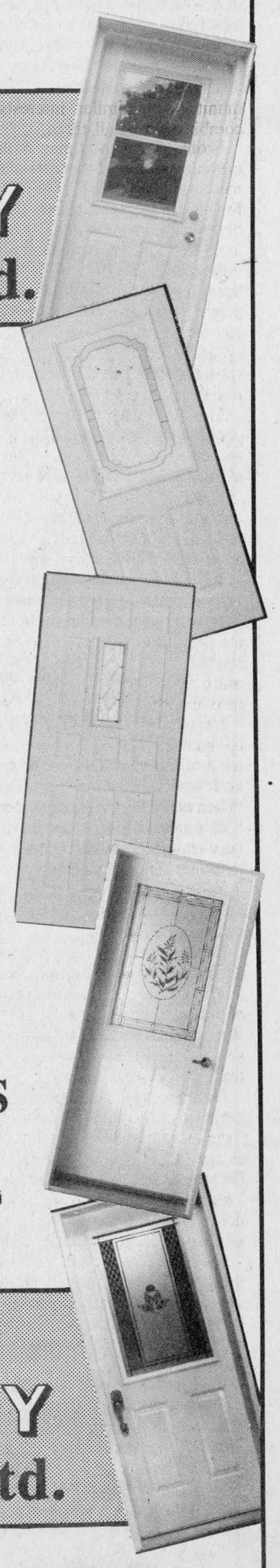
20% OFF YOUR FIRST PURCHASE

Regular priced merchandise only. Maximum one advertisement per purchase. Valid until Sept. 30/90.

THEY'RE BACK

But for a limited time only...

Vitrerie GREEN VALLEY Glass Ltd.



DURING OUR

10th ANNIVERSARY

YOU CAN

$AVE 40%

ON ANY OF THESE 6 "PAINTED" 34" STEEL INSULATED DOORS WITH

"VINYL CLAD" FRAMES

$AVE NOW

WITH THE EXPERTS AT

Vitrerie GREEN VALLEY Glass Ltd.

GREEN VALLEY, ONT. 525-2704

MacCulloch School of Dancing

R.R.#1, Martintown, Ont. (613) 528-4307

In Orleans — (613) 824-5415

Disney World Return Performance—March '91



Photo: MacCulloch Studio

A special thank you to everyone for your continued support

MacCulloch Dancers: Internationally famous host dancers for Worldfest/Festimonde, Cornwall and The Glengarry Highland Games, invite you to celebrate 36 years of dance.

Contact Rae MacCulloch, Martintown—528-4307

or Heather Forbes, Orleans—824-5414

Classes will commence during the Second Week of September

Lessons in Highland Dancing, Scottish National Dancing, Folkloric Dancing, Traditional Canadian Step-Dancing, Tap

Training for:

The Profession

Competitions

Annual Examinations

General Concert Work

Classes Available In:

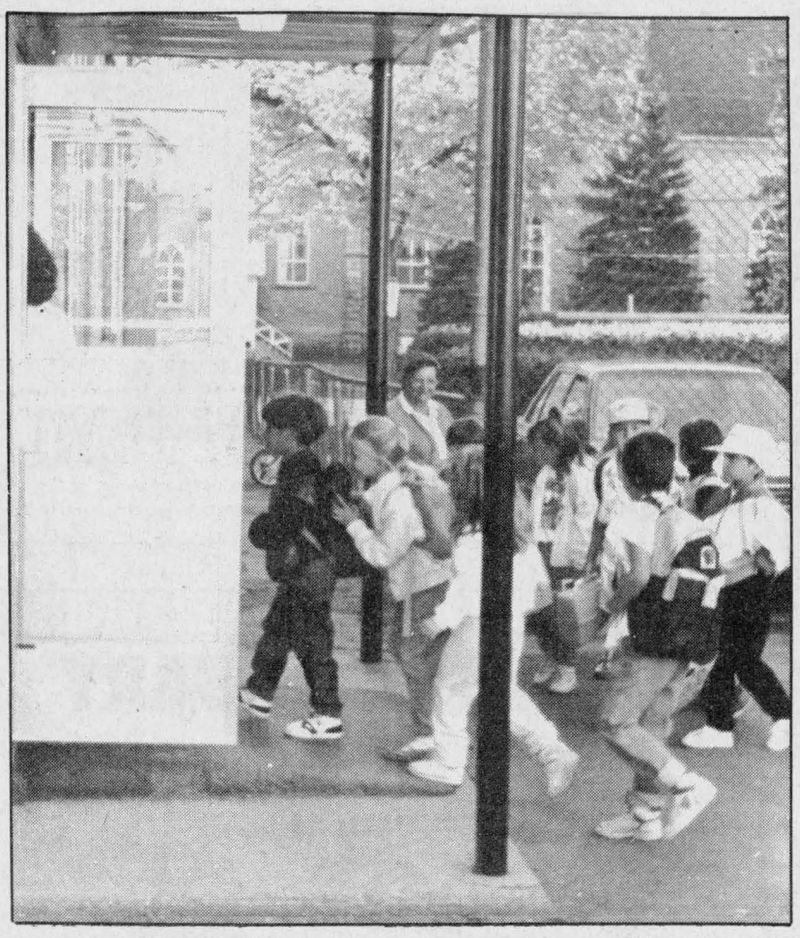
Maxville, Alexandria, Martintown and Orleans

Classes will commence during the 2nd Week of September.

'True grace in motion comes from Art, not Chance
As those move easiest who have learned to dance.'

MacCulloch School of Dancing

36-1c



And they're off...

To another year of school. The kids at St. Joseph's in Alexandria join the thousands of others across the county as they returned to their desks on Tuesday. The 8:50 a.m. bell rang, and students charged to the entrance.

Staff photo — Faith Bloomfield

Obituaries

Florence Williamson

Florence Williamson of King's Road, Martintown, died Sunday, August 26 in Hotel Dieu Hospital, Cornwall, at the age of 93 years.

Born in Monkland and the widow of the late Donald Robert Williamson, Mrs. Williamson was the daughter of the late Dan McPhail and his wife the former Isable Macdonell.

She leaves to mourn her loss two sons and one daughter. They are: Dan and Charles of King's Road, Martintown, and Katherine (Mrs. Gabriel Seguin), Kingsville, Ont.

Also surviving are two sisters Miss Mary McPhail and Mrs. Janet Murray, both of Cornwall.

Eight grandchildren and 11 great grandchildren also mourn her loss.

She was predeceased by one son and three daughters — Winnifred, Alexander, Adele and Mary (Mrs. Charles Gillis).

The funeral took place on August 28 to St. Raphael's Church, at 11 o'clock and was officiated by Monsignor D. B. McDougall and Rev. Tom Villeneuve. Burial was in St. Raphael's cemetery.

The pallbearers were William McKenna, Robert McLaughlin, Georges Laporte, Don Gillis, Richard Seguin and John Seguin.

Atlantic Hotel
The Station, Alexandria

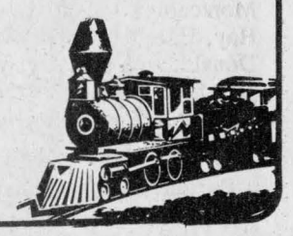
Friday, September 7 and Saturday, September 8

Brandy & Port

Coming:
Friday, September 14 and Saturday, September 15

Phonic Brothers

Watch Your FAVORITE SPORT On Our Giant TV



Library takes honors

(Continued from page 1)

wearing the winner's gold medal.

The runner-up libraries among all participants were also Glengarry branches. The Dalkeith library was second with an average of 38 books read per child, and the branches in Alexandria and St. Andrew's tied for third place with 33 books read.

The summer reading program has been in effect for tri-county children since 1985.

Target price jumps for industrial milk

The Canadian Dairy Commission recently announced a jump in the target price for industrial milk and the support prices for butter and skim milk powder, effective August 1, the beginning of the new dairy year.

The federal government approved the delegation of responsibility for setting prices to the Canadian Dairy Commission, as recommended by the Task Force on National Dairy Policy.

On Aug. 1, the target price for industrial milk will rise by 2.6 per cent, from $47.45 to $48.69 per hectolitre of milk, containing 3.6 kilograms of butterfat. This price includes a $0.14 per hectolitre surcharge to assist in financing the carrying charges associated with the marketing of butter. In the last four years, the target price has increased by only 4.7 per cent while the Consumer Price Index has risen by nine per cent.

When the target price was reviewed for Feb. 1, 1990, the Commission did not recommend a price increase. An independent national accounting firm subsequently conducted an audit and supported the Commission's recommendation that no price increase was warranted.

The support price for butter will rise from $5.167 to $5.331 per kilogram, and the skim milk powder price will be $3.130, up from $3.046 a kilogram. The processor margin has been set at $7.34 per hectolitre, up from $7.15.

Under the new mandate, the Commission sets the target price for industrial milk and the support prices for butter and skim milk powder, after receiving advice from a consultative committee. This committee, which represents milk producers, processors, retailers and consumers, reviews the cost of production and processor margin data and makes a recommendation to the Commission.

"The Consultative Committee will be invaluable in the carrying out of our expanded mandate in pricing," said Mr. Roch Morin, the Chairman of the Canadian Dairy Commission, following the Committee's first recommendation on pricing.

The members of the Consultative Committee are: Neil Gray (chairman), Ms. Victoria Billingsley, John Core, Graham Freeman, Dr. Gary Grant, Doug Lunau, Claude Menard, Claude Rivard and Eugene Vallee.

Industrial milk is used in the manufacture of dairy products such as butter, cheese, yogurt, ice cream and skim milk powder. The change to the target price has no impact on table milk and cream which are a provincial responsibility.

Permanent protection... without permanent payments!

Payments to protect your long-term financial responsibilities don't have to go on for ever. Ask how Life Plus could work for you. Call:



PAUL ROY
Alexandria
525-1479

SunLife

HELP FRANK TAKE A LOAD OFF
During Cornwall's Grant Nissan's
1990 DISPOSAL SALE

You Don't Have To Go Far For The **BEST DEAL!** That's A Promise

Ask Us About **8.9% FINANCING**



We Pay Top Dollar on Quality Trades

GRANT NISSAN 700 Rosemount Ave. Cornwall 933-7555

36-1c

Lower Your Utility Bills with Dirt Cheap EARTH ENERGY... Depend On It!



Geothermal Energy. For years, it was a concept in heating and cooling that many people talked about, but that few did anything about. Until now.

The folks at Command-Aire have learned to tap into the earth's inexhaustible energy supply utilizing a ground source heat pump — the ultimate heating, cooling and water heating system.

This down-to-earth energy option is a smart, efficient alternative to fossil fuels because the system takes advantage of the insulating power of Mother earth to maintain a virtually constant, year-round temperature in the home.

As a ressult, the Command-Aire ground source heat pump system provides total environmental control at a fraction of the cost of traditional heating and cooling methods.

So, for more information, call your certified Command-Aire dealer in your area and discover how you can add comfort to your living and value to your home.

Ontario Hydro
$2000 Rebate Available
Accredited Dealer
CEFC EnerMark The Electricity People
LOAN PLAN

SUNWORKS
1466 Hwy 34, Hawkesbury
632-0456 or 874-2293

VOTE

CAROL ANN ROSS

IF YOU BELIEVE:

1. **That all three mainline parties have let us down on key issues.**
2. **That politicians should tighten THEIR belts and cut THEIR pay and expense accounts, before cutting OUR public services.**
3. **That provincial and federal taxes are taking too much out of our take-home pay.**
4. **That English should be the working language of the province.**
5. **That French language services should be provided where needed and where numbers warrant, and that artificial needs should not be created using taxpayers' dollars.**
6. **That an MPP should be free to represent his/her constituents instead of having to toe the party line.**
7. **That we should work together and not create more school boards.**

VOTE

C.O.R.

Confederation of Regions Party
Cornwall, Cornwall Twp., & Charlottenburgh

For A Ride To Your Polling Station
Please Call
936-0512
936-0986

THE REAL Alternative

SPONSORED BY THE COMMITTEE TO ELECT CAROL ANN ROSS 36-1p

Memorial service draws crowd

Dunvegan
Marion Loewen
527-2284



The members of Dunvegan Women's Institute were hostesses at the August birthday party held recently at Maxville Manor. The following residents celebrated birthdays during the month: Perthena Harvey, Mary Montcalm, Lallah Love, George Hay, Elizabeth Pryor, Stanley MacDonald, Ann MacRae, Verda Chappell, Elsie Arnold, Roderick MacRae, Agnes MacRae, Hilda Hay and Flora MacIntosh.

President Peggi Calder welcomed all present, and acted as emcee for the program which followed. The following items were presented.

The members sang a medley of old songs which was entitled Down Memory Lane. Robin and Megan Shields and Laura MacKay danced for the enjoyment of all present. Fiddlers Duncan MacDonald, Finlay McDonell and Byron Calder accompanied by Bev MacQueen on piano rendered some toe tapping music. Wendy MacLeod danced and Cathy Arkinstall chose some Scottish music as her piano selections. Shawn MacRae played the pipes. The fiddlers also played while the birthday gifts were given out, and lunch prepared.

Dina Murray thanked the WI on behalf of the residents.

* * *

Visiting at the Manse this past weekend, a friend of Ken and Darlene Wild, Ariane Jones from Montreal.

* * *

On Sunday morning, a large crowd gathered at the church for the memorial service. The cemetery was a beautiful picture with all the lovely floral arrangements on the graves. The Rev. Gordon Fresque preached the sermon, and many old friends greeted Gordon and Dorothy. A delicious luncheon was served at the WI Hall.

* * *

Marshall Lundie was home for the long weekend and Fiona and Scott Kennedy and Timothy also spent the weekend with her parents. On Monday Sam and Monique McCracken of Glen Sandfield dropped in to visit with Ian and Mary Lundie also.

Mary celebrated her birthday on Tuesday, Sept. 4. We wish her many happy returns.

Prime Time

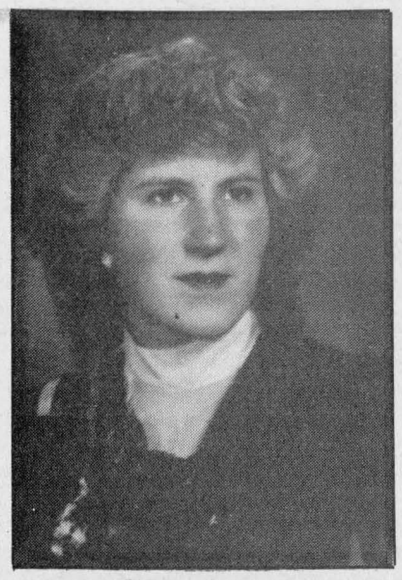
The monthly forum for older adults will meet on Friday, Sept. 7 at the Lancaster public library from 1-3 p.m. The program this month will be on dental health. If you want more information call 345-2501.

* * *

On Saturday, Marianne and Ed Collin were luncheon visitors with Marion Loewen and Barbara Ladouceur, and picked up the boys after their holiday with grandma. Last week Wednesday, Jason Hamilton spent the day with the boys at the Loewen home and had fun skateboarding.

* * *

Deepest sympathy is extended to Elizabeth and Sander Stewart. Elizabeth's mother, Margaret MacEwen, a resident of the Maxville Manor, passed away last week. Elizabeth's sisters were home from the west for this sad occasion, and sympathy is also extended to them and all the family.



Graduate

Callum and Lorraine McNaughton announced the graduation of their daughter, Wendy, from Humber College, Toronto. She is presently working for the Toronto Symphony as an accountant clerk.



Sandra MacCulloch, daughter of Kay and the late Jack MacCulloch, Glen Roy and Rick Murner, son of Lillian and Alvin Murner, Sanford, Manitoba were married in Winnipeg, Manitoba on August 11, 1990. Their wedding reception will be held at the Bonnie Glen on September 14, 1990 at 9 p.m. Music by Celtic Country. Everyone welcome.

36-1p

Large turnout for woman's 80th birthday

Ellen Ann Dupuis, a life-long resident of Martintown, celebrated her 80th birthday Aug. 19 at home to her family, relatives and friends.

More than 50 people came to wish her birthday greetings. She was very surprised and pleased that her uncle James MacDonald at the age of 92 was able to visit her on this occasion.

He was accompanied by his son Mervyn and daughter-in-law Anna Margaret MacDonald. Uncle James, affectionately called Uncle Jimmie, and his son Mervyn are the only living relatives on her mother's side of the family.

Ellen Ann received many beautiful flowers, cards and gifts on this special birthday. Coffee, tea, lemonade, and birthday cake were served to all the guests by her daughter Leona and son-in-law Leo Aubin and their family.

Father Kelvin Maloney, her parish priest also attended, and extended his blessings for many more happy healthy years. Ellen Ann is a life member of the Women's Institute, and many of these ladies came to bring her best wishes, and all had a good time visiting with other people, they had not seen for a long time.



Ellen Ann Dupuis

St. Raphael's to host UEL gathering

The St. Lawrence Branch of the United Empire Loyalist Association of Canada is busy preparing for more events during 1990.
ment of New York.

The Charter Night Dinner of the St. Lawrence Branch will be held on Saturday, Sept. 22 at the Morrisburg Canadian Legion. Dr. Earle Thomas of Kingston will be the guest speaker. Dr. Thomas wrote a book about Sir John Johnson (1742-1830) in 1986, which will be available at the banquet, and he will be speaking about Sir John. The tickets for the turkey and all the trimmings meal are available from anyone on the executive of the St. Lawrence Branch.

Sir John Johnson, a son of Sir William Johnson, was Commander of the King's Royal Regiment of New York, leader of the United Empire Loyalists, and superintendent of Indian Affairs for Canada, became the most prominent Loyalist in Canada.

The annual meeting of St. Lawrence Branch will be held Sunday, Oct. 21 at St. Raphael's, across the road from the Ruins. Registration is planned for 1:30 p.m. and the meeting will be followed by a pot luck supper. Come out and see what surprises we have planned for this meeting.

Anyone may attend a meeting of the United Empire Loyalist Association, whether they are members or not. The descendants of the early Loyalists who settled in this area, are just trying to preserve their early history and learn more about the courageous people who came to Canada as United Empire Loyalists.

OUR CLASSIFIEDS WORK!

Council on aging planned

Enhancing the lifestyle of senior citizens is the goal of the Council on Aging for the City of Cornwall and SD&G, and it's encouraging public involvement in achieving that aim.

The acting chairperson of the steering committee council on aging, Els W. Cordell, said the intent is to form a Council on Aging comprising of not less than one third senior citizens, one third service providers and one third interested community members.

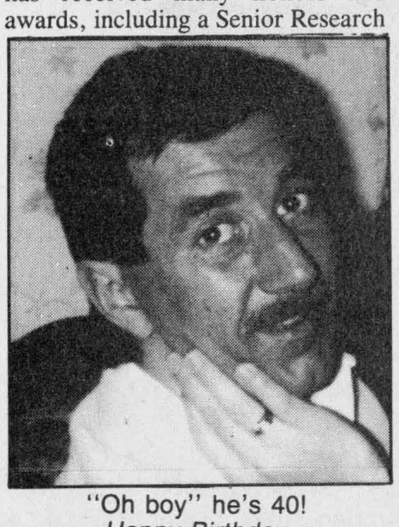
The next meeting of the steering committee will be held on Monday, Sept. 10 at 9 a.m. in Cornwall at 24 Augustus St. in the lounge. Anyone interested in attending is asked to call 932-4969.

Ecology expert visits area

The Vankleek Hill Nature Society will hold a meeting on Sept. 17 in the auditorium of the Vankleek Hill Secondary School at 8 p.m.

The guest speaker will be Professor (Emeritus) Maxwell John Dunbar of McGill University.

His subject will be, sea and climate changes — as they related to the greenhouse effect. He is eminently qualified to speak on this subject. He has received many honors and awards, including a Senior Research Fellowship from the Smithsonian Institute in Washington and was made a Fellow of the Royal Society of Canada.



"Oh boy" he's 40!
Happy Birthday
Mon Oncle
David & Lee
36-1p

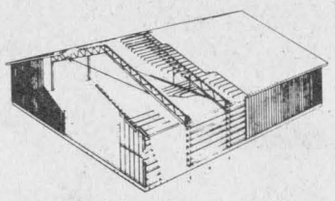
Granite - Marble
Mosaic - Bronze



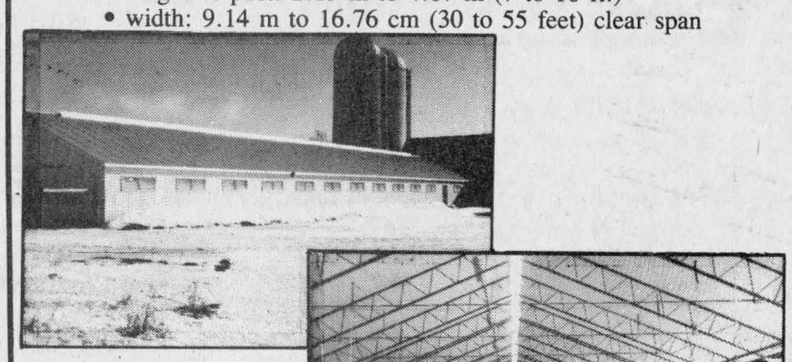
Gerard Bourré
Representative
Lochiel St. West
Alexandria
525-2511
36-4c

HOULE
FARM EQUIPMENT MANUFACTURER

Steel structure for farm building



- fast and easy erection
- increased air volume and storage capacity
- maximum use of space with wall mounted between post of structure
- height of post: 2.13 m to 4.87 m (7 to 16 ft.)
- width: 9.14 m to 16.76 cm (30 to 55 feet) clear span



Now Available For Farm & Commercial

R.B. FARM
and
DAIRY EQUIPMENT LTD.
R. Bureau
525-3691 525-3697 MOBILE: 1-769-1914

Denis Sabourin
LIBERAL
Authorized by the CFO for Denis Sabourin

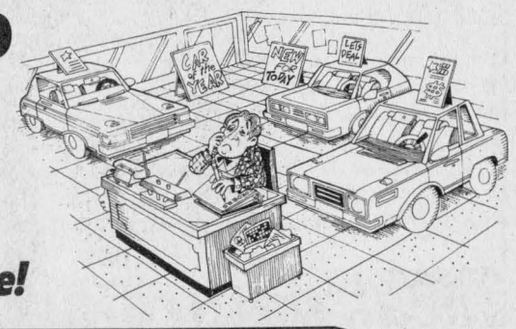
Witch is your best means of Selling or Buying?
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News

YOUR FRIENDLY DEALER
E.R. CAMPEAU INC.
Building Material and Paint
Direct Ontario Line - 347-3436
or Toll-Free 1-800-363-5148
Mon.-Fri., 8 a.m. to 5:30 p.m.
Sat., 8 a.m. to noon (until April 1)
1115 St. Patrice, Dalhousie Stn., Que.



Ernest Campeau

CONSTRUCTION ON PITT STREET
SLOWED US DOWN!
But... It's Almost Done!



THE SHARPEST DEALS IN TOWN
RIGHT HERE, RIGHT NOW!
TOYOTA

WRITE YOUR OWN DEAL!
No Reasonable Offer Refused
On any of our 37 New 90s
Save More on our 5 Demos

An Example of our Super Deals
BRAND NEW '90 TERCEL
(Stock #2195)
$8,295
(Freight, PDI, Tax extra)



Test Drive Your Choice Today
AND GET A FREE T-SHIRT
HOURS: Mon.-Thurs. 8-8; Fri. 8-6; Sat. 9-3
ECP
Seaway TOYOTA
Home of The People Who Care
1515 Pitt St. North Cornwall 36-1c 932-1106



"Apple Basket" by David Armstrong



"The Scholar" by Jim Daly



"The Museum" by Trisha Romance



"THE MONARCH IS ALIVE" by Carl Brenders
Time-Limited Edition $395.00 *Includes signed/numbered print*
Order Deadline: October 20, 1990 — Delivery: pre-Christmas 1990

Because of our commitment to excellence, we offer you - for your home or office, a wide selection of prints and framing ideas.

Professional Picture Framers Association

Kathy's Custom Framing & Gallery
113 Main St. Lancaster 347-7257

Two couples to celebrate 45th



St. Raphael's
Cathie MacDonald
525-1174

Linda Roy of Toronto spent the weekend with her parents Rene and Carmel while en route home from a vacation in France. She says she had a wonderful time.

* * *

Donald and Liette Russell, Lorraine MacDonald and Lillian St. Onge have just returned from a Russell family reunion in Penticton, B.C. They spent one week meeting with all their relatives. Then spent one week in Calgary at the home of Kevin and Kris MacDonald. While there, Donald and Liette visited with a former employer of 35 years ago, Mr. and Mrs. Keith Fisher.

Lorraine and Lillian spent one week in Victoria, B.C. They even tried deep sea fishing and caught a 16-lb. salmon. A good time was had by all but they were all glad to be home.

* * *

I had an oops in my column last week. Barry MacDonald was at a convention for the Kinsmen. I am sorry Barry for the mix-up.

* * *

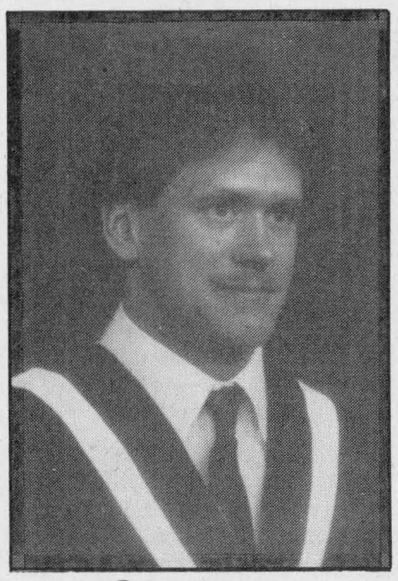
St. Raphael's baseball tournament was held this past long weekend. Winner of the A division was a team from Glen Roy and winner of the B division was from the Allinotte family. Congratulations to the winners.

* * *

On Sunday, Sept. 9 there will be a mass followed by an open house at St. Raphael's in honor of the 45th wedding anniversary of both Mervyn and Anna Margaret MacDonald and Ambrose (Bud) and Polly McDonell. Friends and relatives are all invited to join in the celebration. Mass will be at 12:30 p.m. with the open house following immediately after at the St. Raphael's Parish Centre. Food and beverage will be available.

* * *

Welcome back students to Iona Academy. I look forward to writing all the news and events that happen throughout the school year.



Graduate

James Rice, son of Elizabeth and Gordon Rice, Alexandria, recently graduated from St. Lawrence College, Cornwall, in the business accounting program. James has been employed with the St. Lawrence Parks Commission this summer.

Local nature artist going strong at 85

by Sue Harrington
***News* correspondent**

In a world where struggling artists resort to a variety of marketing techniques to put a loaf and a carafe on the table, Gordon Light is an enigma. He does not sell his work.

The St. Raphael's area artist has, instead a distribution scheme which is nothing short of philanthropic.

"When someone expresses an interest in one of my works, I tell him the price. And then I tell him he can have the painting when he shows me a receipt in that amount made out the charity of his choice."

Light, who recently had an exhibition of his work at the Nor'Westers and Loyalist Museum in Williamstown, explains the reasoning behind his unusual marketing methods.

"I haven't done much in my lifetime for people," he says with a twinkle in his eye which leads one to believe just the opposite. "I figure this is a way I can repay society."

A glance at his work reveals that here is an artist whom the world has treated kindly. Light shows none of agony or torture that beleagues the paintings of artists at war with the world.

His themes are, for the main, taken from nature itself. From his "Hauling Mill Cut Lumber," a work in pencil on acid-free paper dating from 1946, through to his present undertaking — a wolf in the woods, done in acrylic, Light borrows from the world's simple wonders.

"Most of my paintings are of the snow, the water, the woods," he says, attributing this love of nature to his upbringing in the Eastern Townships and to his father who introduced him to the treasures of the forests.

Indeed, a second glance around the room reveals little influence of the industrialized world on Light's creations. Unless, of course, one considers the logging industry, shown in its various forms throughout the paintings hanging in the room.

And though the works are limited in theme, Light has run the gamut of technical experimentation and innovation.

He points to the sketch on acid free paper, "Gannet over Rough Water," a sketch so real even Colville couldn't tell the difference, and laughs.

"When I entered this in an exhibition, years ago, it was put in the photography section by mistake!"

Other works are done on "green" paper, with the artist's favorite, "Bolduc's Farm," at Orford Lake in the Eastern Townships, being painted on jute.

So how did Light get started on the path which has led to local fame, if not fortune?

According to the man himself, scarlet fever had something to do with it. Like most children, he had liked to draw, but when the childhood disease incarcerated him in bed at the age of 17, he began sketching in earnest.

Then it was off to the Beaux Arts in Montreal for a couple of years of study. But the realization there that he was not quite as good as he would like to be, ended his formal art education.

"After two years I got mad and quit," says the sprightly Light. "I joined Bell Northern Research and art became a hobby."

The "hobby" included designing magazine covers for Maclean's, Canadian Geographic and Rod and Gun. He also designs covers for the Orchid Society's publication in Ottawa.

Flowres and gardening, bees and bee-keeping are also Light's hobbies, indulged in since his permanent move to his King's Road property in 1976.

The bees are gone now. Mr. Light says they were too heavy.

"I guess I'm lazy," the artist signs, though the eyes twinkle again.

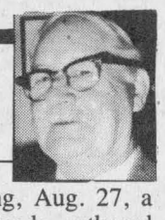
Those who know him would disagree. They would definitely disagree with this 85-year-old dynamo!



CUMMING—PIGGIN

Mr. and Mrs. Donald Cumming and Mr. and Mrs. Jim Piggin are pleased to announce the forthcoming marriage of Glenda Mae and Leonard Percy. The wedding will take place Sept. 29, 1990 in St. Andrew's Presbyterian Church, Kamloops, B.C.
36-1p

Dr. Currie to explain who needs the church



St. Elmo
W. MacKinnon
527-2348

On Monday evening, Aug. 27, a large number of friends gathered together in the Gordon Church hall at St. Elmo to honor with a bridal shower Marian Vanderwielen whose marriage will take place soon. The group of friends brought greetings and good wishes to the bride-to-be and presented her with many lovely gifts.

* * *

David and Shirley MacGregor of Maxville had as their guest for a few days this past week their grandnephew Gordon Skinner of Ottawa.

* * *

The guest soloist at the 126th anniversary service of divine worship in Gordon Church, St. Elmo, on Sept. 9 at 2:30 p.m. will be Mrs. Margaret E. Lewin of South Mountain, Ont. The guest preacher for the anniversary service, Dr. A. W. Currie of Ottawa, will deliver a message with the sermon entitled: Who needs the Church?

Dr. Currie was born at Hawkesbury, Ont. where his father, the Rev. Archibald Currie was the minister of St. Paul's Presbyterian Church from 1918-1924. Dr. Currie's grandfather, Edward Charles Currie, came to Canada from Scotland in 1853, arriving in Canada by boat after a voyage of five weeks and three days. He graduated from Queen's Theological College, Kingston, Ont. and ministered to the families who had come from Scotland and settled in the Cote St. George, Que. community. As the minister of the Cote St. George Presbyterian Church, the Rev. Edward Charles Currie preached in Gaelic and English.

Dr. Arthur W. Currie graduated from Knox Theological College, Toronto, in 1945 and has had pastorates in Rosetown, Sask., Runnymede Presbyterian Church, Toronto, and from 1961-86 was the minister of St. Andrew's Church, Ottawa. In June 1981 he was elected Moderator of the General Assembly of the Presbyterian Church in Canada and while moderator visited Presbyterian mission work in Indian, Nepal, and Japan. He was one of the first delegates to visit the churches in China following the cultural revolution there.

Farm income to drop, study shows

Agriculture Canada economists released their agriculture outlook for the second quarter of 1990 on July 11 and current prospects are for record high market receipts in 1990.

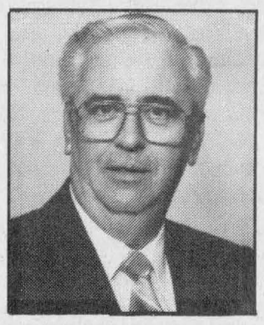
Both crop and livestock receipts are forecast to increase, resulting in market receipts of $19.8 billion, $656 million higher than last year's level. Little increase in operating costs is expected this year. Total farm cash receipts, however, are forecast to decrease three per cent because of lower program payments.

As a result, at $3.18 billion, 1990 realized net farm income is forecast to drop 22.5 per cent from the 1989 level.

Regionally, significant farm income declines are expected in the Prairie provinces and Ontario. Little change is forecast from last year in Quebec and the Maritime provinces. Farm incomes are expected to increase in British Columbia.

In response to continuing low incomes in the grain sector, a federal-provincial funded income assistance program for 1990 was announced.

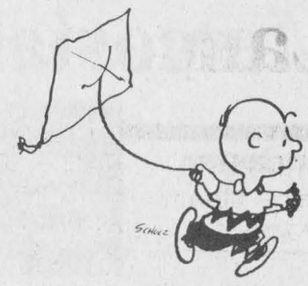
Metropolitan Life can get you off to a flying start.



Richard Quesnel
RR3 Alexandria
525-2322

GET MET. IT PAYS.

Metropolitan Life
AND AFFILIATED COMPANIES
Metropolitan Life Insurance Company. Canada



When you need insurance, Metropolitan can make it a breeze. Our sales representatives give sensible advice and explain policies in down-to-earth terms.

So call our Metropolitan Life sales representative today. We go above and beyond to help you.

TEEN DANCE



GLENGARRY SPORTS PALACE
MUSIC BY
DUDE
Friday, Sept. 7
$3.00 admission
8 p.m. to 12 a.m.
SEMI-FORMAL WEAR APPRECIATED

Leclair Monuments
Ever Ready to Serve
The Families of this area with
Beautiful Memorials
1101 Cumberland (Corner of 11th) Cornwall 932-5712

ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT BROCKVILLE CORNWALL KINGSTON

News

Good news...

Come to College for 16 weeks *Free!*

If you are over 25 years of age, you may be eligible for 16 weeks of free courses in reading, writing, arithmetic and computers! You can improve your skills to a grade 12 level and increase your chances for employment and promotion. You may also qualify for financial assistance to cover transportation and babysitting costs.

How can you find out if you qualify? It's easy! **Call 937-1520 and ask for an interview.**



You haven't received your *free* copy of St. Lawrence's **Continuing Education catalogue?**

Don't worry! There's still time...if you call 937-1502, we'll send you a free catalogue of courses... perfect for adults who want to study part-time:

•Communications • Accounting • Computers • Lotus • Management • Municipal Administration • Real Estate • Visual and Creative Arts • CPR • Administration of Medications for RNA's • Occupational Health • Playing Bridge • Microcomputing Techniques • Electronics and Digital Techniques • DOS for Programmers • Building Systems Management • Computer-aided Design • Carpentry • Industrial Maintenance • Machining • Welding • Automotive • and more...

Registration is on now.

Call 937-1502 today!

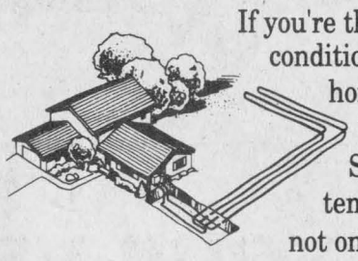
Changes/Additions

Go all the way with Lotus 1-2-3
- IP 001C Intro. to Lotus 1-2-3 (Basic) Sat., 1 - 4 p.m., Sept. 8 to Sept. 29, $21
- IP046B Intro. to Lotus 1-2-3 (advanced) Sat., 1 -4 p.m., Oct. 6 - Oct. 27, $21
- L0 011 Lotus - Macros and More Sat., 1 - 4 p.m., Nov. 3 - Dec. 15, $130

Occupational Health and Safety
- IS 048 Occupational Health and Safety Mon., 7 - 10 p.m., Sept. 17 - Nov. 19, Professor: Peter Sarch
- IS 050 Occupational Health & Safety - Level II - Law Thurs., 7 - 10 p.m., Sept. 20 - Nov. 22, Professor: Maurice Racine
- IS 051 Occupational Health & Safety - Stress, Wed., 7 - 10 p.m., Sept. 19 - Nov. 21, Professor: Peter Sarch

RNA - Administration of Medication
- NU 017 RNA Administration of Medication, Mon., 7 - 10 p.m., Sept. 10 - Dec. 17, Professor: Joan Siwik

Buy Now, Save Now...



If you're thinking about central air conditioning for your new or existing home, then consider installing a WaterFurnace™ GeoThermal System. By using the constant temperatures of the ground, it not only cools you in the summer, but warms you in the winter and provides plenty of hot water. All from a single compact unit. These geothermal (or ground source) systems, utilize the most advanced technology. . . making them up to 400% energy efficient.

Cash Incentives Available Up To $2000

If your home is electrically heated, with no natural gas available, you may be eligible for cash rebates from Ontario Hydro up to $2,000!

See us for details and start saving now... and later, with the amazing WaterFurnace™ GeoThermal System.

WaterFurnace™
GeoThermal Heating & Cooling Systems
MENARD
Plumbing and Heating Ltd.
150 Main St., Lancaster 347-3443
521 Ridgewood Dr., Cornwall 938-8909
29-8c

ask about low rate financing
EnerMark The Electricity People LOAN PLAN
FINANCED BY Scotiabank

™ Trade Mark WaterFurnace Inc.

MANAGER'S Special of the Week
1984
DATSUN PICK-UP
5 spd., with cab, diesel engine
"Avoid the Iraq Gas Increase"
CALL NOW
GLENGARRY Ford-Lincoln-Mercury ALEXANDRIA
525-3760 347-3780

Lancaster social clubs kicking into gear



Lancaster
Janice Montreuil
347-7464, 347-2420

Back to school — back to work — and finally, back to watching television that is not a re-run. My husband and I are real TV buffs — we tape for each other all the good stuff we miss when working. Is your family the same?

* * *

A correction has been made on the time for the Bainsville Women's Institute meeting today (Sept. 5). The meeting will be at 7:30 p.m. (not 1:30) at St. Andrew's Presbyterian Church, South Lancaster. The program, entitled ''Legalities of Death'' will feature discussion with a panel of experts in this specialized field. Members of other Women's Institute Branches and non-members are all welcome to attend.

* * *

'Prime Time' — a monthly forum for older adults sponsored by the SD&G County Library, will hold a dental health program on Friday (Sept. 7) from 1 p.m. to 3 p.m. at Lancaster Public Library. Refreshments will be served. For more information call 346-2501. All older adults are welcome.

* * *

Lancaster Curling Club is holding a golf day at Paul Roy's border Par 3 course on Saturday (Sept. 8) at 9 a.m. A corn roast will be held at 1 p.m. Members and non-members are invited. The $5 fee includes golf and corn.

* * *

Don't forget the corn roast and horseshoe tournament being held this Saturday (Sept. 8) from 2 p.m. to 6 p.m. at Royal Canadian Legion Branch 544 in Lancaster. You can munch on 'peaches n' cream', throw a few and dance to the music of a live band — all for $5 each. Sorry, this event is for adults only. For more information, call the Legion at 347-3286.

While on the subject of the Legion, please remember that your local Legion is available for all your special events and you don't have to be a member. Call 347-3286 for more information.

* * *

Dalhousie United Church — the Round Church — wishes to inform everyone that Sunday School will be starting on Sept. 9 at 11:15 a.m. All ages are welcome to attend.

* * *

Lancaster Legion dart league will be starting their new season on Thursday (Sept. 12) at 8 p.m. Anyone wishing to join this fun league can call the Branch at 347-3286 and leave their name. The league is also hoping to see their regular players back again.

* * *

The Friendly Neighbors Club of Williamstown will be starting up for the fall on Thursday (Sept. 13) at 1:30 p.m. at St. Mary's Centre in Williamstown. They welcome new members as well as their regular members.

* * *

Legion Pacemakers will hold their regular meeting on Friday (Sept. 14) at 2:30 p.m. All members are asked to attend.

* * *

You are reminded of the special rabies clinic sponsored by the Ministry of Health and scheduled for Saturday (Sept. 15) from 1 p.m. to 4 p.m. at the Lancaster Veterinary Clinic. A minimal cost of $10 is charged per animal (cat or dog). A small price to pay for a member of the family.

* * *

Birthday wishes are sent to Warren Keating of Creg Quay for Sept. 3 and to Eva Collette of Lancaster who celebrates on Sept. 10.

* * *

A special goodbye and good luck wish goes out to 'Johnny Crown' from all of your South Lancaster friends.

* * *

'Legion Week' in Canada is Sept. 16 to Sept. 22 and lots of events are planned at Royal Canadian Legion Branch 544, Lancaster. Beginning with a wine and cheese party on Sunday (Sept. 16) from 2 p.m. Monday evening (Sept. 17) will feature a fun night at 7:30 p.m. Wednesday afternoon (Sept. 19) the Ladies Auxiliary to Branch 544 will entertain the residents of Chateau Gardens at 2 p.m. at the Legion. At 7:30 that evening Legion members will travel to visit the Alexandria branch. On Friday (Sept. 21) from 7:30 p.m. the branch will be holding a casino night. Finally, on Saturday (Sept. 22) a steak barbecue dinner and dance will be held beginning at 6 p.m. With the exception of the Wednesday plans, all these events are open to Legion members and their guests. The Legion hopes to meet and greet many members of other branches who have come to Lancaster to help celebrate Legion Week together. For more information, call the Branch at 347-3286.

* * *

SD&G Hazardous Waste Day will be on Saturday (Sept. 29) from 1 p.m. to 5 p.m. at the Lancaster Township Garage (Lot 23 Concession 6) North Lancaster. Toxins accepted are battery acid and drain cleaners, lighter fluid, turpentine and gasoline. Poisons include bleach, medications, pesticides, paint and cleaning fluids. What to do: Deliver toxins wrapped and labelled in your car trunk. Do not mix materials. Identify all toxins. Bulk your paints — i.e. — latex with latex, oil base with oil base. Tell others about the Waste Day!

This is the only chance in 1990. Please, bring no commercial or industrial waste! All wastes will be disposed of or recycled in an environmentally safe manner. This is a joint project of M.O.E. and the municipalities. For more information call 347-2476.

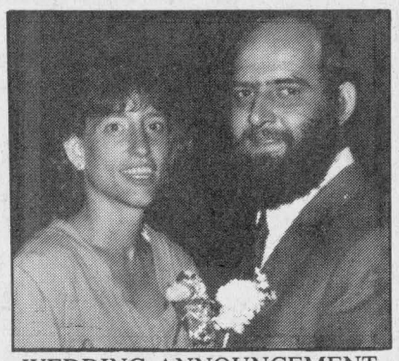
Lancaster's Marc and Melanie Carriere, along with six-year-old daughter, Andrea, brought home the gold after competing in the gymnkhana horse show at Super-Ex this past weekend.

After two days of racing and accumulating the post points, Marc's horse, ''Sugar Hi Duffy,'' won the silver cup and was named senior gymkhana champion for 1990.

Malanie and Andrea were in the winners' circle as Melanie's horse, ''Doty's Otoe Girl'' placed sixth in the relay race and 11th in the barrel race and Andrea, with her pony, Muffin, won trophies in pee week walk, jog and the pee wee barrel race.



Chantal Mainville, daughter of Claude and Jocelyne Mainville of Dunvegan, graduated from the University of Ottawa on June 12, 1990 in the Bachelor of Social Sciences program with a concentration in Criminology. She earned a mention on the Dean's honor list. She will be pursuing her studies this September at the University of Ottawa law school, where she will be working towards her L.L.B. degree in Common Law. Chantal is a graduate of GDHS.



WEDDING ANNOUNCEMENT

Laurie Laplante and Gordon Korteweg are pleased to announce their forthcoming marriage which will take place at 6:00 p.m. on September 8th, 1990 at Metcalfe United Church, Metcalfe, Ontario. All family and friends are invited to attend.

36-1p

St. Catherine's welcomes four new members



Greenfield
Mary Couture
527-2421

The annual memorial service at St. Catharine's cemetery will be held on Sunday, Sept. 16 at 2 p.m. Everyone is welcome to gather and to pray for our deceased. A light lunch will be served after the service.

* * *

Baptized at St. Catherine's last week were: Richard Stanislaw Perry, son of Brent and Johanna Perry, Kristen Alexandra Bankley, daughter of Norman and Sandra Bankley, Jessica Lisa Bellefeuille, daughter of Marcel Bellefeuille and Diane Robinson and Ashley Sharon Bissonnette, daughter of George and Beverly Bissonnette.

* * *

Betty Raymond and son Jason from Toronto were visitors with her parents Dan and Colombe Raymond.

* * *

Velma Reid and Barbara Barton from Ottawa called in at our house on Monday.

* * *

All the best for a speedy recovery to Gregory Phillips and Daniel MacDonald who are hospitalized.

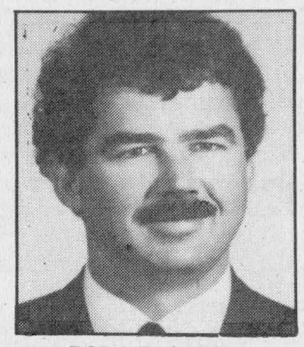
* * *

People in Glengarry looking for a bargain and a good time might check out the giant yard sale at Smiley's Place in Greenfield. Weather permitting, the sale will take place Sept. 7, 8 and 9.

PLAN FOR FUN IN THE SUN
. . . RIGHT NOW!
Above Ground & Inground Pools
GREEN VALLEY
Swimming Pools Ltd.
Open: Monday to Friday — 9 a.m. to 5:30 p.m.
Andre Lalonde, Prop
Green Valley 525-3743
26-tf

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Vincent Patenaude, C.A. — Réal Couture, C.A.
Jean-Luc Poulin, C.A. — Jacques Courville, C.G.A.
Gilles Gratton, C.A. — Gary Hoffman, C.A.
Jean-Pierre Lalonde, C.A. — Lyne Sabourin, C.A.
Marc Joly, C.A.
HAWKESBURY CENTRE
250 Main Street East, Suite 210
Hawkesbury, Ontario
632-4178

HEARING TESTS
ALEXANDRIA
monthly service clinic
Thursday, Sept. 13
at the
Community Nursing Home
92 Catherine St. East
CALL TOLL FREE
1-800-267-9697
for your appointment
Registered O.H.I.P. Vendors



ROB MEAGHER
HEARING AID SPECIALIST
DAVIDSON HEARING AID CENTRE LTD.
Hearing aids are partially funded for Ontario residents
343 McLEOD ST. OTTAWA 1-233-4374
36-1c

CLOTH DIAPERS FOR YOUR BABY IS THE GIFT OF A CLEANER WORLD!
COTTON BUMMIES DIAPER SERVICE
Cotton bummies offers an environmentally friendly alternative to disposable diapers.
•100% cotton
•Rural delivery
•Professional cleaning
•Weekly pick-up & delivery
Sign up for six weeks and save $1 a week AND receive a free diaper wrap
Call 525-4860
36-1c

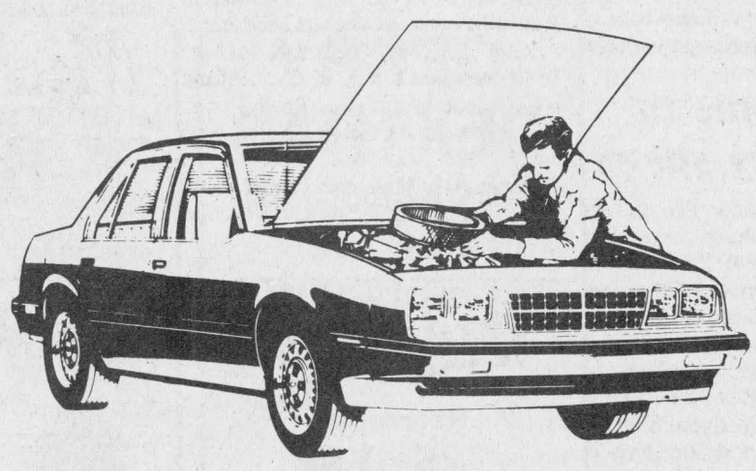


Does winterizing your pool give you cold feet?
You're Invited to our Free Entertaining Evening
Let us show you how to close your pool properly, so you'll be ready for fun earlier next Spring.
Come talk to the pool experts
Don't Leave Your Pool Out In The Cold!
Tuesday, Sept. 18 — 7:30 p.m.
HOLIDAY INN
805 Brookdale, Cornwall
Coffee — Door Prizes
WINTERIZE WITH BIOGUARD®
Full range of Winterizing products — Covers, Water Tubes
Your Host:
ROY'S POOLS
410 Seventh St. Cornwall 933-0411
36-1c

Denis Sabourin
LIBERAL
Authorized by the CFO for Denis Sabourin

CLUB OPTIMISTE
GLEN ROBERTSON
12 x $1,000.00
WINNER OF $1,000.00 DRAW
Raymond Sauve
Glen Robertson
#0147
Next draw October 1/90

FREE
SERVICE CLINIC



30-POINT INSPECTION
ON YOUR VEHICLE
Saturday, September 15
9 a.m. to 3 p.m.
Free Hats
Free Coffee
Drop in or Call Us Today
Free Doughnuts
Free Estimates
CALL FOR YOUR APPOINTMENT TODAY!
TOYOTA GENUINE PARTS
TOYOTA QUALITY SERVICE
HIGHLAND MOTOR SALES
527-2735 MAXVILLE 347-3950
New Service Hours: Mon.-Fri. 8 a.m.-5 p.m.; Sat. 9 a.m.-noon

Glen Robertson kids garner top awards

Glen Sandfield
Lorna Chapman
874-2408



Hymn Sing Evening a Success

The United Church at Glen Sandfield was the site of a delightful musical evening on Sunday Sept. 2.

Area fiddlers gave a fine mini-concert 15 minutes beforehand. They were accompanied by Karen MacLeod on the organ, and the violinists were Ian MacLeod, Bill Connors, Sheila Leroy, Linda McNaughton, and Isobel MacLennan. The congregation enjoyed their renditions of well known and favorite hymn tunes. Della MacDonald and Lorna Chapman sang a requested duet, *Count Your Blessings,* accompanied by Bessie MacLennan on the old antique pump organ.

Rev. Colin MacDonald led the program, and opened with a welcome to all. He announced that all the hymns sung by the choir and congregation had been chosen by the Glen Sandfield congregation. It was a real old fashioned group of selections, much loved by people for many years. Music by the choir included *Will the Circle be Unbroken, Sweet Bye and Bye, How Great Thou Art,* with Lorna Chapman singing the verses, and the choir joining her for the choruses in harmony, was the offertory selection. A choir selection *Sing Your way Home,* was the last song before the benediction. Solos by Rev. Colin MacDonald who sang *A Hymn of Thanksgiving* (to the tune of *The Ash Grove*) and by Bruce Myers, who sang *Land o' the Leal*, both a capella, were very much enjoyed. Congregational hymns began with *What a Friend We Have in Jesus,* and continued later with *Softly and Tenderly, God be With You Til We Meet Again, Will Your Anchor Hold,* and the last number was *Abide With Me.* Suprisingly, several of these selections were picked by young people.

A splendid lunch was served to the seated crowd, as the guest fiddlers played more favorite pieces. An evening like this takes the help of many people to be a success. The choir with their musical offerings, the organists who are always willing to play, the guests who kindly accept the invitation to come and share their talents are the visible ones, and really make it a special get together. The minister who so willingly goes along with the program, doing everything he can to assist in any way, has been wonderful. The behind the scenes people who provided the beautiful floral arrangements, those who provide the service, the food and beverages and who cleaned up afterwards all contributed to a smooth flow of events. The secretary, who so kindly typed up the attractive bulletins on the day she and her family were to leave for the long weekend on a camping trip, certainly needs to be thanked as do all the rest of the wonderful helpers. Lastly, those who came out to listen and to sing together make it all worthwhile. They seemed to be well pleased and that's what it is all about.

* * *

Scott Sauk has returned to his home in Montreal after a nice visit with his grandparents Tom and Jackie Brown, and Warren. Linda and Tracy Brown of Spencerville were here for a visit as well with their grandparents but have now gone home. Happy 40th wedding anniversary to the Browns who celebrated it on Aug. 26.

* * *

Sunday School at the Round Church commences Sept. 9 at 11:15 a.m. People of all ages will be welcomed, and organizers hope to have a good round number participating. A warm welcome awaits you so do come out and join in.

* * *

The summer reading program at the library in Glen Robertson ended on August 23, with a party for participating children and their parents on Tuesday evening last. During the party, certificates were presented to all children who had read at least three books during the summer. The child in each category who had read the most books was presented with a prize of a book. The winners were: Grades 1 and 2 — Josee Hagen, Grades 3-5 — Anik Hagen and Grades 6 and over — Julie Horvath. The certificates and prizes were presented by Barbro Dheil from county library headquarters in Avonmore. Mrs. Dheil also had a suprise for them. She presented Glen Robertson library with a trophy for having the highest average number of books read during the summer reading program. The children read an average of 40.4 books over the two month period. This is a remarkable achievement, because Glen Robertson is the smallest library in the United Counties. On behalf of the children, Jim Findlayson, librarian at the Glen Robertson Library, accepted the trophy. It was in the form of a Kermit the Frog puppet, wearing a gold winner's medal; a very apt trophy, in view of the fact that the summer reading program theme was 'toads and frogs.' Glen Robertson can be justly proud of the reading skills of its children and we sincerely congratulate them all. Why don't you drop in to see the trophy?

Library hours are 6-9 p.m. on Tuesdays and 2-5 p.m. on Thursdays. Do come in, you will be most welcome.

* * *

Birthday greetings go out to Lloyd MacLennan. Hope you have many more even happier.

* * *

There will be a UCW meeting Wednesday at 2 p.m. in Glen Sandfield United Church.

* * *

Theee-year-old Beth MacLennan, the youngest rider for Edelweiss Riding Academy won second place in the eight-year-old and under Lead Line Class at the O.A.H.A.'s annual Harvest Special Horse Show, held in Avonmore on Aug. 25. The horse, a half Arabian Gelding, wo's name is Jay is owned by Sue Wallace. It should be noted that Beth has just started to ride in April of this year and has entered three shows, each of which she's won ribbons! Congratulations Beth!

* * *

Tamara and Todd Hardtrick have managed to grow a 13 1/2 foot sunflower. Congratulations.

* * *

Recent luncheon visitors with Bessie MacLennan were Joyce Bethune of Regina, Sask., Anna Bethune of Maxville and Edith MacMillan of Alexandria.

Glen Robertson news

Come out to the roof top dance on Sept. 8 in the St. Martin of Tours church hall. The dance is sponsored by the parishioners of the church, and the proceeds will go towards the fund for the new roof on the church. There will be good music and a fine lunch afterwards. The fun begins at 9 p.m. Do try to get down to help your neighbors and friends raise this much needed money. You will all receive a very warm welcome, I know.



Behavioral Science

Huguette McIntee of Glen Robertson graduated from Saint Lawrence College as a behavioral science technician. She was the recipient of the Dean and Faculty Award, the President List award and the Principal List award. She is the proud mother of Manon, Serge, Gerry and the wife of Patrick. She is now employed by the SD&G Separate School Board.

Second quarter payments for tripartite stabilization announced

Second quarter payments for producers enrolled in the National Tripartite Stabilization Programs for hogs, cattle and lambs were announced Aug. 10 by the National Stabilization Committees.

Stabilization payments have been triggered for lambs in the first quarter and slaughter cattle for the month of May. There will be no payment for feeder cattle or hogs.

Producers and both levels of government contribute equally to the stabilization funds.

Red meat

Tripartite Stabilization Payments for Second Quarter 1990

Slaughter Cattle: ($/cwt) — Support price; April 84.44, May 83.74 and June 81.33; National Market Price, April 84.62, May 82.84 and June 82.28; Payment, April 0.00, May 0.90 and June 0.00; Payment/Head, April 0.00, May 10.23 and June 0.00.

Feeder Cattle: ($/cwt) — Support Price April 87.03, May 87.38 and June 86.82; National Market Price April 87.57, May 88.68 and June 92.91; Payment, April 0.00, May 0.00 and June 0.00; Payment/Head, April 0.00, May 0.00 and June 0.00.

Hogs: ($/ckg) 1990 (Second Quarter) — Support Price 153.26, National Market Price 171.20, Payment 0.00 and Payment/Head 0.00.

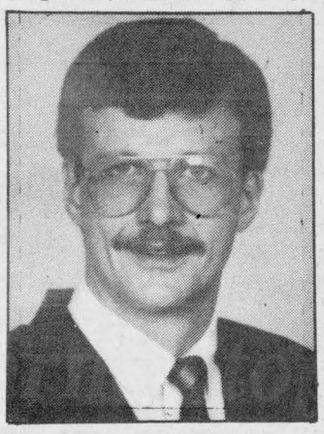
Lambs: ($/cwt) March-May, 1990 — Support Price 101.18, National Market Price 88.32 and Payment/Head 12.86.

For more information, media may contact: Alan Turner, Tripartite Stabilization Committee, Ottawa, (613) 995-5880.

Rooftop Dance
Saturday, Sept. 8
9 p.m. to 1 a.m.
St. Martin of Tours Church Parish Hall
Glen Robertson, Ont.
Music by: **Germain Lacombe**
with special guests
The Lochiel Strings
LUNCH SERVED AT 12 O'CLOCK
Proceeds to go towards the new roof on the church.
36-1p

Coming Soon to Alexandria!
MARIN COUNTY AUTHENTIC COTTONS
Save this advertisement for
20% OFF YOUR FIRST PURCHASE
Regular priced merchandise only. Maximum one advertisement per purchase. Valid until Sept. 30/90.

GERRY DEXTRAS
Bookkeeping Service
comptabilité
Tel.: Office
525-1588
Residence
525-1588
92 Kenyon St. E.
Alexandria, Ont.
K0C 1A0

Michel Menard D.D.
Denturist

•Immediate Appointments
•Dental Repair
•Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices
16-tf
50 Ste. Catherine, St. Polycarpe, Que. (514) 265-3332

TRUST COMPANY GIC'S

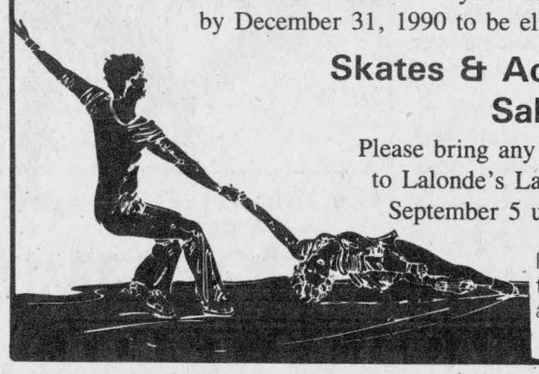
12.50% 1-year term RRSP	12.55% 1-year term GIC	12.30% 2-year term GIC or RRSP

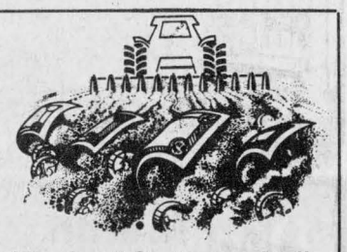
G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	12.55%	12.30%	12.05%	11.50%	11.50%
MONTHLY	12.05%	11.80%	11.55%	11.05%	11.05%
R.R.S.P.	12.50%	12.30%	12.05%	11.50%	11.50%

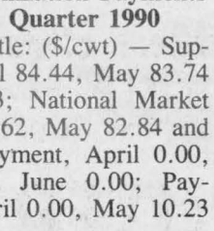
NO HANDLING CHARGES RATES SUBJECT TO CHANGE
SERVING OTTAWA REGION 35 YEARS FREE PARKING
GIFFORD ASSOCIATES
666 KIRKWOOD AVENUE 613A PITT ST
Across from Hampton Park Plaza
CARLING AT QUEENSWAY 729-1455 CORNWALL 937-0118

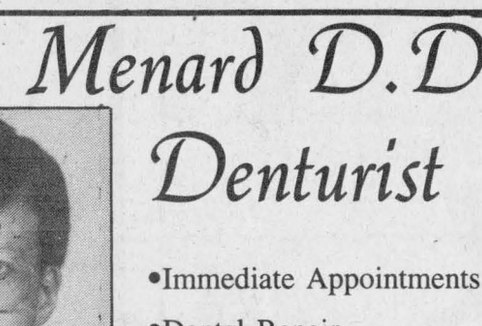
The Browse Around Tea Room

LANCASTER, ONTARIO
The Browse Around Tea Room
Has Specialty Teas & Coffees
From Around The World
Homemade Desserts & Much More!
Browse through our rooms filled with dolls, gifts, crafts, paintings and our special Christmas Room!
Ethel & Gil Black welcome you at Main St. Lancaster
Open: Wed. - Sun. 11 a.m. to 5 p.m. 347-3799
36-2c

THE ALEXANDRIA FIGURE SKATING CLUB
Will be holding
REGISTRATION DAY
at the
Glengarry Sports Palace
Thursday, Sept. 13
From 6:30 to 8:30 p.m.
Registration fees for the season
Alexandria, Lancaster, Lochiel ..... $ 83
Kenyon $132
Others $177
All children must be 4 years of age by December 31, 1990 to be eligible

Skates & Accesssories Sale
Please bring any articles for the sale to Lalonde's Ladies Wear starting September 5 until September 8
Please write name, telephone and price on articles.
36-2c

FARM MACHINERY DEMONSTRATION
(conservation tillage)

"Le Club des Rendements Maximaux Vaudreuil Soulanges Inc", in collaboration with "Le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec", regional branch for the southwest of Montreal, and several machinery dealers are inviting you to a field day on tillage implements (no charge).
Ferme Agrocentre Belcan
180 Montée Ste-Marie
Sainte-Marthe, Comté Vaudreuil
Tuesday, September 11, 1990
9:00 to 17:00
The program includes:
-Field demonstration of over 40 tillage implements: conservation, plows, seedbed preparation, etc...
-Machinery exhibition
-Description of a typical soil profile
-Erosion simulator
-Traction demonstration-caterpillar-type — on tires
- Horse plowing demonstration
- Antique tractors by Emile Deguire (Glen Robertson) and Gerry Brazeau (North Lanc.)
-Specialists will be present for explanations
Lunch will be provided. The day will end with a social gathering in the evening.
CRMVS
For information, contact:
Ronald Verdonck
(514) 459-4288 — fax 459-4216
Georges Lamarre
(514) 427-2000 (MAPAQ)
34-3p

TRIP

Your Travel Insurance with The Co-operators protects you against the high cost of hospital accounts, doctor bills and other related expenses. Call us at The Co-operators today.
Frederick Leroux
the co-operators
Insuring Canadians in the co-operative spirit
Apple Hill 527-5672
LIFE · HOME · AUTO · COMMERCIAL · FARM · TRAVEL

Why do people take college courses on a part-time basis?
For all kinds of reasons!
"I didn't know anything about computers. Now, I'm working towards a Micro-computer Techniques Certificate. When I go looking for a job, I'll be a little better qualified than someone who doesn't have computer training."
Michael Mills
Mike knows that his college training will be an asset to him when he goes job hunting.

But there are many more reasons for studying part-time. And, St. Lawrence College offers the courses you need to meet your objectives. **Check the St. Lawrence Fall Continuing Education catalogue NOW. You can pick one up at your local library or at the Registration Centre at ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT.**
Register now by phone or in person. Call 937-1502
Monday - Thursday, 8:30 a.m. - 7:30 p.m., 8:30 a.m. - 5 p.m. on Friday.
ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT
BROCKVILLE CORNWALL KINGSTON

Postal service cut at Maxville



Maxville
Gordon Winter
527-2888

Service at our post office is being threatened. Notice has been received that it will be closed for one hour at noon and open on Saturday morning for fewer hours.

All those who are opposed to these changes are invited to sign a petition, copies of which are located in the village office and the stores.

* * *

The community was saddened last week in the loss by death of two well known individuals: Margaret McEwen, a retired teacher and widow of Ernest A. died at the Manor at the age of 94 and William G. MacLeod, a retired farmer from Dominionville west died at the age of 91 following an operation for a fractured hip.

We think fondly of them and their contributions to their communities and to the lives of their family members as we offer our sympathy.

Unfortunately, the late Mr. MacLeod's wife, Grace, is a patient in hospital at this time and to her go our special thoughts of sympathy and best wishes for a speedy return to good health.

* * *

Mr. and Mrs. Ian Kennedy and two children were weekend guests at the Kennedy home on George Street.

* * *

The name of Roy Calder, a 1990 inductee to the Glengarry Sports' Hall of Fame must be mentioned again. His former teacher, Mrs. D. A. McPhee (nee Fraser) of Vankleek Hill remembers him with fond affection and expected him to grow to be the fine gentleman most of us remember.

* * *

Rita Carroll has taken up residence in Cornwall and we wish her much happiness in her new apartment. However we know she will be back often to visit her brother, Leonard and Scotty.

* * *

Gwen Hamilton RN, Amherstview, spent a few days of her holidays with her mother Eileen and Gordon Scott.

* * *

Besides celebrating her 90th birthday in Toronto, Ethel McKinnon was honored at a tea at home by her son Don and Mrs. McKinnon. A large number of relatives and friends enjoyed the hospitality of the McKinnons and the delicious refreshments served on Mrs. McKinnon's back lawn.

* * *

Grace and Gregor McEwen drove their grandson, David Brown, son of Carol and Bob, home and enjoyed a holiday touring Cape Breton.

* * *

Danny Long has returned from a week's holiday in Florida. The trip was a gift from his parents in recognition of his success in school last year.

* * *

Mrs. O. F. Villeneuve was in Peterborough early last week to visit her three Villeneuve sisters-in-law for a couple of days.

* * *

Best wishes and congratulations are extended to Cynthia and Roger Jeaurond, Dyer, on the birth of their son, a brother for Liane.

* * *

Susan Hanniman and her daughters, Trina and Stacy from Chapleau were visitors in the area last week and the guests at the David Munro home.

* * *

Joan Blaney Chadbourn, Phillip and Tara from Hampton, Virginia were home for a few days with her father Charles Blaney with Phillip staying over for a few extra days.

Susan and Paul Chapman, St. Catharines, were also weekend guests of her father, Mr. Blaney.

* * *

A read from the Ridge Road, east of Fournier has reported seeing at least one pair of Sandhill cranes. These large, gray birds with a bald, red forehead have apparently been nesting in the neighboring Alfred Bog. These cranes have been mentioned in the press as foster parents for the rare whooping cranes.

The blue jays can be heard in the village once again. Their arrival coincides with the ripening of the sunflowers which some of us grow. If you wish to save some of these sunflower seeds, now is the time to cover the heads with a net bag.

* * *

Catherine McEwen was in Ottawa last week for a few days visiting with Gladys and Gerald MacEwen.

* * *

John A. Urquhart had more information for me of the olden days. Dan Robertson who lived in the second house north of Fair Street on Marlborough Street now occupied by the Arthur family, was bailiff and delivered mail on R.R. 1 from 1914-1926. He had a big box which fit on his wagon or sleigh with the letters R.F.D. (Rural Free Delivery) printed on it. Mr. Urquhart took over for three years and received $850 annually for his services. Mr. Urquhart recalled that there were flyers in those days too and that inspectors regularly checked to see that each customer received a flyer.

The Robertson daughters were Alma and the late Kathleen.

Mr. Robertson also operated a foundry on the east side of Marlborough Street (years ago, it was Main Street) in what is now Gary Smith's lot for machinery.

Opposite the foundry was a carding mill operated by Charlie McNaughton and Mr. Urquhart was an employee there. Mr. McNaughton's home, now occupied by the McCuaigs was beside this mill.

* * *

Registration for the Maxville United Church Sunday School will be held on Sept. 16 from 10:15-10:45 a.m. Juice, cookies and coffee will be served. Regular classes will also commence on this Sunday which should mark the beginning of another exciting year. The curriculum followed entitled "The Whole People of God," is lectionary based and focuses on active learning. All students are welcome to join this journey of study.

* * *

Mona Brabant and her committee members are planning their semi-annual rummage sale for Oct. 24-26. The proceeds from this sale will go toward the new fire hall fund. Mrs. Brabant is hopeful that all her supporters will start gathering together contributions for this fall.

* * *

Last spring, plans were announced for a course in conversational French that will be held at St. Bernard School. If there are still some who would like to take this course, they are asked to phone Carolyn Deneault at 527-3091 for complete details.

* * *

A basketball program for boys in Grades 6 and 7 will be offered this fall at Tagwi High School every Monday evening from 7 to 8:30 p.m. The program will consist of skills, rules and game situational play.

The registration and starting date is Sept. 17 at Tagwi and the season will run from Sept. 17 to June 10. With no previous experience required, this course has proven very beneficial for younger players and Joe Stelmach is to be complimented in giving it. Complete information may be obtained from Mr. Stelmach at 527-2676.

Young-at-Heart Euchre

Last week, the results of this euchre party held every second Monday evening in the Seniors' room in the Anglican Church, showed the names of two new men in the winners' list. Homer Campeau, Alexandria, earned first place and Claude Barkley, Finch, third place. Martin O'Brien, Monkland took second prize.

For the ladies, Onagh Ross, Martintown, had top score, followed by Queen Euchre Gloria Rolland and Rosabel Sauvé, Alexandria.

Gladys Barton, Vankleek Hill, won the door prize while 50-50 draw winners were Evangeline Campeau (twice), from Alexandria, John Lapierre, Martintown, Eldon Cutt, Riceville, Howard Eamon, Morrisburg, Ina Sproule, Monkland, Mr. O'Brien, and local players Grace Doth (twice), Herbie O'Byrne, and Ann Michaud, (twice).

The next euchre will be on Sept. 10 at 8 p.m. in the same hall.

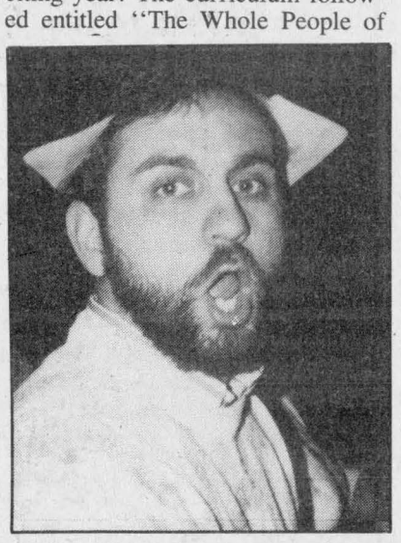
* * *

Thanks to the family histories that are available to me, I was able to determine that Peter McNaughton and his visiting brother Alexander from Alberta were uncles of Eb McNaughton Sr. Alexander earned himself awards in the Dominion Rifle Association contest, eighty years ago.

This family of McNaughtons came from south of Dominionville from the farm now operated by the Hector Runions family.

Sixty years ago, local boys enjoyed scout camp. In those days, only surnames were given when even initials would have given better identification. However, I appeal to all to use first names instead of initials when naming individuals.

The Scout master was Bill Sutherland who taught school here and later became a minister. I will do my best with first names — Bernard Madden, Fred Lagroix, John Willie or Donald Grant, Tommy Miller, one of Frank Boisvenue's sons and Ben or George Jackson. The Wolf Cub would have been Francis Fyke.



Guess who was 32 on Labor Day?
Happy birthday!

36-1c

DEVELOP A MEMORY
PROPHOTO LAB 1 HR
QUALITY PHOTO FINISHING
1 HOUR PHOTO FINISHING
C-41, 110, 126, 135
CUSTOM FRAMING & MATTING
FILMS – ENLARGEMENTS – FRAMES – CAMERAS – ACCESSORIES – LAMINATING
PASSPORT PHOTOS IN 5 MINUTES
421-A Main S. Alexandria
525-4952
MINOLTA Kodak
DEVELOP A MEMORY



AUTO GLASS INSTALLED
• Car Radios • Sunroofs
• Vinyl Tops • Upholstery
• Van and Truck Accessories
FREE MOBILE SERVICE
34-5c
ALEXANDRIA AUTO GLASS & TRIM INC.
Alexandria (Beside GTL) 525-2481

FLC Vacuum Centre
Hoover, Eureka, Filter Queen, Iona, TrendVac
Purchase a vac from an expert!
25 years experience with Electrolux
Authorized sales & service for Hoover, Eureka, Filter Queen Iona and TrendVac
We also sell bags, hoses, parts and service, all makes including Electrolux, Kirby and Compact



164 MAIN ST. E., HAWKESBURY
632-0723
Fern Chénier, prop.
40-tf

REMI PrudHomme
INSURANCE BROKERS INC.
Assurance General Insurance
Vie, Feu, Vol, Auto, Theft, Fire, Life
FARM
Tel. 525-3134
40-tf
198 Main Street, S. P.O. Box 1600, Alexandria, Ont. K0C 1A0

HEARING AND CLINIC
Every Second
Wednesday of Every Month
Next clinic: September 12, 10 a.m. to 1 p.m.
ALEXANDRIA OPTICAL LTD.
Lochiel St. West, Alexandria
525-4340
•Sales and service to all makes of hearing aids
•Authorized A.D.P. (OHIP) Vendor
Centres Auditifs
Robillard Hearing Aid Centres
Ottawa East
595 Montreal Rd., Suite 304
745-5299
Cornwall
149 Montreal Rd.
936-0188
Member, Association of Hearing Instruments Practitioners of Ontario
36-1c

Char-Lan Figure Skating Club
REGISTRATION
1990-91
Charlottenburgh Recreation Centre
Sat., Sept. 8 — 10 a.m. to 3 p.m.
Sat., Sept. 15 — 10 a.m. to 3 p.m.
Age required: 4 yrs. old as of Dec. 1990



Learn to Skate — $75
Junior & Intermediate — $80
Seniors — $66
Plus private lesson Fee
(Late registration fee of $10 after Oct. 8)
Instructor
Manon Coté, Valleyfield
CLASS TIME
Monday Nights, 5 to 8 p.m.
Starting September 24/90
36-2

POULIN
Custom Cabinets
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
Etc...
R.R. 2 Green Valley
ask for Jamie
525-2645

Join the fight against lung disease.
THE LUNG ASSOCIATION
Lungs are for life

Pacific ENERGY
WHEN YOU'VE LOOKED AT ALL THE OTHERS
You'll agree Pacific Energy woodstoves offer superior looks and efficiency.
SUPERIOR LOOKS
❑ 24 carat gold plated accents
❑ large stay clean glass door
❑ low clearances to walls
❑ optional gold plated door
SUPERIOR PERFORMANCE
❑ dual stage burn for super efficient heating
❑ easy to use controls
❑ mobile home approved
❑ convenient ash dump drawer
❑ fan and catalytic options
❑ 3 sizes to heat homes from 1200 sq. ft. to 2500 sq. ft.
THE SUPER SERIES



SUNWORKS
1466 Hwy. 34, Hawkesbury
632-0456
PACIFIC ENERGY When you've looked at all the others.

SD&G NEWS UPDATE '90
actualités '90 dans SD&G
ECOLE T.R. LEGER SCHOOL
ALTERNATIVE STUDIES
ÉTUDES ALTERNATIVES
The Alternative School is offering
Access to Education For All Adults
Make 1990 your Year for Education
COMPUTER COURSES
T.R. Leger School, Kincardine St.
INTRODUCTION TO COMPUTERS
Monday and Wednesday evenings
7 - 10 p.m., Sept. 10 - Oct. 15
Introduction to Disk Operating System, Word Processing, Spread-sheet. A computer literacy course for those who already own an IBM type computer or will be purchasing one during the course.
INTRODUCTION TO WORD PERFECT
Tues. and Thurs. evenings
7 - 10 p.m., Sept. 11 - Oct. 11
Produce letters, reports, manuscripts. Move paragraphs in a flash. Change type-styles with a key stroke. Correct mistakes on the fly.
Programs offered through the co-operation of S.D.& G. Board of Ed., Ont. Ministry of Ag. & Food, Kemptville College, St. Lawrence College and S.D.&G. Industrial Training Council.
Contact Kim Becker, 525-1700
the week of Sept. 4 - 7 for registration
35-2c
Chairman of the Board ROY HASTINGS Président du conseil
SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE
Director of Education JAMES W. DILAMARTER Le directeur de l'éducation

Marlin Worldwide Travel
GEORGE'S TRAVEL SERVICE
7-DAY LONDON SHOW TOUR
Nov. 11 to Nov. 18/90
Fully escorted by Verna Levere
Tour Includes:
*Roundtrip Flight plus transfers.
*Two Top Shows "Aspects of Love" and "Blood Brothers", with transfers.
*Superior Accommodation at the RUBENS HOTEL (Taxes and Services Charges Included)
*Fully English Breakfast Daily
*Welcome Dinner
*Added Attraction—One Night in Stratford with a theatre ticket for Shakespear's "As You Like It". English Breakfast and Dinner Included.
Total Cost $1699
Per person (double occupancy) (All Taxes Included)
Single supplement available upon request
LIMITED NUMBER OF SEATS.
Booking must be done by September 20, 1990.
To Book phone: Marlin Worldwide—George's Travel
BROCKDALE MALL
938-1245 or 933-8720
Ont. Registration #1583902
36-1c

Raisin River Country

The fabric of Williamstown has been inexorably changed

Williamstown
Sue Harrington
347-2279



School's in for winter! The back to books parade passed my window Tuesday, and without a doubt, provided more entertainment than many a movie I've seen recently.

The spring in the step of the student, newly shoed in Nike Airs, had less to do with the magic, bouncing qualities of his footwear than with the anticipation of seeing his old friends again and showing them his shoes.

The first-timers passed with a menagerie of relatives ''showing them the ropes,'' and, in all likelihood, embarrassing them to death.

Safety conscious mothers outfitted their young ones in flashing neon everythings — from shoelaces to bookbags — in the hopes that should the children not notice cars bearing down upon them, the drivers would at least notice the children's exotic plumage and be able to preserve them.

Meanwhile, over in the Char-Lan parking lot, a crowd formed around Jeff Lapierre's new car, a beauty purchased in the summer months and pawed and poured over by the less fortunate, or the more spendthrifty.

Back in their little nests at home, the mothers of college fledglings mourned their loss and wondered how they could possibly feel the way they did.

School has started again, and as a result the fabric of Williamstown has been inexorably changed.

* * *

Not all Williamstown scholars have chosen the traditional route this year in their back to school destinations. Instead of teaching biology at his CEGEP in Montreal, Bill Fielding has headed to Kingston where he will attend MacArthur College of Education.

* * *

Mary Foster, she of the White River adventure, leaves for Istanbul this Saturday, where she will spend the next year teaching English to students at the Ozel Ahmet Simsle Koleji, a private Turkish school for children aged 11 to 16.

Best of luck, Mary!

* * *

Three very successful students have headed back to their universities. Susan Edwards is entering her final year in the Faculty of Commerce at McGill, having been named a Faculty Scholar last season — standing in the top 10 per cent!

Monique Beaudin returns to Carleton, where she will be the national affairs editor of the university's newspaper. And Richard Stanton, also at Carleton, will spend this year as the President of the Residence Association.

* * *

Bucking the back-to-school trend, Zak Harrington took off Labor Day for a visit to Great Britain — to London and Fort William.

During his stay, Zak will visit with his grandfather, Ken Harrington, and all his English relatives.

I just hope he uses his return ticket on Sept. 18!

* * *

Visiting Paris recently, and returning, were Norma and Marcel Baumet.

I hear that Marcel is becoming quite a chef with his instruction at the Cordon Bleu school. Wonder what the menu will be at St. Andrew's Church supper this fall? Eclairs? Napoleons? Profiteroles?

* * *

The Williamstown Public Library Reading Club held its end of the season party on Aug. 29 to honor the 26 local children who passed at least part of their summer holidays with their noses in books.

Josée Giroux was the top reader this year, digesting 85 volumes before the summer ended. Julia Winkiewicz was second with 79 titles after her name, while Nara Anderson's 42 books netted her third prize in the junior section.

Jesse Winkiewicz topped the intermediate division. Jean-Normand Giroux was second and Megan Sloan, third.

First in the senior category went to Kelly Winkiewicz. Grant Cumming placed second, and Ariana Winn, third.

Also participating in this summer program were Michael Johnson, Katie Cumming, Sarah McDonald, Johnson Cumming, Michel Giroux, Frank Hodgson, Jordan Lafave, Kalyn Sloan, Jesse Lafave, Tim Hodgson, Toni Achilles, Margaret Winn, Christine Sloan, Patrick Sloan, Justin King-Bougie, Simon Harrington, and Patrick Elsey.

Congratulations to you all!

* * *

Congratulations, too, to Shirley and Paul Bougie on the arrival of their new baby girl, Natalie, who was born on Aug. 20.

Weighing in at eight lbs. 12 ozs., Natalie is a very welcome addition for her two big brothers.

* * *

September start-ups are filling our calendar spaces faster than dentists our teeth these days.

Scouts, Beavers, and Cubs registration night will be on Tuesday, Sept. 11 at St. Andrew's Presbyterian Church Hall in South Lancaster.

All boys in the Williamstown area are invited to join the packs. Of special interest this year is the return of the scout group, after an absence of several years. It will be led by Williamstown's Alan Rose.

* * *

The look on the face of Dominic Stones said it all. Surprise! ''Why me?'' asked Dominic in total bewilderment.

The occasion was in honor of Dominic's 21st birthday party, which, to add a little twist to things, does not take place until sometime later in the fall, and which poor Dom will be forced to spend bereft of family and Williamstown friends in Wolfville, N.S.

In order for him to be able to celebrate in the manner befitting one who has come of age, a surprise party was held Aug. 30 at the home of Mac and Carol Edwards and was attended by his former schoolmates and family friends.

And believe you me, if you really and truly want someone to be surprised at a party, don't hold it anytime near the event you are celebrating. It works every time!

* * *

There's a new theatre group in the area. Called the Trapdoor Theatre, it has been formed by a number of big names in the local theatre scene and is presenting a play called ''Twice around the park,'' by Murray Schisgal.

The play is being presented at Transport Canada Training Institute, and has already had two performances. It resumes again this Friday and Saturday nights.

Local contact person is Kitty Munro, who just happens to be the stage manager. For more information, give her a ring.

* * *

Speaking of plays, Joan MacDonald has recently returned from Stratford, Ontario where she took in some rather unorthodox productions of ''Julius Caesar'' and ''As you like it,'' complete with costuming which wove in and out through the ages.

Although Joan said it took some getting used to — seeing Roman soldiers wearing purple spandex pants under their leather jerkins, she enjoyed the plays immensely.

* * *

Speaking of politicians, I hope that each and every one of you is able to get to the polls on Thursday to vote for your choice of candidates.

We certainly can't accuse Charlottenburgh politicians of being apathetic, so let us see some heavy voter turnouts as well.

Good luck to our two locals, Don Kannon and Carol-Ann Ross, who have both had the courage to stand where others have feared to tread!

* * *

The annual meeting of the South Glengarry Cancer Society will take place at the Community Centre in Lancaster on Sept. 10 at 8:15 p.m. Anyone interested is welcome to attend.

* * *

Williamstown welcomes Lorraine Hoyland and her daughter Charlotte, who have moved into the house previously occupied by Carol Beamer on library lane.

Martintown holds annual flower show

The 25th Annual Martintown & District Flower Show began on Tues., Aug. 14, with Florence Gunthier of Cornwall, judging 34 entries in the lawns, flower beds and window box classes.

Top Honors went to: farm lawn — first Ewen and Colleen Kennedy and second Campbell and Alison Murray; country lawn — first Linden Urquhart and second Corrie and Jo Van Loon; village lawns — first Charlotte Sanson and second John and Elizabeth Peters; novice lawn — first Jim and Shirley Palmer and second Wilfred and Gladys Seguin; flower bed — first Elizabeth Peters and second Linden Urquhart; and window box — first Sylvia Thomson and second Linden Urquhart.

The show then continued on Thursday, Aug. 16 at the Martintown Recreation Centre, when 30 adult and 12 junior exhibitors presented 428 exhibits to Judge Jean Deverell from L'Orignal. Sadie O'Keefe and Elizabeth Peters tied for top points of the day. Monique Quenneville took second place. Taking top prize as our newest exhibitor was Linda Brunet.

A special class of Flower Arrangement depicting our 25th Anniversary was won by Monique Quenneville. First for vegetable tray was won by Alison Murray and first for hanging basket went to Onagh Ross.

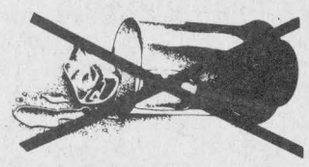
Our juniors showed much originality and talent in their creature and centrepiece classes. They presented the judge with 89 exhibits. Winning top prize in the Junior Group was Devon Murray and for the Senior Group was Clayton Delaney. The Junior Groups had their gardens judged on Wednesday, Aug. 15 by Eugene Kyer. Top garden was won by Devon Murray. Their leader was Karen Kinlock.

An open house was held for the public to view the exhibits. Four mastergardeners from Vankleek Hill were on hand to help solve any gardening problems and to give helpful hints.

The president, Jo Van Loon, welcomed everyone and relayed some suggestions the judge had given on how to improve our show. Pearl Murray, show chairperson, thanked the members for their excellent job in presenting their exhibits and handed out the special awards to the adult exhibitors. Karen Kinlock presented the juniors with their prizes. Onagh Ross was in charge of the door prize draws. Winners were: Mrs. Rolande Laurendeau, Mrs. Ken Carter, Susan Murray, Eleanor McPhadden, Douglas Murray and Robert Humble.

The next meeting is Sept. 5 at the Martintown Recreation Centre at 7:30 p.m. Everyone is welcome.

Faced With A Drinking Problem?



Perhaps Alcoholics Anonymous Can Help
English ..... (613) 938-1984
Français ..... (613) 632-9221

MONSTER KEYBOARD SALE



MELODY MUSIC CENTRE
104 PITT ST. PROMENADE 933-0205
VISA MasterCard
36-1c

Country Beef & Pork Shop
Abattoir
Gov't inspected & approved — Plant No.: 197
NORTH LANCASTER 347-2288

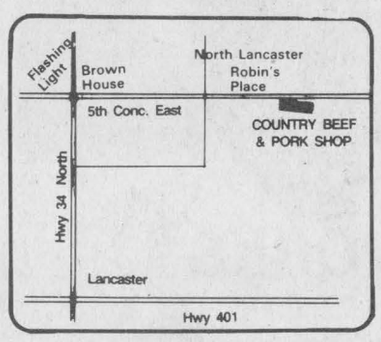
New Service AVAILABLE
FREE Delivery Service to surrounding areas.

We're only a phone call away. Just phone in your freezer order and it will be delivered right to your home.

Minimum order $35.00
Tuesday to Friday 9-5 p.m.
Saturday 9-3 p.m.
Give us a call for inquiries about our competitive prices.

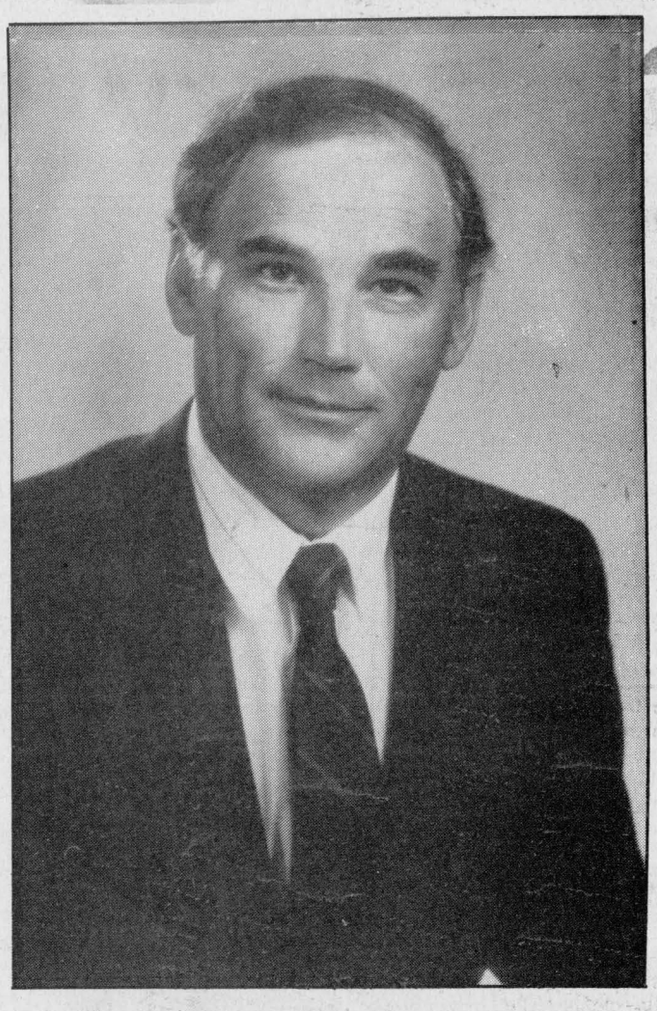
ATTENTION Livestock Owners
We are equipped to give you full service for your animals to be slaughtered. We will arrange for pick-up, do the slaughtering, cutting, wrapping, freezing and also deliver your meat right to your home.

WE ARE ONTARIO APPROVED TO SLAUGHTER CATTLE - HOGS GOATS & LAMBS
Areas to be serviced: Maxville, Monkland, Ingleside, and east to Quebec Border.





DENIS & CAROLINE BOURDEAU, PROPS.



On Sept. 6
VOTE
BERNIE
LAUZON

Finally, somebody who thinks like we do.

ON SPENDING
''Belt-tightening should start at the top, with politicians pay and expense accounts.''

ON CONSTITUTION
No mandate for change without referendum.

ON EDUCATION
Channel more funds to educating our children by steamlining boards, eliminating and combining busing.

ON TAXES
''The Ontario Liberals gave us 33 tax increases. The federal PCs are giving us the GST. It's time for change!
VOTE C.O.R.

ON LANGUAGE
''English should be the working language of the province, with French language services provided where truly needed.''

ON PARTY DISCIPLINE
''MPPs should be free to vote the way their constituents want and not have to toe the party line.''

ON TRUST
MPP's must be accountable to the electors. Some means ''such as'' RECALL or IMPEACHMENT must be installed which would renew public confidence in government.

C.O.R.
C.O.R.
Confederation of Regions Party
Stormont, Dundas, Glengarry & East Grenville
Box 771 Morrisburg, Ont. K0C 1X0
Telephone 543-4498

THE ONLY
Alternative

Sponsored by The Provincial COR Party for the riding of Stormont, Dundas, Glengarry & East Grenville
36-1c



Members of the Laggan ladies soccer team are, in the front row from the left, Bonnie MacLeod, Tracy MacMillan, Katie MacLeod, Colleen Kennedy, Sandra Barton, Beth MacLeod and Sharon MacMillan. In the back is Bruce Kennedy (coach), Lorna Howes, Peggy Campbell, Mitzi Howes, Ann McMillan, Sheila Kennedy, Nancy Daigle, Henrietta MacSweyn, Mary-McCrimmon-Leduc and Sue MacIntosh. Not pictured is Cathy Fraser and Hilary Wilson.

Laggan wins senior ladies title

Veteran players for Laggan soccer club surely had to be wondering if it was really meant to be.

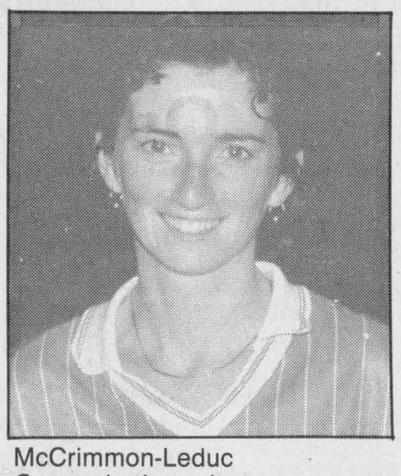
After all, the winningest team in the Glengarry Soccer League senior ladies division in recent years has had its share of heartbreak playoff losses over that time period.

Like last year, when it finished in first place during the regular season but was eliminated by fourth-place Dunvegan, in overtime, in the third and final game of the opening playoff round.

Then there was the 1988 final against Glen Sandfield, which won the last two games of the series against Laggan in sudden death overtime to capture the championship.

And just a week ago, upstart Alexandria B records a stirring five-overtime period victory in game four rallying from a late deficit when Laggan looked all but assured of capturing the trophy. It's happening all over again...

But Laggan put past disapointments behind them Wednesday, returning to the promised land of a playoff championship for the first time since 1987 with a 2-1 win in decisive game five at Lochiel. Laggan wins the series three games to two.



McCrimmon-Leduc
Scores both goals

Early on, the title match was a carbon copy of game four. As was the pattern for most of the series, Laggan went on the offensive early, owning a wide territorial advantage, and the first two goals of the contest. They opened the scoring in the first half when a corner kick taken by Sharon MacMillan was directed in by Mary McCrimmon-Leduc.

Not that Alexandria B went without scoring opportunities, but when they had them — two of note came early in the second half — Laggan's second last line of defence, namely Henrietta MacSweyn and Ann MacMillan, was able to outrace the speedy Alexandria forwards and boot the ball back to netminder Colleen Kennedy.

Laggan got its insurance marker — which ended up being the game-winning goal — 15 minutes into the second period when Bonnie MacLeod passed in front to McCrimmon-Leduc who netted her second marker with a 20-yard drive to the left corner.

But just as it did two nights earlier, Alexandria rallied, relying on its quick strike offensive capabilities. When it appeared B's were all out of miracle comebacks, they attempted, and just fell short on, a final one.

A sideline rush by Heather Campbell, who collided with a charging Kennedy, culminated with Alexandria B striker Kelly Lavigueur scoring into the Laggan net and narrowing the gap to 2-1 with 15 minutes remaining.

With five minutes left and Alexandria B pushing for the equalizer, a wild Laggan goal mouth scramble concluded with a shot being fired just wide.

The contest ended when an Alexandria B corner kick was cleared from the Laggan zone.

Char-Lan upsets St. Andrews, weekend reunion attracts originals

The 1990 version of the Char-Lan United Soccer Club served up a memorable present on the weekend the team held its 20th anniversary reunion.

Char-Lan United scored a 4-2 overtime shootout win over St. Andrews Saints Monday afternoon in Cornwall to capture its first Cornwall and District Soccer League First Division championship since 1979.

The win ended Saints eight-year reign as Cornwall league first division champs.

The one-game final was played at General Vanier High School.

Tied at 1-1 after regulation time and two 10-minute overtime sessions, Char-Lan got penalty shot goals from Lawrence Cayer, Phil Poitras and Eddy "The Eagle" Swerdfegger.

St. Andrews, gunning for its ninth straight championship, scored first, late in the first half. Pat Clarke tied it 1-1 two minutes later scoring on a penalty shot.

Saints had a golden opportunity to win in the first overtime period, but Ed DeWitt's penalty shot attempt sailed over the Char-Lan net.

Char-Lan United team awards were presented after the game. Team captain Chris Smith was selected most valuable player, and goalie Dan O'Flaherty was named most improved player. The team is coached by Taffy Pye.

Reunion held Saturday

The team's 20th anniversary reunion held Saturday in Williamstown was a success, with nine of the 14 originals with the 1970 team on hand for the event.

They were: Robbie MacLachlan, Rudi Payer, Bob Blackadder, Don Blackadder, Doug Fraser, Don Kannon, Glen Major, Jean Tessier and Gary O'Connell.

Mark Gareau, convenor of Reunion 1990, was the recipient of the Char-Lan United Hall of Fame plaque. Ewen MacDonald was the winner of the President's Trophy.

Both awards are for service to the club and to soccer in general.

Dunvegan leads 2-0

BMR Dunvegan has closed to within a game of the Glengarry Slow-Pitch League playoff championship, taking a 2-0 lead in its best-of-five series against Labelle with an exciting 7-6 win Sunday.

And for the second straight week, a late comeback was the difference. BMR trailed 6-5, but batting in the sixth inning, they got runs from Lionel Quenneville and Claude Cleroux to take a 7-6 lead. Quenneville scored twice in the contest, with single runs notched by Marc Duval, Eddy MacDonald, Mario Quenneville, and Randy Cousineau.

Pascal Lefebvre had two of the Labelle runs. Serge Bellefeuille, Mike Gauthier, Marc Hurtubise and Frank St. Pierre also scored. Game three goes Sunday at 10 a.m.

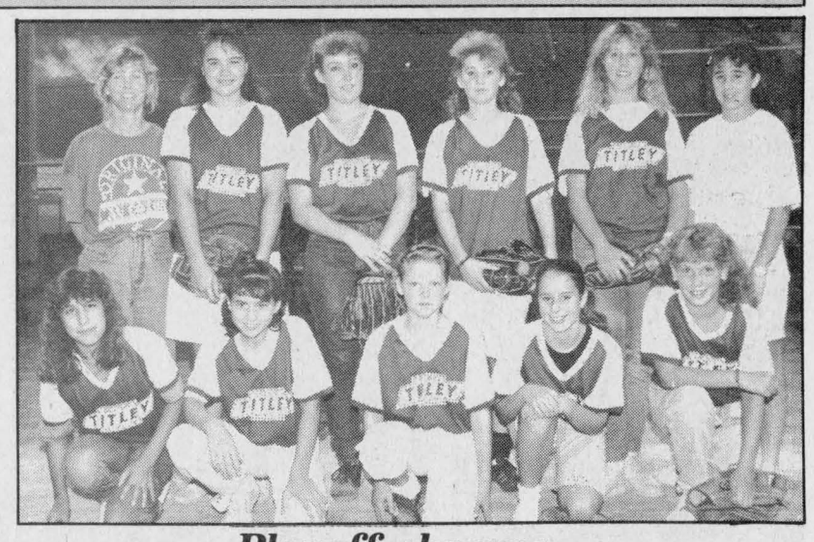
B&B Market won the one-game consolation final by default.

Beaupre takes lead

Beaupre Construction has taken a 1-0 lead in its Alexandria Weeknight Softball League best-of-five championship series against Chico and Jo Trophies, scoring a 23-13 win Monday.

The series continues Thursday night. Beaupre Construction advanced to the final with a game five 8-6 semifinal win last Thursday over Alexandria Legion.

The consolation final also got underway Monday, with Alexandria Fire Department recording a 17-13 win over Alexandria Moulding. Alexandria Moulding held a 13-8 advantage until Alexandria Fire Department roared back taking the lead with an eight-run sixth inning.



Playoff champs

Titley Motors won the Alexandria Young Ladies Softball League playoff championship last Monday with a 9-8, extra inning win over Canadian Tire. Triumphant team members are, in the front row from the left, Cherrylene Campeau, Joanne St. Denis, Gwen Tuppert, Lyne Deguire, and Renee Dubois. In the back is Anne Tuppert (coach), Nicole St. Denis, Tina Robinson, Shane Tuppert, Jennifer Dubois and Sylvette Decoste (assistant coach). The league is for players between the ages of 11 and 15. League organizer Tuppert is hoping to have two leagues next year, one for players 11-14, and for those 15- 17.

Staff photo — Todd Hambleton

Champions retains hockey crown

For most of the eighties, players on Champions Roadhouse looked on from the opposition bench as Roy's Express fashioned a dynasty unmatched in the Alexandria Men's Ball Hockey League.

Now, Champions Roadhouse may be on the verge of establishing a dynasty of its own.

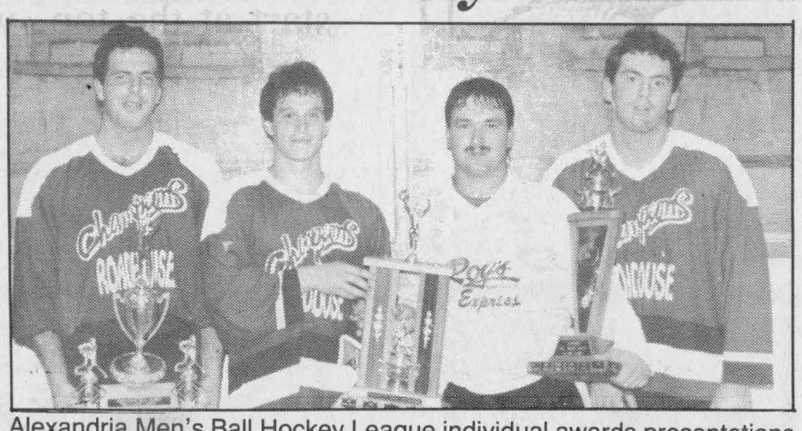
Champions (formerly Dalhousie Chez Paul) won its second consecutive playoff championship Tuesday (Aug. 28), defeating Express 3-1. It wins the best-of-five series three games to one.

Champions broke out in front 1-0 when Jean-Luc Menard scored on a slapshot blast from the point late in the first period.

They went ahead 2-0 early in the second period. Centreman Andy Meth drew an assist on the marker, winning the faceoff deep in the Express end and passing over to winger Daryl Menard who whirled around and fired a bullet from the high slot into the top corner past goaltender Guy Quesnel.

Three minutes later, Andy McRae's low slapshot drive from the top of the circle found the corner of the net and put his team ahead 3-0.

Express came to life in the third period and finally got on the scoreboard with five minutes left when defenceman Marc Just fooled Champions goaltender Claude Gallant with a long slapshot goal.



Alexandria Men's Ball Hockey League individual awards presentations were made last Tuesday night after the final game between Roy's Express and Champions Roadhouse. Players from the two clubs swept the major awards. Trophy winners are, from the left, Blake Hambleton (playoff most valuable player), Andy Meth (regular season top scorer), Guy Quesnel (top goaler) and Todd Hambleton (top defenceman). Not pictured is Frank St. Pierre of Express, voted most sportsmanlike player in the league.

But with Express swarming the Champions zone, Gallant came up with his biggest stop of the series two minutes later, sliding across the crease to rob Luc Sabourin at point blank range and preserve the two-goal lead.

Champions took a two games to one series lead winning 6-3 a week ago. The club's split the first two contests, with each team winning once in overtime.

Champions captured its first league title a year ago winning a hard-fought five game series that ended Express' streak of seven consecutive playoff championships.

Awards presented

Champions' left winger Blake Hambleton was selected playoff most valuable player. Hambleton had five goals and three assists in the championship series, edging out last years

(Continued on page 16)

Rebels opening camp

The Char-Lan Rebels junior B hockey team will open its training camp this Saturday with a dry-land session beginning at 11 a.m. at Char-Lan District High School.

All players wishing to try out for the team are invited. The club's first on-ice session is Thursday, Sept. 13 at the Charlottenburgh Recreation Centre. Players wishing to attend the 8 p.m. skate should contact Rebels coach Randy Larocque at 347-3221, or team president John Chafee, at 347-3650.

About 40 players are expected to attend the camp.

League needs players

The Glengarry Border Hockey League will be holding a player draft once again this year.

League organizer Jim McDonell says the draft has been tentatively scheduled for Thursday, Sept. 20 at the Glengarry Sports Palace.

To be elgible for the draft, players must first send a cheque to McDonell, at RR1 Williamstown Box 7700, for $150.00. Players are also asked to indicate their position.

Locals spreading the word



Todd Hambleton
Sports editor

It's definitely team week around here with playoff championships being knocked off at a torrid clip, and two of the winning clubs deserve special mention — their feats are often overlooked.

They are Glengarry's soccer ambassadors, if you will, spreading the word of this county's dominance in the sport throughout the region and across the province.

Dominance is the key word as far as the Glengarry Junior Farmers Mixed Soccer Team is concerned. The club recently won its 11th provincial title in the last 13 years, competing Aug. 18 in Kemptville at the annual Junior Farmers Provincial Summer Games.

Last year they actually struggled in the final before winning one of their toughest games in years in an overtime shootout. This time it was business as usual, with the club sweeping past its opponents in two games played.

Why all those championships? It's pretty simple. "We've got a lot of good soccer players in the county and all the players we sign up play in the Glengarry Soccer League," team organizer Millan MacPherson said.

The Glengarry team's trump card is the skills its female players posess. In junior farmers competition, there must be at least four female players on the pitch at all times. While other teams sometimes put their female players out on the wings — "it's almost like they're trying to keep them out of the play and out of the way," MacPherson says — Glengarry's girls often occupy the key strategical positions on defence, the half and up front. "It hurts the other teams when they keep their female players out of the action," MacPherson said. "It's almost like they're playing shorthanded.

"Our girls really make the difference out there — they're involved in the play."

Then there's the Heart of Glengarry ladies team, which just last week won its third straight Cornwall and District Soccer League playoff championship.

The team has only been in the league, which is one of the top calibre female divisions in the region, for four years. They've manhandled the competition — which includes teams from Cornwall, Morrisburg, Embrun and other Eastern Ontario locales — during the regular season too, winning the Knockout Cup challenge three times.

Quite something, considering all of the players for Hearts compete in the Glengarry Soccer League and the Cornwall league is only a secondary concern. "It's hard to play in both," said player and former team organizer Ann McMillan. "The Cornwall league is fairly rough and not too many players want to risk getting hurt for the Glengarry league."

But enough talented players have signed up each year for Hearts to make sure the trophy spends the off-season inside Glengarry borders.

Alexandria's Laurent Ladouceur rallies for track points championship

Most of the fans Sunday at the Cornwall Motor Speedway were on their feet, as the Player's Ltd. Classic turned out to be just that — one of the most exciting races this season.

Kingston's Doug "The Ox" Carlyle (earlier voted the track's most popular driver) won the 50-lap Modified feature, but there were two bigger victors on the evening.

Rookie driver Dave Camara was one of them. Camara, from Poultney, Vermont, finished fifth in the race, but earned a spot in Syracuse in the process.

The top four finishers — Carlyle, Alexandria's Ovide Doiron (second), Alexandria's Laurent Ladouceur and fourth-place finisher Danny O'Brien — had already qualified for Syracuse, giving Camara a coveted spot in the race.

There was an even bigger winner than Camara, however, and that was Ladouceur. Ladouceur made DIRT history on the evening, becoming the first driver to win three track championships in one year.

Having already clinched track championships at Edelweiss and Can-Am, Ladouceur captured the points crown at Cornwall Motor Speedway for the 1990 season, placing third Sunday.

Ladouceur entered the race trailing Kingston's Pat O'Brien by 17 points in track championship standings. After each driver won their respective heats, O'Brien clung to his 17-point cushion, and Ladouceur's chances of usurping the track crown seemed slim.

They worsened before the race even began, as Ladouceur had to start from the rear after going to the pits, to blow up a tire, during driver introductions.

Ladouceur worked his way to the middle of the pack, but O'Brien was comfortably in second spot behind Carlyle. O'Brien saw his track championship slip away, however, when he blew his engine on lap 35.

Ladouceur was in fifth at that point, but he needed to place third in order to overtake O'Brien. Ladouceur duelled with O'Brien's younger brother Danny for third position, finally overtaking him for good on lap 49.

Ladouceur was also aided by Rick Wilson's breakdown on lap 45, eliminating him from the race. Wilson, of Kingston, was third at the time.

The race was one of eight events in the Mr. D.I.R.T. series.

Modified heats were won by Cornwall's Pierre Bissonnette, Carlyle, Ladouceur and Pat O'Brien.

Bill Mullin of Morrisburg won the semi-pro feature, with Akwesasne's Bill Benedict in second and Mario St. Pierre of Crysler coming in third.

The Semi-Pro championship at the speedway went to Guy Brisson of St. Albert.

In the Duke Stock feature, Leon Delormier of Cornwall Island captured the checkered flag.

Next week is a special 2 p.m. start at the speedway. The event is the Coca- Cola Classic, another Syracuse qualifier. The race features a 50-lap Modified feature.



John Wensink is one of six athletes to be inducted into the Glengarry Sports Hall of Fame on September 12. See In the Glens, page 4, for commentary.

Laggan bantam girls capture GSL trophy

Wednesday was quite a night for Laggan ladies soccer. About a half hour before the seniors won the championship, Laggan bantam girls brought down the curtain on the minor league season with an upset win over Alexandria.

They beat their arch rivals 2-1 to win the six-point playoff final series 6-2.

Lisa Poirier's goal had given Alexandria a 1-0 lead, but Laggan rallied with the next two markers. Josee MacLennan tied the game, and Carolyn McIntosh netted the game-winner.

Border League series tied one game apiece

The Border Slo-Pitch League playoff final could be wrapped up tonight (Wednesday) in Williamstown. Game four in the best-of-five championship series between Glen Gordon and Williamstown gets underway at 7:15 p.m.

The teams split the opening games in the series last week. Glen Gordon needed an extra inning to post a 7-6 win Tuesday; Williamstown got even the next night with a 13-3 decision.

The third game was played last night (Tuesday).

If a fifth and deciding game is necessary, it will be played Tues day



Roy's Pontiac Buick Cadillac recently won the Alexandria Novice Mixed Softball League playoff championship. Team members are, in the front row from the left, Michel Leo Quesnel, Roch Gauthier, Lee Leblanc, Mathieu Viau, Joel Quesnel and Michel Secours. In the second row is Dave Leblanc, Nicolas Vaillancourt, Marc Gauthier, Paul Sims, Greg Lalonde, Pascal Decoeur, Lynn Legault, Nico Prieur and Denis Levert. In the back is co-coaches Bruno Lalonde and Mike Prieur. Not pictured is Josee Vaillancourt.

Roy's wins mixed novice league playoff final

Roy's Pontiac Buick Cadillac won the Alexandria Novice Mixed Softball League playoff final Tuesday (Aug. 21), completing a two-game championship series sweep of Shepherd Motors with a 9-4 win.

Greg Lalonde and Pascal Decoeur each scored a pair of runs for the winners. Lynn Legault, Lee Leblanc, Roch Gauthier, Paul Sims and Michel Leo Quesnel crossed home with single runs.

Roy's took game one of the best-of-three series by an 8-7 final score.

Alexandria Police won the consolation final, winning in two straight games over M&D Sports. Eric Nielsen and Scott Nielsen each scored three times pacing Alexandria Police to a 16-15 game one win.

Alexandria Police wrapped up the series with a 16-6 win in game two. Eric Nielsen scored three runs in the contest. Scoring twice each was Jason Vickers, Ryan Nielsen, Jason Poirier, Jonathan Hamelin, Scott Nielsen and Jimmy Bray. Jonathan Wylie scored their other run.

Champions Roadhouse and Titley Auto to square off in final

It'll be Champions Roadhouse against Titley Chev-Olds for the 1990 Glengarry Golf and Country Club's Men's Twilight League championship tonight (Wednesday) in Alexandria.

Regular season play wound up last Wednesday. Final Glen Division standings are as follows: Champions Roadhouse (54 points, -190), Alexandria Moulding (50.5 points, -154), Burger House (44.5 points, -124), Guindon Tires (37 points,-82), Atlantic Hotel (24 points, +69).

Garry Division standings are as follows: Titley Chev-Olds (51 points, - 149), Glengarry Windows and Doors (43 points, -135), Dick's Paving Stone (41 points, -93), Roy's Pontiac Buick (39.5 points, -119), Gerry Deguire Plumbing (35.5 points, -46).

With one week left, most valuable player standings are as follows: First, Mike MacLennan (-19); second, Roch Menard (-18), third, Tor Denward (-16); fourth (tie), Yvan Flaro and Michel Lefebvre (-15).

Roy's Garage holds slim lead over Lanthier Bakery

Roy's Garage holds a slim lead over Lanthier's Bakery in Glengarry Golf and Country Club Ladies Twilight League action. Roy's has 42.5 points, Lanthier's stands at 39.5 points. Caisse Populaire is third (39), Royal Bank is fourth (30.5) and Masson Insurance is in fifth (28.5).

Low gross honors Tuesday went to Mildred Mutchler (45) while Dorothy Derry's 51 was low net score. Low nets per team are as follows: Lanthier's Bakery: Marie Laure Noseworthy (32); Masson Insurance: Sheila Pickett (31); Roy's Garage: Olive Chenier Richer (29); Caisse Populaire: Hazel Barker and Rhea Lemieux (32); Royal Bank: Thelma Coulbourne (30).

Low putt winners were Germaine Lalonde and Stephanie Chopp. Chip-in winners were Mary Harker and Mary Nixon.

Winner of the 50-50 draw was Betty Campbell.

MacDonell named Ontario Special Olympic exec director

Glengarry County native Glenn MacDonell has been named the executive director of the Ontario Special Olympics. MacDonell, under the direction of the president, will be responsible for the implementation and administration of the finances, policies and programs established by the board of directors.

The recent appointment means a move for MacDonell and his wife Lois and sons Tyler and Coady from Smiths Falls to the Toronto area.

MacDonell got involved with Special Olympics when the first Winter Games were held in Smiths Falls in 1981.



Senior champs

Members of the Glengarry Soccer League senior men's division championship team Glen Nevis are, in front from the left, Millan MacPherson, Bert MacDonald, Leighton McDonell, Sheldon McDougall, Stuart MacDonald, Joey McRae, Kennedy MacDonald, Mike McDonell and David Wood. In the back is Andy McRae, Glen Campbell, Andy Meth, Todd McDonell, Findlay MacLeod, Roddy MacLeod, Dale MacDonald (coach) and John Wood.

Award winners selected

(Continued from page 15)

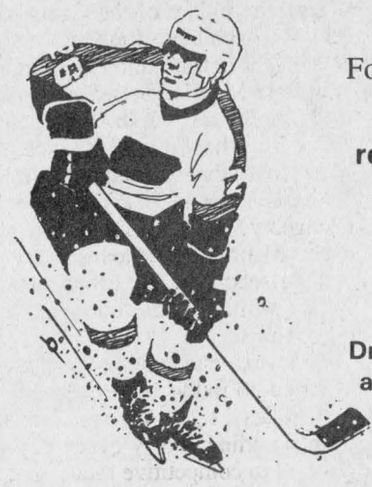
MVP Andy McRae.

Two awards were voted on by the teams. Roy's Frank St. Pierre, the regular season top scorer a year ago, walked away with the sportsmanship award this time around. Champions' Todd Hambleton was selected top defenceman

The awards presented by the league go to Andy Meth of Champions (regular season top scorer) and Express goalie Guy Quesnel (regular season top netminder). Meth compiled 51 points (24 goals, 27 assists), while Quesnel led the league with a 2.44 goals against average.

League president Darrell Lewis says it's been another successful season. He says the cooperation of players (there were 125 of them this year), team reps, referees and time keepers helped to insure that everything ran smoothly.

BORDER HOCKEY LEAGUE
REGISTRATION



For Its Player Draft
For The 1990-91 Hockey Season
$100 Registration fee is required by September 20
($25 fine for late registration)
Mail cheque to:
Jim McDonell, Box 7700
RR1 Williamstown, K0C 2J0
Draft will be held Sept. 20, 8 p.m. at the Glengarry Sports Palace
36-1c

Glengarry Hockey School
Glengarry Sports Palace, Alexandria
From September 16 until October 9
Girls and Boys, 5 to 18 years old
Group 1 — 4, 5, 6 & 7 yrs. old
Monday, Thursday, 5:30, Saturday 9:30
Group 2 — 7, 8 & 9 yrs. old
Monday, Thursday, 6:30, Saturday 10:30
Group 3 — 9, 10 & 11 yrs. old
Wednesday, Friday 5:30, Sunday 9:00
Group 4 —11, 12 & 13 yrs. old
Wednesday, Friday 6:45, Sunday 10:15
Group 5 — 13 to 18 yrs. old
Monday 7:45, SAturday 11:45
$50 for - sessions of 70 minutes
Special family rates: Second child $45, third No charge
Old Timers Hockey School
Two Groups — 20 to 35 years old
36 years old and over
$50 for 4 sessions of 90 minutes
on Tuesdays, Sept. 18, 25 & Oct. 2, 9
9 p.m. to 10:30 p.m.
Women's Hockey
Girls and Women, 16 yrs. old and over
$50 for 4 sessions of 90 minutes
on Sundays, Sept. 16, 23, 30 and Oct. 7
from 4:30 to 6 p..
The deadline for enrolment is Saturday, Sept. 15, 1990
The above program is being offered with the cooperation of Alexandria District Minor Hockey Association.



Registration at
M&D Boisvenue Sport and
Shepherd Sports Shop

GLENGARRY SOCCER LEAGUE
MINOR SOCCER AWARDS NIGHT & DANCE
Friday, September 14
at the
GLENGARRY SPORTS PALACE
Awards Presentation at 7 p.m.
Dance from 8 p.m. to midnight
Sound Express D.J.
Light Lunch Served
Admission: $2 per person



Johnny Mac's
TAVERN
Martintown, Ont.
528-4233
ENTERTAINMENT
Friday, September 7
to Sunday, September 8
CHRISTOPHER ALLAN BAND
Wednesday is
WING NIGHT
10¢ A WING
Serving from 5 p.m. to 10 p.m.
(No Take-out)
SUNDAY DINING
From Our Kitchen
Canadian and Italian Specialties, Pizzas, Hamburgers, Hot Dogs
French Fries
Daily Luncheon Special
Dine In or Take Out
Satellite TV
36-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
BACK BY POPULAR DEMAND!!
"THE JIMMYDOGS"
CLASSIC LIVE ROCK'N ROLL



THIS
FRIDAY AND SATURDAY, SEPT. 7 AND 8
STARTS 9 P.M., $3 COVER AFTER 7:30 P.M.
MONDAY 19¢ Peel 'n Eat SHRIMP
TUESDAY 20¢ CHICKEN WINGS
WEDNESDAY $9.95 STEAK NITE Includes salad, potato and veggies
SATURDAY & SUNDAY THE BREAKFAST OF CHAMPIONS From 11 a.m. to 2 p.m.
CLASSIC CHAMPIONS NEON T-SHIRTS
NOW ONLY $12
GET YOURS TODAY!!
"WHERE GOOD SPORTS GATHER"
103 Main St. N., Alexandria 525-2128

SPORTS CALENDAR

SPORTS PERSONALITY OF THE WEEK



Tina Robinson was selected team most valuable player for Titley Motors of the Alexandria Young Ladies Softball League this year. Robinson was a key contributor to her team's success. Titley Motors won the regular season pennant, and followed it up with a playoff championship 9-8 extra innings win over Canadian Tire last Monday.

CHAR-LAN JR. B REBELS
Dryland Training Session
Saturday, Sept. 8, 11 a.m.
Char-Lan District High School
On-ice training starts Thurs., Sept. 13

* * *

MEN'S TWILIGHT LEAGUE
Playoff Championship
Wednesday (tonight) Sept. 5

* * *

5th ANNUAL EASTERN ONTARIO OPEN POWERLIFTING CONTEST
Saturday, Sept. 8, 10 a.m.-4 p.m.
Glengarry District High School

* * *

GLENGARRY SOCCER LEAGUE BANQUETS
Senior banquet, Saturday, Sept. 8
at the Bonnie Glen
Minor division banquet, Friday, Sept. 14
at the Glengarry Sports Palace

GLENGARRY
AGGREGATES + CONCRETE
We do our level best
Green Valley 525-1750

M & D BOISVENUE SPORTS
MICHEL & DIANE BOISVENUE
COMPLETE LINE OF SPORTING GOODS
ALEXANDRIA, ONT
55 MAIN ST. S TEL: 525-3688

Betty GRÂCE A VOUS BECAUSE OF YOU
GEORGE LANTHIER ET FILS LTÉE
Alexandria 525-2435

GLENGARRY SPORTS PALACE
Macdonald Blvd.
Alexandria
525-3600

TELEVISIONS-STEREOS-TOWERS
ANTENNAS-ROTORS, ETC.
With 22 Years Experience
Ladouceur Electronic Service
(Located at Marcel TV Furniture Ltd.)
(613) 525-3695

WILFRID MAJOR
Feed Service
North Lancaster
347-3211 or 347-3919

The Glengarry News
3 Main St. Alexandria

MASSON INSURANCE BROKERS LIMITED
All types of Insurance For Your Needs
8 St. George St. W.
525-1836

Always a great deal with a great deal of service
MAC'S MARINA
Boat & motor storage
MERCURY OUTBOARDS
Let The Legend Move You
South Lancaster, Ontario 347-2788

PHARMACIE GLENGARRY PHARMACY
Safwat Milad Pharmacist
Your Family Pharmacy
440 Main St. S. 525-3882

CHEV OLDS TITLEY
Highway 34 South, Alexandria
525-1480 or 347-2436

OUELLEX
HOLDINGS INC.
CLAUDE OUELLETTE
Alexandria Tel. 525-2132

ALEXANDRIA
IGA
Main St. S. Alexandria

Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC Truck Centre
We treat you Royally
525-2300

Versatile Sauvé to be inducted into Glengarry Sports Hall

Inside page profile

By Angus H. McDonell

Rating among the great Glengarry versatile athletes of any era is Alexandria's Maurice Sauvé. His career in the realm of several sports began as a farm school boy playing bantam hockey away back when the parish priest of Glengarry, as he was popularly known, Father Gauthier, was rector of St. Alexander's Lochiel parish and Maurice's father, Adelard Sauvé, was considering that an income in the field or real estate would be greater than farm fields at Fassifern.

Son of Adelard Sauvé and his wife the former Rosabelle St. Pierre, Maurice has been selected by his peeres as a worthy candidate to be enshrined in the Glengarry Sports Hall of Fame and he will be inducted next Wednesday, Sept. 12, at the annual dinner following the formal ribbon cutting ritual declaring the opening of the new hall building.

From minor hockey and still only 15, Maurice Sauvé displayed soccer skills with ruggedness that impressed the management of the Lochiel club to sign this promising teenager. This was a wise move. Maurice played as a regular with Lochiel in the Glengarry Soccer League for the next 18 years.

Summer's gruelling soccer play was ideal conditioning for Maurice to participate in Glengarry District high school athletics. He was among the pillars of the Gaels in school football and found time to be a leader in track and field competitions. Maurice Sauvé set a 44 foot, 10 inches, 12 lb. shot putt record, shared with John Tkachenko, that still stands during the past 29 years. That year at the Glengarry Highland Games heavy events Maurice added to his laurels placing second in the caber toss. All the while, he has continued to play tennis.

And what, one may wonder, did Maurice do in the winter season? Ten miles, racing pace, cross country skiing nearly every day. This led to competitive racing and in again a gruelling sport, Maurice won the Alexandria X-C ski race loppet once and finished second in two other races. He also completed several X-C races and then moved up to the top class, the 55 km, participating in the Gatineau 55 World Loppet and the 50 km Montebello cross country ski race.

When Maurice retired from soccer, his former high school football coach, Stanley Fraser, knowing his natural talent, invited Maurice to team with him in the Raisin River spring canoe race. Old friend Stanley we will wager, never dreamed that his challenge would be the launching of Maurice Sauvé into a career of canoe racing that will last longer than the



Maurice Sauve

shot putt record.

In our interview with Maurice, he stated: ''After my initial race with Stanley I really got serious with my entry into canoe racing.''

The following in sequence are the records of Maurice Sauvé's canoe racing with his partners at the time: in 1980 he won the Raisin River race with Tom Bryson; in 1981 a repeat with Maurice Deguire; 1982 and 1983 were firsts with Pierre Pinard; 1984 and '85 saw third and second respectively with Bruno Major; in 1986 he came first with Bruno Major and in 1987 he lost first by two seconds with teammate Bruno.

Maurice won the Ontario Masters solo championship each year from 1984 to '88 and finished second in 1989 and '90. In the Canadian Masters Solo championships Maurice was third and fourth in his two entries.

In the doubles, Maurice, teamed with Williamstown's Bruno Major, won the Ontario Masters championship three times; they finished second in two other races in this class; third in 1988 and fourth, in '89 all with Bruno Major.

In 1987 he came first in the North Bay 40 mile canoe race again with Bruno. Sauvé won several masters solo races in N.Y. state during the 1980's, and completed the longest canoe race in the world five times, 125 miles in three days ''La Classique International de Canot'' at Trois Rivieres.

In the last three years, Maurice completed the 70 mile ''General Clinton'' canoe race at Cooperstown, N.Y. in the average time of nine hours.

Despite the time consuming canoe racing activities during the past 10 years and his professional association with his father and colleagues at Sauvé Real Estate, Maurice is a genuine sportsman as evidenced by his organization and leadership in the interests of the community.

Maurice was the founder of the Alexandria Cross Country ski loppet, several canoe races in Alexandria, also triathlons, tennis tournaments and the Terry Fox canoe flotilla.

Maurice Sauvé will truly be the enshrinement of a versatile athlete in the Glengarry Sports Hall of Fame, one week from tonight.

Art Benton advances to championship finals, BMR takes consolation division lead

Art Benton has moved on to the Alexandria Ladies Softball League A division finals after beating ABS 6-3 Tuesday night at the Island Park.

This game was continued from August 15, when it had to be stopped due to rain. ABS was leading 3-2 after 2½ innings when the game was resumed on Tuesday. ABS couldn't regain momentum. Art Benton scored four more runs winning the game 6-3 and the series 2-0.

Pam MacCulloch hit a single and a double with two RBI while Helene Brossoit went three for three with one RBI.

For ABS, Nathalie Dupelle and Diane Lalonde each had one RBI.

A finals

Art Benton suffered its first defeat this year when Caisse Populaire topped them 11-7 Wednesday night in the first game of the A division finals.

There was superb hitting for the Caisse Populaire team, but the following girls led the way: Carol Oetelaar with four RBI, Joanne Lauzon with two RBI and Sylvie Menard who went three for four with one RBI.

Art Benton's Colleen Lacroix batted in three runs. Marjorie Massia hit a single, a triple and had two RBI.

B finals

BMR won the first game in the B division finals Tuesday night when they beat Roy's Garage 12-8. Even though Roy's were ahead 3-2 after two innings, BMR stayed on their toes, marking two points for every one Roy's scored, winning what ended up being a very exciting game.

Louise Sommers of BMR led the way when she went three for three on a double, two singles and four RBI. Sue Decoste followed with an impressive three RBI.

For Roy's, Janice MacLennan scored three runs and one RBI. Glenys Barlett and Jackie Prieur crossed the plate twice.

After suffering Tuesday's loss, Roy's Garage came back on Wednesday night clobbering BMR 21-6. Roy's controlled the game both defensively and offensively. Their super hitting was led by Jackie Prieur's single, three doubles and five RBI, followed by Glenys Barlett's double and four RBI. Sue Sauve and Janice MacLennan both got two RBI.

BMR's Denise Delorme batted in two RBI. Suzie Decoeur, Linda Menard and Cindy Reiley got one RBI each.

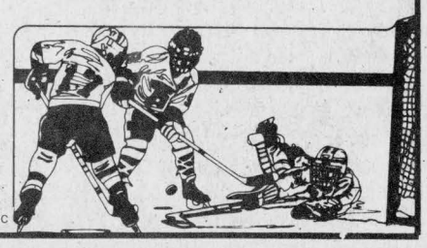
The playoffs resume this week with Caisse Populaire leading Art Benton 1-0 games in the A division finals.

Minor Broomball
REGISTRATION
Saturday, Sept. 8 and 15
10 a.m. to 3 p.m.
Charlottenburgh Recreation Centre
Williamstown, Ont.

Must be born between 1984-1972 — $65 per participant
Equipment sale will also be held on these days.
36-1c

ALEXANDRIA & DISTRICT
MINOR HOCKEY ASSOCIATION
Boys' and Girls'
REGISTRATION — 1990-'91 SEASON
Saturday, September 8
Saturday, September 15
Alex/Lochiel/Lancaster: $70
Kenyon: $117
Purchase of 1 one book of tickets will be mandatory
($25) 1 per family
Equipment Sale & Purchase will also run on the above dates.

We are also looking for house league coaches. Please forward your request to A.D.M.H.A., Box 292, Alexandria, K0C 1A0
36-1c



DOPA DOPA
5th ANNUAL
EASTERN ONTARIO OPEN
POWERLIFTING CONTEST
SATURDAY, SEPTEMBER 8
starting at 10:00 a.m. until 4:00 p.m.
Glengarry D.H.S., Alexandria
Cafeteria
Admission: $2.00
Contest organizers: Power Plus Gym
Male & female powerlifters from all over Ontario
Come & support your local lifters
André Cholette
Patrick Léger
Yves Levac
Lee McKinnon
For more information call Luc Leblanc 525-2232
35-2c



COMPARE



90 COROLLA S.E. FOR ONLY **$15,500**
Includes FRT. & PDI

INCLUDES:
- air conc.
- automatic
- P Steering
- P Brakes
- AM/FM Cass.
- Tilt
- Intermittent Wipers
- Quartz Clock
- Floor Mats
- Full Wheel Covers
- Dual Remote Mirrors
- Remote Trunk
- Remote Fuel Door
- Special Striping
- Luggage Rack
- 16 Valve EFI Engine
- Tinted Glass
- 4 Shoulder Belts
- Child Proof Door locks
- 4-season Radials

TOYOTA
The promise of something better.

HIGHLAND MOTOR SALES
527-2735 **MAXVILLE** 347-3950
New Service Hours: Mon.-Fri. 8 a.m.-5 p.m.; Sat. 9 a.m.-noon

Rebels.
Char-Lan Minor Hockey Association
REGISTRATION
Saturday, Sept. 8 and
Saturday, Sept. 15
10 a.m to 3 p.m.
Charlottenburgh Recreation Centre
Williamstown
— FEES —
Novice, Atom, Peewee **$75.00**
Bantam, Midget ..... **$75 + 7% G.S.T.**
Family ..... **$175.00 + 7% G.S.T.**
PLUS
Minimum $25 per child fundraising
(Skate-A-Thon)
Late Registration Fee $10 after Sept. 30
Everyone is encouraged to bring in used equipment for sale on Sept. 15
COACHES: Those interested in coaching a travelling team are asked to contact Bill Fielding at 347-2370 or attend the meeting Sept. 15, 9 p.m. at the arena. 36-2c

STOP LOOKING!



"This Tempo is Less"

They're Here! A Shipment Of Low-Mileage 1990 Tempos! Hurry! They Won't Be Here For Long!

- Air Conditioning
- Automatic
- AM/FM Stereo
- Four Doors
- Dual Remote Mirrors
- Choice of Color

$10,695
While Quantities Last!



Includes Freight, Prep, and Balance of Ford Warranty

Find this Tempo for less. Impossible. With this great price and big list of features, we've got your best Tempo deal NOW! These low-mileage, barely-touched beauties are available only at Glengarry Ford Lincoln Mercury. But you must hurry. This shipment of Tempos won't be here for long.

See Winston, Harry or Peter for details

GLENGARRY
Ford-Lincoln-Mercury
Hwy. 34, South Alexandria
525-3760 or 347-3780
36-1c

Hockey schools signal start of another season on skates

By Margie Laferriere

Yes, another hockey season is arriving and in some cases it has already begun, in the form of hockey school.

To appreciate the value of close to home expertise, five schools have been visited during the month of August. They include the upcoming fall program of the 10th annual Glengarry Hockey School directed by Gilles Joanette, the Huron Hockey School in Cornwall, directed by Marc Crawford (head coach for the Cornwall Royals Jr. A), the Power Skating and Conditioning School, directed by Rick Ladouceur (Ottawa and District Hockey Association Program Co-ordinator), the Hawkesbury Hockey School, directed by Jacques Martin (Assistant Coach for the Quebec Nordiques) and the "ELITE" Hockey School, directed by Richard Houle.

This fall, beginning Sept. 16, the 10th annual Glengarry Hockey School (incorporated with the Alexandria & District Minor Hockey Association), directed by Gilles Joanette of Glen Robertson, will operate for four weeks of 1½ hours of ice time — three times per week of intense fundamentals on skating, stick handling and shooting. The program features four levels consisting of 4-7 year-olds, 8-10, 11-13 and an elite 14-17 category with qualified instructors and coaches from travelling teams.

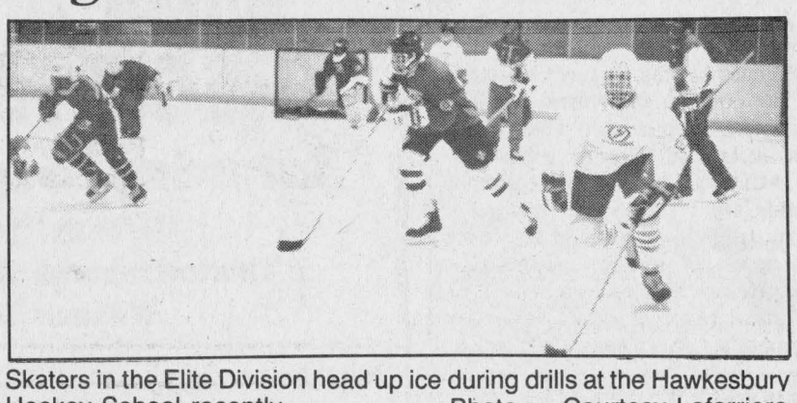
The school will be considering having prizes for the participants with heart as well as for the talented players. "I need to motivate and keep upgraded with the youngsters, they learn very fast and I must present programs to prevent them from becoming bored," says Joanette.

The Alexandria and District Minor Hockey Association plays a major role in the Glengarry Hockey School, by enabling the school to run under their insurance policy. "The fact that 99.9% of the participants play in the ADMHA, the association agreed to incorporate to help cut the costs for the participants so they can take part in such a school and for those purposes only," says Mike Boisvenue, past president and active member of the ADMHA.

The school also has an old-timers program which began last year and which threatens to be moved to St. Isidore, due to the interest of participants in that area. "In St. Isidore, there is a six team league and they would like conditioning before they begin the season and therefore the program could move to compliment the majority," says Joanette.

This year the school will be expanding with a women's program. Joanette is hoping to have at least 20 participants; with the program consisting of four sessions of 90 minutes with the last session being a game.

The school has proven to be beneficial training for participants who take their hockey seriously and have a good time. Registration for the school is open for boys and girls between the ages 4-17 and forms may be picked up at Shepherds Sport Shop or M&D Boisvenue Sport. The forms cost 50 cents per player.



Skaters in the Elite Division head up ice during drills at the Hawkesbury Hockey School recently. Photo — Courtesy Laferriere

To be eligible to register for the following summer hockey programs, boys and girls are selected through direct mail or by word of mouth.

"While joining a summer hockey school program does not present a problem nowadays, the selection of an improvement oriented program is much more difficult," says Richard Houle, director of the Elite program held in Hawkesbury from July 21 to August 19.

To excell in hockey, emphasis on skating is an important priority. "I decided to co-ordinate a hockey school six years ago, due to the need. I would see parents trying to teach their youngsters how to skate and it just was a natural response of mine to originate a school of my own," said Houle, who played hockey in the Quebec Major League and was drafted to play for the Detroit Red Wings.

The Elite program consists of 15 separate on-ice training sessions in a five weekend period of three hours per weekend under the supervision of qualified instructors. The program strives to give the young hockey player the opportunity to learn and improve his/her ability through an intensive specialized hockey and skating training program with emphasis on the basics and techniques of skating, stick handling and positional play.

The main objective of each school is to compliment the needs of the participants by promoting competent instructors, varied schedules, low student/instructor ratio, supervision on and off the ice and good meals.

"The main priority is to let the kids have fun and meet with NHL players; I believe scouting is for the older participants," says Yvon Decaire, administrator of the Hawkesbury Hockey School, directed by Jacques Martin formerly of Vars and who before branching out on his own, instructed for a number of years with the Huron Hockey School.

The Hawkesbury day-school/residential program has been operating for the past nine years and began with the need to assist players to advance in the sport. The program which runs from August 5-17, features an advanced (7-12) concentrating on skating techniques, as well as power skating and other fundamentals. The Elite (13-17) designed to meet the needs of the bantam and midget aged player. Goaltending (7-17) is designed to develop the full range of goalie skills. The program also includes the presence of NHL players as coaches, three one-hour ice sessions per day (last session being a game), video analysis and lecture sessions, conditioning session, swimming session, personalized skill evaluation report, daily hot lunch and a hockey sweater.

The Huron Hockey School, directed by Marc Crawford, is a day-program operating from Aug. 5-24 at the Cornwall Complex and has been operating for 20 years, with 12 years being held in Cornwall. The three week program has features ranging from the beginners, minor development, advanced, elite travel team, specialized goaltenders for boys and girls of all ages and skill levels, NHL players as instructors, video analysis, personalized evaluation report, off-ice sessions, conditioning and recreation programs and game situations.

Females registering will be placed in programs according to ability rather than age and will be grouped with boys. The school will make every attempt to match skill levels when selecting programs for females. "I find it a pleasure teaching the girls, some of them demonstrate a strong interest," says Crawford, who was a student in the Huron School at the London, Ontario camp in 1977-1979.

From July 22 to August 2 at the Cornwall complex is the power skating and conditioning school, directed by Rick Ladouceur, who expresses some pros and cons parents must be aware of while selecting a program due to the competition. The pros include quality attention, fine-tuning during mid-summer or early fall, off-ice activities (video analysis, lectures, swimming, etc.), equipment selection, goaltenders specialization (the students receive extra attention at this point of learning), competent instructors (NHL and professional names).

"It's alright to have NHL and top names to be the main characters in the program, due to their expertise and qualifications to be instructors. The kids love to rub elbows with the pros and respect them, but the instructors must be able to teach and not just be an attraction to receive participants," says Ladouceur.

Some cons to be aware of are schools being too expensive. Some are not well supervised and not taken seriously. For some kids, the experience can be a nightmare because they are unable to cope away from home. They may be served non-nutritional meals and the substance of the program may be beyond their basic skills.



Happy 40th Dusty
on Sept. 7
You're not getting older...

36-1p

Make yourself heard

The most important issue in this election is who can best serve the needs of Stormont, Dundas, Glengarry and East Grenville.

We need to have input in the government.

Denis Sabourin is committed to fighting for us.

Elect
Denis
Sabourin

LIBERAL

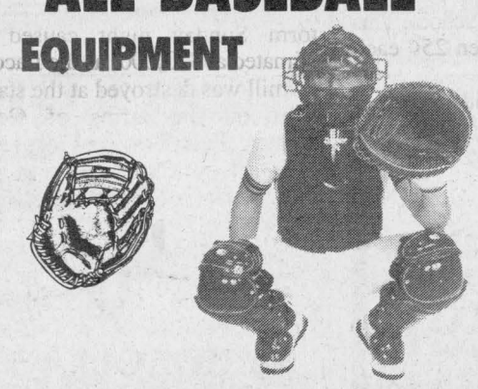
Kemptville 258-1254 Alexandria 525-5061
Cardinal 657-3176 Chestervile 448-1425

Authorized by the CFO for Denis Sabourin

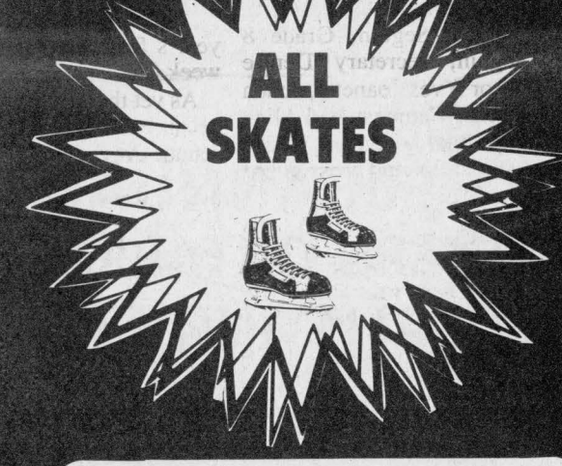
36-1p

EVERYTHING MUST BE SOLD
YOU NAME THE PRICE!
ANY REASONABLE OFFER ACCEPTED
THAT'S RIGHT! COME BARGAIN WITH BERT

ALL BASEBALL EQUIPMENT



ALL SKATES



ALL TENNIS EQUIPMENT



ALL RUNNING SHOES



Reebok, L.A. Gear
Asics, Wilson

ALL HOCKEY EQUIPMENT



ALL CLOTHING



FINAL THREE DAYS!
SALE ENDS SATURDAY, SEPT. 8

Sale Terms:
Cash
Cheques
Visa
MasterCard
Am X
Prices Good Thru
Sept. 1/90

Bert's PRO ★ SHOP BOUTIQUE Ton Style
SPORTING GOODS & UNISEX SPORTSWEAR
164 STE-CATHERINE, ST-ISIDORE, ONT.
(613)524-2176

Sale Hours:
Mon.-Fri. 9-9 p.m
Sat. 9-5 p.m.

SaleSaleSaleSale

ELECTRONIC ANTENNAS ... THE NEXT GENERATION

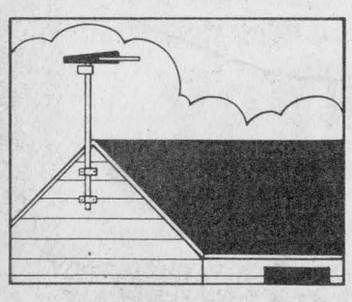


ELECTRONIC ANTENNAS
2000 AND 2000 +

Two canadian-made antennas especially designed for your community to bring you a wider selection of UHF, VHF and FM channels than with standard large size T.V. antennas. One of our models is sure to satisfy your needs. Great reception and great value - plus a **full-year warranty.**

FROM $129.95

Available at participating Canadian Tire Stores and at many electronics and hardware stores.



ELECTRONIC ANTENNA
2000

Made by **Supervision 2000 inc.**
1-800-**363-1733**

CANADIAN TIRE

Auld Lang Syne

NINETY YEARS AGO
Friday, August 31, 1900

•Croll & McCulloch of Montreal, one of the largest firms of dairymen in Canada, have gone into liquidation. The failure will likely affect quite a number of farmers in this county, who have been shipping large quantities of milk to them.

•Geo. Bougie has purchased from the Hon. D. A. Macdonald estate, the lot corner of Main and Lochiel Streets, upon which he purposes erecting an up-to-date grocery store.

•J. R. Moffatt, of the Bank of Ottawa, and C. V. Johnson of the Union Bank, took a jaunt to Lancaster on a tandem, Friday.

•Hugh Carey of McCormick, left for Edmonton, NWT on Tuesday.

•Donald Cameron, who for the past four years filled the position of Principal of the Public School at North Lancaster, has given up that profession and intends studying medicine.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, September 2, 1910

•The most dangerous fire in the history of South Plantagenet destroyed 22 buildings, stables, sheds, etc., at Fournier, causing damages estimated at $40,000.

•Mr. and Mrs. J. W. Irvine and son, J. J. Irvine, left on Sunday for Montreal, where they purpose residing for the future.

•Peter McNaughton, Dominionville, has as his guest, his brother, Alexander McNaughton of Alberta, who had been in Ottawa participating in the Dominion Rifle Association contests. He proved himself a crack shot, capturing a number of prizes.

•Miss Catherine McLeod of Laggan, left Wednesday for Cornwall Model School as teacher-in-training.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, September 3, 1920

•Mrs. H. Deagle and family left on Wednesday to take up their permanent residence in Winnipeg.

•Alex DaPrato left this week for Ste. Therese College, while Master Ed Lebeau will attend Rigaud College.

•Warrant Officer A. McDonald of Militia Headquarters, Ottawa, is enjoying a well earned holiday with relatives here.

•Charles Gibbons left for Cornwall on Monday, he having secured a position in the factory town.

•The men who had been engaged in construction of the Good Road at St. Elmo, have gone to their new labors at Laggan.

•D. J. Cuthbert, popular local agent of the Great West Life Assurance Co., left Tuesday morning for Montreal to join officials and agents of the company prior to sailing for Murray Bay, where the Hundred Thousand Club is convening.

SIXTY YEARS AGO
Friday, September 5, 1930

•Paul Huot, Rolland Rouleau and Leopold Lalonde left Wednesday to resume their studies at Ottawa University.

•Mr. and Mrs. Alexander R. MacDonald, Elgin Street, announce the engagement of their daughter, Hilda Marguerite, to Hugh Roderick, son of Mr. and Mrs. John D. McKinnon. The marriage will take place the latter part of September.

•Maxville certainly contributes its quota to the teaching profession. Among those who left this week are: Margaret Jamieson, BA, to Port Credit High School; Eben Franklin, BA, North Bay Collegiate; Edith McEwen, BA, Fort William High; Marion Welsh, BA, Streetsville High; Keith McEwen, BA, Ottawa Technical; Gladys Cluff, to Riceville; Alma McDonald, Glen Sandfield; Evelyn MacGillivray, Dalkeith; Sadie Cameron, Toronto; Catherine Arkinstall, Sault Ste. Marie; Annie Arkinstall, Lanark; Kathleen Robertson, Ste. Anne de Prescott; Alma Robertson, Stittsville; Helen Campbell, Bainsville; Florence Blaney, Madoc; J. Edgar Cass, Toronto.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 30, 1940

•Rev. Norman Sharkey, pastor of St. Columba Church, Kirk Hill, has been appointed Protestant Chaplain of the Cameron Highlanders of Ottawa.

•Mr. and Mrs. Oscar Gareau last week received word that their son, Pte. Rene Gareau, had arrived safely in England.

•Latest Maxville people to leave for overseas are Miss Donalda Robertson, RN, daughter of Mr. and Mrs. Donald Robertson, and Bernard Villeneuve of the RCAF, a son of Mr. and Mrs. J. Domina Villeneuve.

FORTY YEARS AGO
Friday, September 1, 1950

•Swimming and boating are now in full swing on Alexandria's new lake. The sandy beach was crowded Wednesday for first swimming in the clear, blue water.

•The year's most violent electrical storm Sunday night caused loss estimated at $20,000, as the Lacombe sawmill was destroyed at the station; barns on the farms of George Theoret, Fassifern, and Arthur St. Denis, Moose Creek, and a building on the farm of Edgar Lajoie, 8th Lancaster.

•Malcolm Murray, a Williamstown High School student, won the A. J. and Margaret Grant Bursary to Queen's, valued at $600. Dominion-Provincial bursaries have been won by Miss Edna McKinnon and Miss Irene McDonell, Alexandria.

•The seven-months-old daughter of Joseph Bergeron of Williamstown, burned to death last Thursday, when the home was destroyed by fire.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, September 1, 1960

•A native of Alexandria, Albert J. Duperron, 33, of Cardinal, died Saturday night when his car left Highway 2 west of Cardinal and overturned.

•Three farmers in the Martintown area lost their barns Monday due to drought conditions. They were Rolland Lefebvre, Lot 6 in the 9th Charlottenburgh, Mayno Velthiem, his neighbor on Lot 5 and Laurie Kaskela, one concession north.

•Catherine MacPhee, Alexandria and Carol Lauber, Williamstown, are among girls enrolled in the nursing course at Hotel Dieu, Cornwall.

•Horace Marjerrison, Apple Hill, arrived home at Apple Hill after a month's tour of the British Isles.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, September 3, 1970

•Approval of plans to enlarge the capacity of the water filtration plant has been given by the Ontario Municipal Board.

•A. Bernard McDonald of Williamstown is the new road superintendent for Charlottenburgh.

•The Adult Education Centre moved this week from the Shepherd Motors plant to the annex at Maria Goretti Academy.

•Lancaster Village Council is to meet shortly with officials of the Ontario Water Resources Board on the question of installation of municipal water and sewage systems.

•More than 450 played organized soccer this year. The annual tropy and closing out ceremonies were held Wednesday night.

•Eighty were successful in the local recreation department swimming program this summer.

•A utility barn will be built at the Glengarry Golf Club. The barn will be used to store tractors and other club equipment.

TEN YEARS AGO
Wednesday, September 3, 1980

•The Glen Sandfield and North Dundas District Soccer clubs were involved in a real "shocker" of a game during a Saturday afternoon Maxville Soccer Tournament game at the old high school. Lightning struck in the area, electricity was transmitted through the wet soggy pitch and several players were jolted to the ground.

•Helen Vander Byl, daughter of Mr. and Mrs. William Vander Byl, Lochiel, has received her Law and Security Administration diploma with honors from Humber College of Applied Arts and Technology, Toronto.

•Glengarry Stars claimed their first championship Friday night by sweeping the Greenfield Marauders three games straight in the Glengarry Soccer League final.

Social clubs start up

Green Valley
Helene Quesnel
525-3303



The school year for Green Valley children going to Ste. Marie's school began last Wednesday.

Here is a list of this year's personnel: Pre-kindergarten Cecyle O'Connell, kindergarten Carole Simard, Grade 1 Gisele Campeau, Grade 2 Pierrette Campeau, Grade 3 Monique Quenneville, Grade 4 Suzanne Menard, Grade 5 Gilberte Bellefeuille, Grade 6 Brigitte Maloney and Denis Désaulniers, Grade 7 Gracia Seguin, Grade 8 Marcel Séguin, secretary Denise Fraser, janitor Yves Joanette, lunch supervisors Lise Campeau and Aline Cuerrier, spiritual guidance Father Raymond Dumoulin and cross guard Yvonne Seguin.

* * *

L'Union Culturelle Franco-Ontarien (UCFO) is having its first meeting of the new year tonight at 7:30 p.m. in the church hall.

* * *

The Knights of Columbus' first meeting is next Tuesday (Sept. 10) at 7:30 p.m. in the church hall. All members are asked to be present.

* * *

Happy 15th anniversary to La Caravane on Sept. 8.

La Caravane is a group home for mentally handicapped people and is situated in Glen Roy. Laurels go out to the staff, past and present, for their gentle care, help and dedication throughout the years.

* * *

Happy first anniversary to Norman and Gail Seguin on Sept. 2. Happy birthday to Germain Bourdon on Sept. 3, to Ginette Viau on Sept. 5, to my grandmother Josephine Seguin and my son Craig, 5, also on Sept. 5. Luc Titley celebrates his 15th birthday on Sept. 9.

Happy 45th wedding anniversary to Mervyn and Anna Margaret MacDonald on Sept. 8 and another 45th wedding anniversary wish goes out to Bud and Polly MacDonell on Sept. 10. An open house is being held for the two couples next Sunday at the St. Raphael's hall. Everyone is welcome to drop in and congratulate the couples.

A special wish for a happy 70th birthday goes to Rene Roy who celebrates on Sept. 8.

* * *

Brownie registration and first meeting are scheduled for Sept. 13 at 3:30 p.m. at Ste. Marie's school. This year's fee is $20 and then 25¢ each week.

As yet there are no Guide meetings because a leader has not yet been found. Anyone interested?

* * *

Last week, Maria and Mariette had a visit from Aline Goudreau, her daughter Gisele and Gisele's son of Plattsburgh. Mrs. Bernice Ouellette of Cornwall also dropped in for a visit.

Maria and Mariette Lefebvre and Lucien Poirier of Alexandria attended the funeral of Cecile Decoste in Glen Nevis. Miss Decoste is originally from the 8th Conc. of Lancaster.

Optimist news

President elect Lucien Bériault attended the Eastern Ontario District annual conference in Peterborough on Aug. 23, 24 and 25. All clubs from the district were represented at the conference. Lucien attended the seminars for new presidents and enjoyed his weekend tremendously.

The club's first regular meeting after the summer vacation will be held this Thursday at 7:30 p.m. at the Green Valley restaurant.

Township of Charlottenburgh
North Landfill Site
PUBLIC MEETING

The Township of Charlottenburgh Council invites all residents to attend a public meeting to provide information about the municipalities application for an interim expansion of the North Landfill Site, including an exemption under Section 29 of the Environmental Assessment Act on

WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 1990
from 2 - 4 p.m. and 7 - 9 p.m.

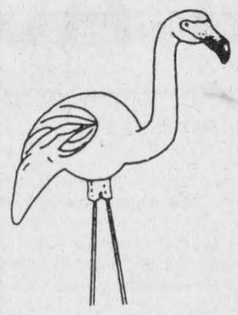
at the Charlottenburgh Recreation Centre. Formal presentations will begin at 2 and 7 p.m. and will describe the details of the application and information concerning the studies undertaken by the Municipality. The public will have an opportunity to express any concerns or ask any questions.

For further information contact Mr. Merlin Dewing or Mr. Marcel Lapierre at 347-2444.

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP

36-2c

FLAMINGO FANTASY!



Our Flock of Fun-Loving Flamingos Will Migrate to the Lawn of Your Choice to Wish Someone a Happy Birthday, Anniversary or Other Special Occasion.

Reserve Your Flock Today!

Please call at 525-1278

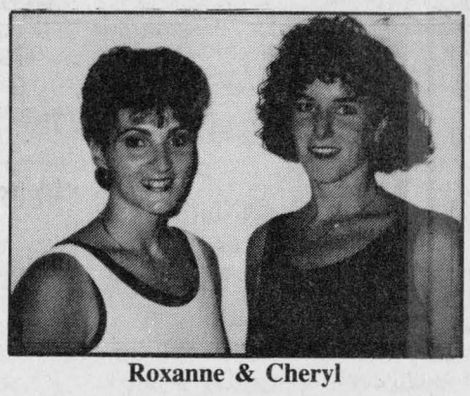
26-tf

ROXANNE'S FITNESS

It's time again!

Le's all work together to get into shape, lose those extra inches & feel great!

"Tone & Slim Down"



Roxanne & Cheryl

I'm proud to announce that Cheryl McDougall has completed the certification program to be a qualified National Fitness Instructor. She will be instructing in North Lancaster.

Over & over again, we are proving the effectiveness of our program!

Here's what you could achieve...
Exercising with Roxanne once a week for 2 months I lost 13 inches and 8 lbs. I feel great. *Nicole Jeaurond*
Bev Poirier has lost 13 1/2 inches in 4 months.
In 3 months I have lost 12 3/4" without dieting! I feel a lot more energetic! *Lyse Boileau*

CONGRATULATIONS LADIES!

REGISTRATION & FIRST CLASS

ALEXANDRIA: G.D. High School (gym #3, park at the back near tennic courts & use back entrance.)
Tuesday, Sept. 11, 1990 from 7 to 8 p.m. — Tone & Slim Down
8 to 8:30 (weights, equip. supplied)
Thursday, Sept. 13, from 7 to 8 p.m. — Tone & Slim Down
8 to 8:30 (weights)

NORTH LANCASTER: Ste. Therese School (Inst. Cheryl)
Monday, Sept. 10, 1990 from 7 to 8 p.m. — Tone & Slim Down
Wednesday, Sept. 12 form 7 to 8 p.m. — Tone & Slim Down

10 classes for $25/Twice a week for $40
(additional fee for 1/2 hour of weights)

Any Questions Please call Roxanne at 525-5165 or 347-7344

•Certified National Fitness Instructor •Certified Ontario Aerobics Inst. •Qualified Fitness Consultant •Certified in pre-postnatal Fitness •Certified IDEA (International Dance exercise association.)

36-1c

SD&G NEWS UPDATE '90
actualités '90 dans SD&G

ÉCOLE T.R. LÉGER SCHOOL
ALTERNATIVE STUDIES
ÉTUDES ALTERNATIVES

The Alternative School is offering Access to Education For All Adults
Make 1990 your Year for Education

EDUCATION-CAREER PLANNING

Interested in returning to the work force?
—Explore career information
—Refine employability skills
—Gain practical work experience
—Prepare for college/university studies

BUSINESS OFFICE/COMPUTER APPLICATIONS

—Gain basic computer knowledge
—Learn accounting methods
—Learn or improve your typing skills (keyboarding)
—Integrated office systems (office procedures)

ACEDEMIC UPGRADING

—Earn credits towards completion of a secondary school diploma

LITERACY/NUMERACY

—Learn or improve your reading and writing skills
—Learn or improve your math skills

PROGRAMS ARE OFFERED

I) Full-time II) Part-time III) By correspondence

NEW PROGRAMS

1) English as a second language
2) Conversational French
3) Seniors' program
4) Rural women's program

If interested or if you would like more information contact:

KIM BECKER

T.R. LEGER SCHOOL OF ALTERNATIVE STUDIES
43 KINCARDINE ST., ALEXANDRIA — 525-1700
Enroll now, we can help you choose the program for you!
Courses to begin September 10, 1990.

Chairman of the Board
ROY HASTINGS
Président du conseil

SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION
L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE

Director of Education
JAMES W. DILAMARTER
Le directeur de l'éducation

35-2c

Classified Advertising

Coming Events

FALL tea and bazaar at the Church on the Hill, September 8, 1-4 p.m., $2.50 per person. Bake, craft, etc. tables. Sponsored by "39ers". Everyone welcome! 35-2c

SANDERS Maple Products and Pancake House, Highway 43, Finch — Will be open weekends for fall colors, starting Sept. 1, 1990. Tel. 984-2368. 35-3c

INTERNATIONAL Plowing Match, Brant County, 3-day bus tour, Sept. 19-21, $160 per person, double occupancy, transportation by Delaney Bus Lines. For further information call Stormont Tours, 346-2511. 35-2p

DUNVEGAN Recreation Assoc. Jiu-Jitsu Classes, beginning 7:30 p.m., Wednesday, Sept. 5 at the Dunvegan Women's Institute Hall. Men, women, boys and girls — all ages, all levels. Information, Barry Viau, 527-2054. 35-2p

OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPT. 9
45th WEDDING ANNIVERSARY
in honor of
Mervyn & Anna Margaret MacDonald
and
Ambrose (Bud) & Polly McDonell
Mass at St. Raphael's at 12:30
followed by an open house
'til 4 p.m. at Parish Centre
Everyone Welcome
36-1p

LEGION WEEK
at
Lancaster Legion
(Branch 544)
SEPT. 16 to SEPT. 22
SUNDAY, SEPT. 16 — 2 p.m.
WINE & CHEESE
MONDAY, SEPT. 17 — 7:30 p.m.
FUN NIGHT
FRIDAY, SEPT. 21 — 7:30 p.m.
CASINO NIGHT
SATURDAY, SEPT. 22 — 6 p.m.
STEAK BBQ & DANCE
All members and guests welcome
347-3286 36-3c

Church Services

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
Lord's Day Service
11 a.m. and 7 p.m.
Bible School 10 a.m.
Wednesday 7 p.m.
Prayer & Bible Study
Tel. 874-2989 46-tf

THE ANGLICAN CHURCH OF CANADA
ST. JOHN THE EVANGELIST
Lancaster, Ontario
(In Glengarry Provincial Park off South Service Road)
—SUNDAYS—
9:15 a.m. - Holy Eucharist
Rector: The Rev. Dean Purdy
932-7071 24-tf

UNITED CHURCH OF CANADA
Services of Worship
SUNDAY, SEPTEMBER 2
Alexandria — 9:30 a.m.
Dalhousie Mills — 11:15 a.m.
East Hawkesbury — 2:00 p.m.
Glen Sandfield — 10:00 a.m.
Memoriam Service
Rev. Colin and
Rev. Pat MacDonald
525-2858 36-1c

Alexandria Alliance Church
SUNDAY
9:45 a.m., Sunday School
11 a.m., Morning Worship
Glengarry District High School
Enter south side of building
Bible Study and Prayer Meeting
Wednesday at 7:30 p.m.
23 Kenyon St. W
Rev. Tom Felts
525-4899
Christian & Missionary Alliance Church
20-tf

COMMUNITY PROTESTANT CHURCH
service of public worship
each Sunday
10:00 a.m.
Smithfield Hall
Lancaster
Everyone Welcome
Pastor: Eric Urquhart
Congregational Christian Churches in Canada
36-1c

Coming Events

THE Singing Farmers together with their guests, the Stormont Men's Choir, invite you to an evening of fellowship and song, Sunday, Sept. 9, 1990 at 8 p.m. Knox Presbyterian Church, Vankleek Hill, Ontario. The offering collected will be donated to the Hawkesbury and District General Hospital. 35-2p

ANNUAL Memorial Service, East Hawkesbury United Church, Sunday, September 9, 1990, at 2 p.m. 36-1p

MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
* * *
Banquet hall available for rental
Tel. 528-4200 or 347-2411
36-1c

Wedding Reception
in honor of
SHAREEN McNAUGHTON
daughter of Dini Holloway and Bev McNaughton
and
DENIS CHATELAIN
son of Lise Chatelain
SATURDAY, SEPTEMBER 8
at 9:00 p.m.
in Maxville
Music — D.J.
Lunch served *Everyone welcome*
35-2p

Wedding Reception
in honor of
NATHALIE SEGUIN
daughter of
Maurice and Rhéa Lemieux
and
GRANT CRACK
son of
Wayne and Sylvia Crack
SATURDAY, SEPTEMBER 8
9 p.m. to 1 a.m.
Macdonald Blvd.
Music by Skylark
Lunch served *Everyone welcome*
35-2p

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
* * *
BINGO EVERY TUESDAY
AT 7:30 P.M.
* * *
REGISTRATION
Minor hockey, figure skating, minor broomball
SATURDAYS, SEPT. 8 & 15
10 a.m. to 3 p.m.
* * *
OPEN EUCHRE
Monday, Sept. 10
8 p.m.
Sponsored by Glengarry Seniors
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411
36-1c

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel. 525-3600
THURSDAY, SEPT. 6
BINGO
8:00 p.m.
Jackpot $1,375
in 5 numbers
11 regular games at $35
3 regular games at $50
6 specials 50/50
1 Winner Takes All
Proceeds to ADMHA
Hockey Team
Note: Bingo played
on hard cards using chips
MINIMUM CHARGE $1.00
Reg. Cards 7 for $1.00
15 Cards for $2.00
Specials 7 for $1.00
15 Cards for $2.00
36-1c

BONNIE GLEN
525-3078 or 525-2646

FRIDAY, SEPTEMBER 7
Wedding reception in honor of Chantal Levac and Jean Robert Bourbonnais. Lunch served.

SATURDAY, SEPTEMBER 8
Glengarry Senior Soccer League banquet (7:30 p.m.) and dance (9 p.m.) Music by Brigadoons.

FRIDAY, SEPTEMBER 14
Wedding reception in honor of Sandra MacCulloch of Glen Roy and Rick Murner. Music by Celtic Country. Lunch. Everyone welcome.

SATURDAY, SEPTEMBER 15
Wedding reception in honor of Denise Dorie of St. Raphael's and Robert Willis of Cornwall. Music by AM-FM. Lunch. Everyone welcome.

Refer to ads in paper for more information. 36-1c

Coming Events

DALHOUSIE Mills United Church (Round Church) Sunday School starts Sept. 9, 11:15 a.m. All ages welcome. 36-2p

of council 1919 will hold its regular meeting and first meeting of the year on SEPTEMBER 10, 1990
at 8:00 p.m.
at the council hall.
At that meeting the COLUMBUS CLUB of Council 1919 will hold its annual meeting and the election of its new executive.
All members are asked to be present
34-3c

Wedding Reception
in honor of
LAURIE LAPLANTE
and
GORDON KORTEWEG
SATURDAY, SEPTEMBER 8th
at 8:30 p.m.
at the Vernon Recreation Centre
Vernon, Ontario
Music by JVK
Light lunch served
All family and friends are welcome
36-1p

Glengarry Soccer League
SENIOR BANQUET AND DANCE
SAT., SEPT. 8th
Bonnie Glen
Music by Brigadoons
Banquet:
$12 advance sale only
Dance: $3 at door
35-2c

25th Wedding Anniversary
in honor of
JIM & VALERIE JOHNSON
on
SATURDAY, SEPTEMBER 15th
in Alexandria
Main Street, North
Music by Mike Gibbs
Lunch served *Everyone welcome*
For further information call 525-4088
36-2p

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
* * *
BINGO
FRIDAY, SEPT. 7
7:30 p.m.
JACKPOT $600
in 5 numbers
* * *
MEMBERSHIP FEES 1991 are now due and must be paid before the end of October. New members, 50 plus and residents of Glengarry County must join by that time.
* * *
EXERCISE/HEALTH PROGRAM
SANTE-POSITIVE
Members are invited to register at first meeting on
MONDAY, SEPT. 10
at 1:30 p.m.
36-1c

Maxville & District
Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
527-5659
Special Occasion?
Book our banquet hall and our ice surface NOW!
Let our experienced staff assist you with catering and decorating ideas.
Good Dates Still Available
Book now for 1991-92
30-32-tf

Coming Events

Wedding Reception
in honor of
DENISE DORIE
daughter of
Lionel and Marcella Dorie
and
ROBERT WILLIS
son of
Bill and Betty Willis
SAT., SEPTEMBER 15
9 p.m. to 1 a.m.
Bonnie Glen, Hwy. 43
Music by AM-FM
Lunch Served
Everyone Welcome
36-2p

Wedding Reception
in honor of
FRANCE
daughter of
Gilles and Gloriette Joly
and
LOUIS
son of
Real and Rachelle Turcotte-Diotte
FRIDAY, SEPTEMBER 7th
8:00 p.m.
St. Bernardin Community Centre
Music: Country—Western & Disco
Everyone welcome
35-2p

Wedding Reception
in honor of
SANDRA
daughter of
James and Jean Campbell
and
TERRY
son of
Joe and Barbara O'Neill
SATURDAY, SEPTEMBER 15
at 9:00 p.m.
Music by Brandy & Port
Lunch served *Everyone welcome*
36-2p

WEDDING RECEPTION
in honor of
CHANTAL LEVAC
daughter of
Carmen Levac and Yvon Levac
and
JEAN ROBERT BOURBONNAIS
son of
Jean Claude Bourbonnais
and the late Yvette Bourbonnais
FRIDAY, SEPTEMBER 7
at the Bonnie Glen
Music by Jake at Work
LUNCH SERVED
EVERYONE WELCOME
36-1p



MARJORIE BREWER
(NEE GARTSHORE)
and
ALBERT EDWARD BREWER

Married Sept. 14, 1940
Celebrating 50 years of marriage
with a renewal of vows
All friends welcome
SATURDAY, SEPT. 15
12:00 p.m.
Church-On-The-Hill
Refreshments Following
Best Wishes Only!
36-2p

FORMER GLENGARRY PIPERS AND DRUMMERS
Former Glengarry Pipe Band Members who are interested in the formation of a Maxville Centennial Pipe Band for next year's celebrations, please contact
Pipe Major John T. MacKenzie 527-5259
Arnold Munro 527-2898
Erin Blair 527-2839
Village Office 527-2705
This band is for next year's celebrations and is not intended to detract from our own Championship Glengarry Pipe Band.
36-1p

Coming Events

PSYCHIC FAIR
This
Friday, Saturday & Sunday
Sept. 7, 8 & 9
Cornwall Civic Complex
WORLD CLASS PSYCHICS
Admission $4.00
36-1c

Wedding Reception
in honor of
CHANTAL MASSIA
daughter of Jean & Nicole Leroux
and
GILLES LAFRANCE
son of Hector & Gilberte Lafrance
SATURDAY, SEPTEMBER 15
9 p.m. to 1 a.m.
Macdonald Blvd.
Music by Mystic
Lunch served *Everyone welcome*
36-2p

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-4086 525-3283
* * *
BINGO
SATURDAY, SEPT. 15
1 p.m.
* * *
Excellent Banquet Hall Facilities for weddings, mixed parties, social gatherings, etc.
Good dates still available for weddings, stags, etc.
36-1c

Wedding Reception
in honor of
NATALIE BOURDEAU
daughter of
Jean-Pierre & Sharon Bourdeau
and
BRENT LAPLANTE
son of
Don & Margaret Laplante
SATURDAY, SEPTEMBER 8
Charlottenburgh Recreation Centre
in Williamstown
Music by Ultra Video & Sound
Lunch served *Everyone welcome*
35-2p

Courses

CPR COURSES
Recertification Course—Wednesday Sept. 26, 6:30 - 10:30 p.m.—$20.00
Basic Rescuer—Tuesdays, Oct. 2, 9, 16, 23, 7:00 - 10:00 p.m.—$40.00
Infant-Child Course—Tuesdays,Oct. 30 & Nov. 6, 7:00 - 10:00 p.m.—$20
Heart Saver Course—Tuesdays, Nov. 13 & 20, 7:00 - 10:00 p.m.—$20
Recertification Course—Tueday, Nov. 27, 6:30 - 10:30 p.m.—$20
Register in person at G.M.H.
Mon - Fri. 8-4 - Nursing Office
Payment is required at time of registration. If course is cancelled due to insufficient registrants, refunds will be available.
36-2c

TURN TO THE CLASSIFIEDS
FOR THE BEST
IN LOCAL BARGAINS

Births

FILION — Brian and Laurie (Condie) are pleased to announce the belated arrival of their first child, a girl, Riley Anne. Riley arrived on Monday, August 27, 1990 at the Riverside Hospital in Ottawa, weighing 8 lbs. 2 ozs. Beaming grandparents are Mrs. Adrien Filion and Mr. and Mrs. William Condie. Proud great grandparents are Mrs. Edna Black and Mrs. Elsie Condie. Special thanks to Brenda Condie for her help and support.

PEETERS — Garry and Kim (nee MacLennan) of Alexandria, are pleased to announce the safe arrival of their daughter Samantha Ashley, born Friday, July 20, 1990, weighing 9 lbs. 2 ozs. Proud grandparents are Mr. and Mrs. Rod MacLennan of Williamstown and Mr. and Mrs. Peter Peeters of Cornwall.

MacLEOD — Lance and Bonnie Lee (nee Hamilton) are pleased to announce the arrival of their daughter, Rebecca Lynn, on Wednesday, August 22, 1990 in Cornwall, weighing 7 lbs. 1 oz. A sister for Leslie. Proud grandparents are John and Lorna MacLeod of Glen Nevis, Lloyd Hamilton of Martintown, and Shirley Hamilton of Calgary, Alberta. Proud great grandmother is Mrs. Marcella Lafave, also of Martintown.

Deaths

MURPHY, Lillian I. — of Montreal, entered into eternal rest peacefully on August 7, 1990 following a lengthy illness. A native of Lancaster Township, she was the daughter of the late John Murphy and the late Ann Hay. Retired from Air Canada, Lillian resided in Montreal. Predeceased by one brother, Edward H., she leaves one brother J. Russell and one sister Margaret Benn to mourn her loss. Aunt of Lyndon and Bonita Benn, and Arleigh-Ann Simmons (nee Benn). Great aunt of Tristan D. Simmons. The remains rested at Morris Funeral Home and the funeral mass was held on Saturday morning from St. Finnan's Cathedral. Interment in the family plot. 36-1p

Cards of Thanks

DOTH — The family of the late Ovila Doth wishes to express its sincere thanks to friends, relatives and neighbors for their thoughtfulness at the time of his death. All expressions of sympathy, floral arrangements, masses, charitable donations, sympathy cards and food donations were greatly appreciated. Special thanks to Dr. Jaggassar, the staff at Glengarry Memorial Hospital and the ambulance staff. Sincere thanks also to the Munro Funeral Home, Monsignor Lebrun, Verna Hynes and Marion Haramis. These acts of kindness will always be remembered.
—Grace and the Doth families. 36-1p

THE family of the late Miss Lillian I. Murphy wish to express their sincere gratitude to all relatives and friends for their messages of condolence, masses, thoughtfulness, kindness and support during our time of grief. Please accept this as our warmest personal thanks.
—The Murphy family. 36-1p

MacCALLUM — Sincere thanks to my family, friends and neighbors for cards, flowers, gifts, food and phone calls received during my stay in hospital and at home afterwards. All is much appreciated.
—May (Mrs. Howard MacCallum). 36-1p

HINCKE — The Rev. Karen Hincke and Curtis Hincke would like to thank everyone who attended the social held in our honor on August 24. Special thanks to friends who organized the event, who worked and fed us all, and to the Seanachies, the Strathspey and Reel Society, and individual violinists who entertained. All your good wishes and generosity overwhelm us.
—Karen and Curtis. 36-1p

MacLEOD — Many thanks to all who called, sent cards, flowers and gifts while I was hospitalized and since I have returned home. They were all very much appreciated. Also thanks for care to Drs. McLeod, Suranyi and De Young and to staff in C.G.H. Emergency and 2nd floor north.
—Lorna MacLeod. 36-1p

In Memoriam

WILLARD, Hazel — In loving memory of a dear mother, grandmother, and great grandmother who passed away September 6, 1989.
To a good life came a peaceful end.
She died as she lived, everyone's friend,
Upright and just in all her ways
Loving and kind to the end of her days.
We saw her suffer, heard her sigh,
We could do nothing but sit close by,
We have lost, but heaven has gained,
One of the best the world contained.
—Always remembered lovingly, Jean, Lucien, Sandra, Suzanne and Amanda. 36-1p

JAMIESON — In loving memory of a dear husband, father and grandfather, William Jamieson, who departed this life one year ago.
Jesus said "he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live, and whosoever liveth and believeth in me shall never die."
—Ever remembered by Hazel and family.

CLASSIFIED
Only $3.70
(20 words)
2nd week 50¢ less
RATES

General Classified — $3.70 for 20 words, plus 10¢ for each additional word.

Births, Found, Graduations, Anniversaries (50th and over) will be accepted free, with picture.

Classified Display — 41¢ per agate line. We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications.

Box Numbers — $5.00 per week (includes Box), c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising: Monday, 3 p.m.

ALL ADS MUST BE PAID FOR IN ADVANCE

OFFICE HOURS
Monday to Friday — 9 a.m. to 5 p.m.

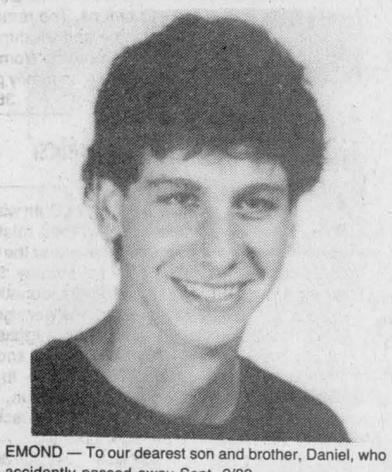
In Memoriam

JAMIESON — In memory of a dear father and grandfather, William, who passed away September 10, 1989.
"No eye has seen, no ear has heard,
no mind has conceived what God has prepared for those who love Him."
Your presence we miss,
Your memory we treasure.
—Lovingly remembered by daughter, Jennie, son-in-law, Fenton, and grandchildren, Greg, Becky and Rachel. 36-1p

McGEE — In loving memory of a dear beloved daughter and sister Margaret Ann, who died September 4, 1982.
—Sadly missed by her mother Claire, and brothers, Dan, Jack, and Kevin. 36-1p



SABOURIN — In loving memory of Yolande Sabourin, who passed away September 6, 1985.
Five years have passed and gone
Since one we loved so well
Was taken from our home on earth,
With Jesus Christ to dwell.
The flowers we place upon her grave
May wither and decay,
But the love for her who sleeps beneath,
Shall never fade away.
— Carmel and Gaetan.
36-1c



EMOND — To our dearest son and brother, Daniel, who accidently passed away Sept. 2/89.
Already one year has passed since this tragic accident. Not a day passes by without us missing your gentle and sweet smile. We miss your hugs and sweet talk, your laughs and cries.
Frankly, we miss everything about you. You were such a happiness to our family, but we have to believe that God needed a happy angel like you to fill his heaven and look over the ones down below.
To your grave we go to share our thoughts with you, but no answer in return. Except for tears no one can understand. But possibly telling us that you are happy in God's house, free from all worries and sadness of this world.
We loved you son, But God loved you more, so he took you back to fill his large kingdom.
Be happy our Daniel
Son you are sadly missed.
Mom, Dad, Stephane & Lyne
36-1c

Misc. Sales

WE sell again — new T-shirts $2.50 each, with print $4 each. Country Flea Market, Hwy. 43, 8 miles west of Alexandria. Open daily until sundown. H. Weihrich. 34-3c

YARD sale, Saturday, Sunday, Sept. 8th, 9th, Dalkeith village, starting at 8:30 a.m. Something for everyone. 36-1p

GIANT GARAGE SALE
sponsored by
Community Nursing Home
Villa Fatima and the Palace
on the veranda of the Palace
St. Paul St.
Alexandria
SATURDAY, SEPT. 8
9 a.m. to 4 p.m.
Books, mattresses, stuffed animals, dishes, clothing, toys, luggage, crafts and much, much more.
Rain or Shine
35-2p

Articles

30-ft. TV tower for sale, rotar included, $200. Call 525-3005 after 6 p.m. 36-1p

BIG kitchen set, antique cabinet, $550, good condition; small kitchen set, $60. Tel. 525-1223. 36-1p

MOVING SALE
Kauffman 11 piece oak dining set; Roxton maple bedroom furniture; piano; patio chairs; table; appliances, etc.
BRUCE MARR
874-2429
36-3p

Articles

WHITE oven wood stove; also wood for stove, 14-16 inches. Tel. 874-2981. 36-1p

KITCHEN wood stove, in good shape; trailer 5'x3', could be converted to boat trailer; Honda Odyssey. Tel. 525-3414. 36-2p

FREEZER chest — Viking, 14 cubic feet, very good condition, $250. Tel. 525-4917. 36-1p

BERGER tent trailer, sleeps six, $500. Tel. 347-3690. 36-2p

TEAPOTS: A new selection just out of the kiln. See quality handcrafted pottery at the Apple Hill Pottery, south and west of Apple Hill. Tel. 528-4329. 36-1c

CAMPER for sale, fiberglass pop-up, sleeps 6, fridge, stove and furnace. Good condition. Tel. 525-1586 after 6 p.m. 36-2p

35 vinyl floor tiles, 12k12 off-white and brown, 25¢ each; 6 aluminum windows with screens, 54x30, $25 each. Tel. 527-5393. 36-2p

BUFFET and upright piano. Tel. 874-2059. 36-1p

VERTICAL blinds, peach, 100"wx74" lined fabric and 62"wx52"fabric, $295. Tel. 525-1076. 36-1p

CENTRE Liquidation Commercial and Industrial Sale, 17 Ste. Catherine, St. Polycarpe, metal shelves, small island, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor,counters and sinks (stainless); also tables and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270. Open from 9 a.m. to 6 p.m., Saturday 9 a.m. to 4 p.m. 47-tf

L and M Guns Reg'd. Firearms bought, sold, traded and repaired. Top quality outdoor cold weather clothing, footwear. Your Browning Dealer for United Counties, R.R. #1 Tyotown Road, between Boundary and Purcell Roads, 931-2010. 24-tf

SUPER special on building material at Casselman Plywood Home Hardware Building Centre. Unbeatable prices on interior doors and kitchen cabinets. New!! Pine and cedar "Penticton." Tel. 613-764-2876. 8-tf

SOURCE Wood Product: Pine and cedar siding, hardwood flooring, cabinet doors, K.D. lumber, Stanley Bostich air tools, wood working supplies, and black walnut seedlings. 111 William St., Cornwall, Ont. 932-5300. 13-tf

PAINT, $11.99 — 4 litres, interior/exterior, assorted colors. Saturday call 874-2035. 33-4c

SOFA bed, folding cot, boxspring, 2 wooden and 2 aluminum doors. Call 525-1204 between 10 a.m. and 2 p.m. 33-4p

INDISPOSABLES — Cotton fitted diapers and related baby products. Call Lynn MacGillivray, 527-2047. 33-4p

HOUSE KITS

#201, 26×36, 2 bedrooms	$11,500
#202, 26×42, 3 bedrooms	$12,850
#203, 26×42, 3 bedrooms	$15,400
#204, 26×42, 3 bedrooms	$16,100
#205, 26×50, 3 bedrooms	$15,300
#206, 28×60, 2 bedrooms, garage	$21,095
#207, 30×60, 3 bedrooms, garage	$22,500
#208, 32×58, 5 bedrooms, 2 floors, garage	$36,200
#209, 24×30, garage kit 2 doors	$ 4,200
#210, 26×44, split, 2 bedrooms	$15,100
#211, 30×60, 2 bedrooms, garage	$19,100
#212, 32×46, 3 bedrooms, garage, 2 floors	$28,900

NOTE: 2×6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, gyproc, windows and doors, etc. For further information please call:
(514) 264-5533 or 5370
D.N. Racine Inc.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0
3-tf

COMPRESSORS
Sanborn air compressor
5 hp, 60 gallon tank
220 volt
Farm Price $769.95
Sanborn air compressor
2 hp, 20 gallon tank
110 volt
Farm Price $509.95
ASP
431 Main St., South
Alexandria
525-3620
12-tf

CLEANING IS A SNAP
WITH Karcher or Epps
PRESSURE WASHERS
110 volt and 220 volt
up to 2,000 p.s.i.
In stock now from only
$649
Ask about our FREE on-site demonstrations
ASP
431 Main St. S., Alexandria
525-3620
26-tf

Articles for Sale

MATE'S bed, good condition, 2 old fashioned 1-piece school desks. Tel. 525-3890. 34-2n/c

AT low prices. Bundle price. 2x4: 8 ft. .95, 12 ft. 1.79, 2x6: 8 ft. 1.25, 12 ft. 2.60, 2x8: 12 ft. 3.69, 2x10: 12 ft. 4.60, aspenite 7/16: 2.90, 5/8: 5.65, plywood 5/8: 12.69, insulation second R12-15: 14.69, R20-15: 17.50, oak flooring: .77, panelling: 4.95, melamine 5x6: 5.65, 4x8: 9.45. All our treated wood at liquidation prices; check it out! Matériaux Lachute 1-514-562-8501. 35-2c

APARTMENT size portable washer Inglis, like new, $300. Tel. 525-3748. 525-3748. 35-2p

REFRIGERATOR, 4½ cubic foot freezer, automatic washer and dryer, electric stove, tent 9x12. Tel. 525-1738. 35-2p

FRIDGE G.E., electric stove, kitchen table, single bed, 2 single mattresses, 2 wringer-washer machines. All in good condition. Tel. 525-1811. 35-2p

FOR sale: 8 foot slide in truck camper, gas stove, furnace and new electric fridge. Tel. 525-4250 days or 525-1985 after 5 p.m. 35-2p

12" steel saw, asking $275; 10" mitre saw, asking $275; 10" table saw, asking $210; 3/8" cordless variable speed drill, 9.6 volts, asking $175. Charlebois Tool Centre. Tel. 678-3810. 35-2c

FOR sale: Sofa and matching chair, 2 end tables. Tel. 527-3111. 36-2p

KENMORE freezer, 12 cu. ft., $225; Viking fridge, 17 cu. ft., $100; Westinghouse 30" stove, $75. Excellent working condition. Tel. 347-2299. 35-2p

FOR rent: Folding tables and chairs for parties. Tel. 525-3706. 35-2c

IMAGINE making pure fruit and vegetable juice without peeling, stemming or pitting. This stainless steel juice extractor and steamer cooker does just that. Ideal for tomatoes, apples, peaches and carrots. Like new, asking $85. Tel. 874-2758. 35-2p

CRAFTSMAN riding lawn mower, 11 h.p., asking $500. Tel. 347-2395. 35-2p

ONE large air-tight wood stove with large amount of steel chimney. Suitable for shed or workshop, $250. Four half-louvered mahogany doors 18x78, excellent condition, $30 each. One toilet $15. Tel. 874-2758. 35-2p

KENMORE 9 cu. ft. chest freezer, 10 months old. Tel. 525-3584. 35-2p

PORK
1/2 or whole
99¢
plus cut & wrap
or try our VARIETY PACK
Try our homemade skinless sausages, breakfast or spicy
JIM GILLESIE
525-4110
36-1c

ARMY SURPLUS
- FILING CABINETS
- SOCCER SHOES
- ARMY TRAILERS
- TENTS, SLPG BAGS
- SAFES, ROPE
- WAGON TIRES (6 ply)
- BACKPACKS
- CLOTHING & FOOTWEAR
(men's, ladies', youth)

We buy—Sell—Trade
TIRES
Open 7 days
525-3864
26-tf

Vehicles

1977 Honda 175XL, on/off road motorcycle, certified, must sell, $525 negotiable, bike recently overhauled. Tel. 525-2020, ask for Michael. 25-tf-n/c

NEW 1989 Ski-Doo Safari Scout, 2 in stock, 377 c.c. M.S.L. was $3999.00. Pre-season special at only $2995. Shepherd Motors. Tel. 525-1402. 35-2c

NEW 1989 Ski-Doo Safari Saga 377, elec. start, one only. M.S.L. was $4,549.00. Pre-season special only $3,450. Shepherd Motors. Tel. 525-1402. 35-2c

Seguin Auto Sales
(Dalhousie Mills)
- *Used Cars & Trucks*
- *Buy - Sell - Trade*

347-3291
13-

TROTTIER SALE CENTRE
USED VEHICLES
CARS & LIGHT TRUCKS
WARRANTY AVAILABLE
1989 Firebird SOLD fully loaded
1987 Plymouth Voyageur, 5 passenger, V-6, auto
1987 Hyundai Pony, 4-dr., 5-speed, 4-cyl., low miles
1986 Pontiac 6000, 4-dr., auto, PS & PB, AM/FM
1986 Grand Prix, 2-dr., V-8, auto, PS & PB, AM/FM, p.windows
1985 Toyota Celica, 2-dr, 5-spd, elec. sunroof
1985 Reliant 'K' car, 2-dr., 5-spd. man., AM/FM, PS & PB
1983 Buick, 2-dr., auto, PS & PB, air, good cond.
TRUCKS
1987 Dodge Dakota pick-up, V-6, long box
1986 GMC 1/2 ton, full size pick-up, V-8, auto.
1986 GMC S-15, extend cab., 5-spd. AM/FM
1985 GMC 5-ton truck, flatbed, very good condition
1982 Mazda, 5-spd., manual
1981 Ford Custom, 8-cyl., auto.
525-1925
Hwy. 34, South Alexandria
36-1c

Vehicles

1989 Mercury Sable G.S., 6-cyl., 4-dr., dark taupe, auto. transmission, air conditioning, power brakes, power steering, power windows and power door locks, remote mirrors, 46,000 km. Excellent condition, $13,900. Tel. 525-5133 evenings, 347-3799 days. 35-2p

1981 Yamaha RD350, good condition, 40,000 km, runs very well, new rear tire and battery. Tel. 525-4639. 35-2p

1981 Chev, cap, classic, gas/prop., air, p/w, good condition, safety checked. Tel. 678-6522. 35-2p

1976 Volare for sale. Asking $400. Tel. 525-1404. 35-2p

MUST sell! 1966 Chrysler Newport 300 sedan, 383. Runs well. Tel. 347-7544. 36-1p

TOYOTA Camry 25th Edition, 1990, 5-speed manual, loaded, only 13,000 km. Call Jacques — Hawkesbury Motors at 632-4125. 36-1p

1977 Dodge van with spare tire. As is. Good running condition; $600 firm. Tel. 1-613-874-2930 after 8 p.m. 36-2p

MOTORCYCLE for sale, Honda Magna V30, 1985, mint condition, 7,000 kilometres. Call at 525-3456 or 525-4522. 36-1p

CARRIERE SALES
(Fern Carriere, prop.)
358 Main N., Alexandria
(At The Tracks)
525-5213 or 525-2727
WHERE YOUR CAR DOLLAR GOES FARTHER
'87 Olds Calais, 2-dr., auto, PS&PB, AM/FM, clean car
'87 Celebrity, 4-dr., auto, PS&PB, AM/FM,one owner, safetied $6,995
'85 Olds Cutlass Cierra Brougham, 4-dr., auto, PS&PB, AM/FM, safetied $5,495
'85 Buick Regal, 2-dr., auto, V-6, PS&PB, safetied, $4,995
'83 Chrysler Fifth Avenue, loaded $2,995
TRUCKS
'84 Ranger, auto $3,995
'83 GMC 1500 full size pickup, V-8, auto, $4,995
'79 GMC 1500 full size pickup, V-8, auto, real clean $2,495
Many more vehicles at low prices
BUYING, SELLING, TRADING DAILY
36-1c

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.

1990 DEMOS
Priced to clear
4 to choose from
Corsica, Astrovan, Delta 88, Olds 98
1990 Luminas
low mileage, good prices
2 to choose from

1991 Caprice Classic, 4-dr., loaded, only 2000 km
1990 Olds Calais, 4-dr, fully loaded
1990 Olds Delta 88 Royal Brougham (7000 km) fully loaded
1990 Cavalier, auto, PS&PB, only 5,000 km, 2-dr., air
1990 Cavalier, 4-dr., PS&PB, air
1990 Cavalier, 4-dr., auto, PS&PB
1990 Lumina, 4-dr., V-6, loaded, only 5,000 km
1989 Celebrity Stationwagon, PS & PB
1989 Celebrity, 4-dr., auto., PS & PB, air
1989 Cavalier, 2-dr., white, auto, PS&PB, balance of GM warranty
1989 Olds Calais, 4-dr., auto, PS&PB, air
1988 Cavalier Stationwagon, PS&PB, auto, only 30,000 km SOLD
1988 Buick Regal, loaded
1988 Olds Cutlass Supreme, 2-dr., air, PS & PB
1987 Celebrity, 4-dr., PS & PB
1987 Corvette, only 22,000 km, red interior, red exterior, loaded
1987 Pontiac 6000, 4-dr., PS & PB, air
1987 Olds Delta, 4-dr., 2-tone paint, V-6, PS & PB, air
1987 Buick Lesabre Limited, well equipped
1987 Cavalier, 4-dr., auto, PS&PB
1986 Chev Celebrity, 4-dr., PS&PB
1986 Ford Escort SOLD
1985 Cavalier Stationwagon, PS & PB
1985 Plymouth Reliant, 4-dr., auto.
1985 Olds Ciera, 4-dr., V-6, PS & PB
1985 Pontiac 6000, 4-dr., PS & PB, V-6, only 46,000 km
1985 Chrysler 5th Avenue, 4-dr., loaded
1983 Chev Caprice, 4-dr., auto, V-8, PS & PB
1983 Buick Century, 4-dr., fully loaded
1983 Grand Le Mans, 4-dr., auto.
1983 Buick Century, V-6, PS&PB
1983 Olds Firenza, 2-dr., hatchback, auto, PS&PB
1982 Parisien, 4-dr., PS & PB, V-8, 2-tone paint
1981 Buick Skylark
1981 Acadian, 2-dr., hatchback
1980 Olds Delta 88
1978 Pontiac Lemans, auto, PS&PB
TRUCKS
1990 GMC Rally Wagon, 8 passenger, loaded, only 5,000 km
1989 Ford Ranger SOLD 4, ext. cab
1989 Chev Astro Van, 8 pass., loaded, auto., PS SOLD
1988 Blazer, 2WD, auto, V-6, auto. PS & PB
1987 S-10 pick-up, fibrobec box, balance of GM warranty
1987 Blazer 4x4, 2-tone paint, V-6, PS & PB
OTHER VEHICLES TO CHOOSE FROM
WE BUY CARS AND TRUCKS FOR CASH
525-1480 or 347-2436
36-1c

Farm Produce

GROUND feed, shelled corn, barley, oats, wheat mixed. For milk or meat it can't be beat. $8 per hundred lbs. Your bags, 9 a.m. to 5 p.m., closed Sunday. George Crites, 527-5393. 36-4p

Personal

REWARD — $500 for whereabouts, information of stolen Bombardier, August 8, Newington area, discretion assured. Tel. 932-1546. 35-3p

A special thanks to the Sacred Heart of Jesus for favor received. N.T. 36-1p

THANKS to St. Jude for favor received. M.W. 36-3p

MAY the Sacred Heart of Jesus be praised, adored and glorified, throughout the whole world, forever and ever. Say nine times daily for nine days and your favor will be granted with promise of publication. Thanks. E.W. 36-1p

Vehicles

1979 Oldsmobile Cutlass Supreme, as is, air conditioned, power windows, almost new battery and alternator and brakes. Tel. 527-5481.36-1p

TOYOTA
The promise of something better.
'90 Toyota 4-runner, air, AM/FM cass., 5 spd, SOLD pulse wipers
'89 Toyota Corolla wagon, auto, cruise, tilt, cass., 4-yr. unlimited warranty SOLD
'88 Celica GTS, 5-spd., air, power sunroof, loaded, very fast, lady owned
'87 Toyota 4-runner; auto., PW/PL, cruise, SOLD
'87 Toyota Celica GT, 5-spd, air, cass., cruise, 1 happy owner
'87 Toyota Camry LE, loaded, one owner
'86 Honda Prelude, auto, power roof, one owner
'85 Toyota Camry LE, 5-spd, 4-dr., cruise, cassette
HIGHLAND
WE PROMISE
Maxville
347-3950 527-2735
36-1c

Gerard Poirier Auto Sales
Glen Robertson, Ont.
With Safety
'86 Mustang LX, auto, loaded, 89,000 km, $4,900
'85 Hyundai Stellar, 5-spd, elec/windows/mirror/A-1 $2,400
'85 Bronco 4×4 XLS, loaded, A-1, 89,000 km, 1 yr. guarantee $6,900
'85 Jetta diesel, 88,000 km, 5-spd., A-1 $4,200
'85 Mercury Topaz GS, 110,000 km 2-dr., 5-spd, $2,900
'85 Hyundai Stellar, auto, very good con SOLD 000
'84 Sunbird,auto, 107,000 km A-1 $2,400
'84 Pony 5-spd, 54,000 km, new SOLD paint $1,675
'84 Mercury Topaz, 5-spd, 99,000 km, black, A-1, $2,000
'83 Ford Escort, auto, low km, $1,900
'83 Sunbird, auto, 87,000 km, A-1, SOLD $2,000
AS IS SPECIALS
'86 Pony, 95,000 km, A-1, $1,400
'85 Dodge O SOLD 1, $1,200
'84 Pony, low km $1,000
'78 Buick Lesabre, 91,000 km, A-1, $1,000 SOLD
Tel: 874-2440 or 874-2720

GLENGARRY FORD
USED VEHICLES
'90 Tempo L, 4-dr., auto., air, #P94
'90 Tempo L, 4-dr., auto., air, #P95
'90 Tempo GL, 4-dr., auto., air,
'90 Tempo GL, 4-dr., auto., air, tilt, cruise, #P97
'90 Tempo GL, 4-dr., auto., air, tilt, cruise, #P99
'90 Tempo GL, 4-dr., auto., air, tilt, cruise, #P102
'90 Tempo L, 4-dr., auto, air, #P103
'90 Crown Victoria LX, fully loaded, 17,000 km, red
'90 Tempo L, 4-dr., auto., air, stereo, 20,000 km, black
'88 Escort, 4-dr., auto., cass., 32,000 km, silver
'88 Corsica, 4-dr., V-6, auto., 2-tone red & silver, 62,000 km
'87 Cutlass, buckets, console, V-6, 2-dr., sunroof, 2-tone blue, 81,000 km
'87 Cavalier, 4-dr., 5-spd., PS & PB, 111,000 km
'87 Honda Accord EXI, 4-dr., auto, sunroof
'83 Cavalier, 4-dr., auto, only 83,000 km
'81 Camaro Z28, auto, PS & PB
TRUCKS
'89 Aerostar XL, 7 pass., air, 51,000 km
'89 E150 van, 6-cyl., 5-spd, 2-tone, raised roof, ready for customizing, only 23,000 km
'88 Aerostar XLT, fully loaded, 38,000 km, blue & silver
'88 Aerostar XLT, 7-pass., loaded, 40,000 km, blue & silver
'88 Dodge Dakota, V-6, 5-spd, red
'87 Ranger, 4-cyl., 4-spd., cass., 57,000 km, red
'86 Aerostar XL, loaded, 7 pass., only 76,000 km
'80 Suburban, V-8, auto, 4-dr., brown, as-is
GLENGARRY Ford-Lincoln-Mercury Hwy. 34 South Alexandria
525-3760 or 347-3780

Farm Produce

TOP soil for sale. Tel. 347-2530. 20-tf

EXCELLENT quality barley and oats for feed, $8.00 hundredweight; also Ogle oats, $9.00 hundredweight. Your bags. Tel. 528-4240, Jack Kitchen, River Road, Martintown. 28-tf

NEW, fresh white clover honey, $1 per pound in your containers or we supply. Open all year around. 1091 Pleasant Corners Road West, Vankleek Hill, Ont., Monique and Lothar Petkus, 1-613-678-2496. 31-tf

WHOLE soybeans, $270 per tonne and microwaved soybeans, $340 per tonne. Please call G. Wells, 933-1163 or 931-2485. 33-6p

NEW fresh clover honey, comb and liquid. Open all year, George Coombes, 851 Pleasant Corner East, Vankleek Hill. Tel. 678-3585. 34-8p

KILN dry hardwoods, pine and cedar, specialty orders, square timbers up to 30 feet. Alex Robertson, Sawmill and Planing Mill. Tel. 528-4262 or 528-4776. 34-6p

FIREWOOD, dry hardwood split and delivered. Also campwood or cedar. Alex Robertson. Tel. 528-4262 or 528-4776. 34-6p

FIREWOOD for sale, pine board, mixed with 2x8 blocks, $15 pick-up. Pick your own or $30 delivered. Tel. 525-2904. 35-4p

FALL rye seed and pea soup peas. Apply Bert Beaudette, Maxville. Tel. 527-5485. 35-3p

STOVEWOOD for sale. Tel. 525-3305. 36-4p

STRAW for sale. Tel. 874-2841. 36-1p

40 cords dry pulpwood, dried one year; mixed hardwood. Tel. 527-5393. 36-2p

FRESH CROP NATURAL HONEY
of clover also comb honey
MARCEL LEVAC
Green Valley, Brown House
East of Caution Light
Open year-round
Please call first
613-347-3480
32-tf

Garden Centres

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
Special on Apple Trees
$14.95
Gift Certificates
Trees, Perennials, Evergreens, Shrubs
19-tf
RR #1, CURRY HILL
347-2237

GUINDON ORCHARDS
APPLES FOR SALE
Melba
Jersey Mac
OPEN DAILY 9 a.m. to 6 p.m.
3rd conc. Charlottenburgh
3 km off Rte 34
FOLLOW THE SIGNS
347-7223
35-tf

MARLIN ORCHARDS AND GARDEN CENTRE
Freshly picked
APPLES
Melba, Paulared, Joyce, Lobo
Fresh Cider
Homestyle Jams, Jellies, Pickles
GIFT CERTIFICATES
HOURS
MON. - FRI.—9 to 6
SAT. & SUN.—9 to 5
MARLIN ORCHARDS & GARDEN CENTRE
Hwy #2, 2 km west of Summerstown Rd.
931-1213
25-tf

FARM FRESH SWEET CORN
(Peaches & Cream)
& FIELD TOMATOES
DAILY FARM FRESH
FRUITS and VEGETABLES
Table cucumbers, peppers, beets & fresh cut cabbage
Home baked bread & pies cookies and muffins
Open Weekends Only
9 a.m. to 7 p.m.
Gerbig's
FARM MARKET
4 miles east of Lancaster
on old Hwy #2
Tel: 347-2707
36-1c

WHITE PINE LUMBER



613-525-3040

DOORS - Solid Pine, Cedar, Victorian Screen Doors
PINE PANELLING - Wainscotting, Board & Batten, Bevel Siding
PINE MOULDINGS - Colonial Pattern, Rosettes and Baseboard, Corner Mouldings, Pine Stair Railings - Posts, Spindles
FLOORING - Pine, Oak, Maple and Birch
Cedar Panelling, Exterior Siding and Decking
Ken Alexander, R.R. 1, Alexandria, Ontario

Real Estate | Real Estate | Real Estate | Real Estate | Real Estate | Real Estate

RE/MAX®
cornwall realty inc.
TIME SQUARE
108-2nd St. West
938-8100
Above the Crowd!®

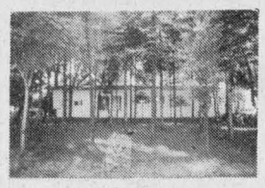
OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPTEMBER 9th
1 - 3 p.m.



GREEN VALLEY (Hwy 34 & County Rd. 25) Beautiful three acre treed estate. Custom designed 2743 sq. ft. rambling ranch bungalow,double attached garage, spectacular stone fireplace, bright windows, custom kitchen, built-in appliances, four bedrooms, three baths, mainfloor family room, open deck, double detached garage, manicured garden, den. MLS $239,000. Must be sold.

For more information call
BETTY ABRAHAM 932-0808 home, 938-8100 office

REALTY WORLD™
FOUR ACTION, 936-0909
WE GET RESULTS™



ALEXANDRIA
130 Kenyon St., 3-bedroom home with water frontage plus dock, garage, double paved drive and priced to sell at $75,900.



SHARON LANCASTER
Sales Representative
347-2084

WATERFRONT
Property located near Summerstown, 3 bedroom brick bungalow, boathouse, docking area, many extras. $169,900.

GLEN WALTER
2-bdrm. bungalow with beautiful view of river. A must to see. $65,999.

SUMMERSTOWN STATION
2-storey, solid brick home, 5 bdrms., 2 baths, large lot. $89,900.

SUMMERSTOWN AREA
4 level-split, 1296 sq. ft. on 10 acres of land. $110,000.

42 RUTH ST. GLENDALE
3 bedroom bungalow, carport, rec room, in mint shape. $105,900.



NORTH LANCASTER
Farming anyone? Mixed farm for sale, 150 acres, renovated home with separate apartment. 2 bathrooms, 4 bedrooms, large barn, hog house, chicken house, garage and 35 acres of tile drained land. Reduced to $179,900.



KEITH MacCUAIG
Sales Representative
932-2013

THE RESULTS PEOPLE.™
Each office is independently owned and operated

PRIVATE sale, Lancaster Village, 3-bedroom home, 1,557 sq. ft., new kitchen with oak cupboards, Jenn-Air and built-in oven incl. Priced well below appraised value. Call 613-347-3866 or 347-2288 for further info. and viewing. 34-tf

HOUSE for sale, 3 bedrooms, kitchen, living room, dining room, basement, in Alexandria, $56,000. Tel. 525-1955. 34-tfc

PRIVATE SALE
4-acre lot, ready to build, West Boundary Road, Alexandria. Situated in Kenyon Township. 300 ft. road frontage, 300 ft. on Garry River. Approval from Town of Alexandria for sewer and water services. Soil investigation and slope stability report. $39,900
Tel: 525-1849 34-tf

OUTSKIRTS of Alexandria, building lot with view of lake ready to build, 100'x280'. For more information, contact Chris Kirady at 525-4864 after 6 p.m. 33-4c

CHOICE building lot, 1/2 acre severed/surveyed east end 1st Kenyon. Tel. 525-3793. 33-4p

PRIVATE SALE
Alexandria - 2 bedrooms
Split level home
1-1/2 yrs. old
Only $86,900.
Call after 5:00 p.m.
525-5303
36-1p

LANCASTER HEIGHTS
Country Lots For Sale
$14,000 to $18,000

We have a variety of lots to provide the perfect setting for your new residence. Some are secluded & wooded, others will give you a view far and wide and yet others will permit you to build adjacent to our quiet park & spring fed lake.

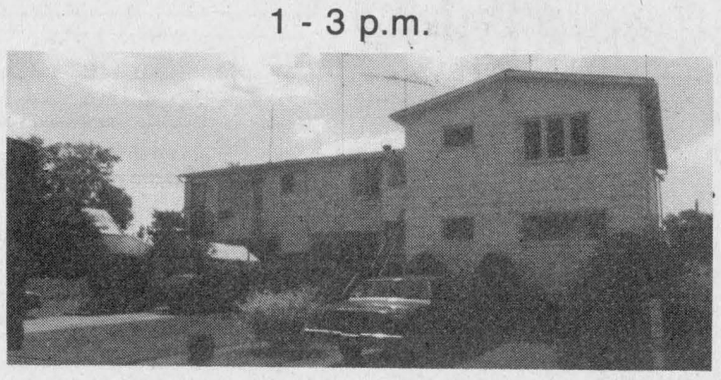
Lancaster Heights is located in Ontario, adjacent to the Quebec border, 10 miles North from Highway 401.

Come and enjoy the peaceful atmosphere of the Heights. Call today for our site map and price list.

Mike Samson, Sales Manager (613) 347-2476
Evenings & Weekends (613) 874-2612
33-8c

M. JEAN
CAMERON
REAL ESTATE LTD. REALTOR

OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPTEMBER 9
1 - 3 p.m.

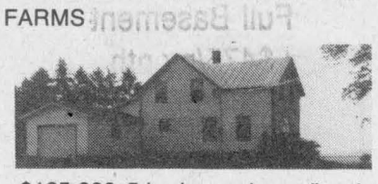


136 Dominion St., Alexandria
4-PLEX in excellent condition.

HOBBY FARMS



$134,000 3 bedroom home/barn/milk house. 4.5 acres. Bainsville area.



$125,000 5-bedroom home/hardwood floors/four outbuildings/50 acres.

Call us about waterfront properties, vacant land, Lancaster area homes. NEW HOME BEING BUILT ON SERVICED LOT IN LANCASTER - still time to alter the plan to suit your needs. Call our office.
Duncan St., Lancaster
347-2215

Della Carriere	347-7576	Andy Menard	347-2522
Diane Chretien	347-3726	Barbara Menard	347-2522

Independent member of
the Canada Trust Franchise

SAUVÉ REAL ESTATE LTD
39 MAIN N
ALEXANDRIA

All our listings are on multiple listing service (MLS)

SAUVÉ REAL ESTATE LTD

HOMES
HOBBY FARMS
& DAIRY FARMS
RECREATIONAL LAND
COTTAGES
VILLAGE HOMES
10 QUALIFIED SALES PEOPLE
525-2940



Executive home on 12.6 wooded acres. Excellent location near border, 4 bedrooms, fireplace. Your dream house. Call Ernie.
HOBBY FARM, 95 acres, located 3 miles east of Green Valley.Attractive hilltop home.



Ernst Sauer
(613) 525-2413

REDUCED TO $169,000. Excellent stone home built 1820, 7 acres, machine shed, large barn in Lancaster Twp.
100 acres hobby farm close to 417, excellent commuting distance to Montreal or Ottawa.. Solid home and outbuildings.

WINCHESTER—Cash crop farm, 535 acres, excellent
Home on 25 acres, super location, large barn.

EXCELLENT CASH CROP FARM, 160 acres mostly tiled, beautiful home, bins and dryers plus completely renovated second home.
1 ACRE LOT on Conc. 1 (Little Russia Rd.)

BUSINESS OPPORTUNITY
Just for you on Hwy 17 in L'Orignal, a restaurant, bakery, bodyshop and home on large lot. Zoned commercial, plenty of parking. Call me for a showing.

RESTAURANT (COUNTRY STYLE) On 5.6 acres. Call for information.

MOTEL AND RESTAURANT, excellent location. Call now.

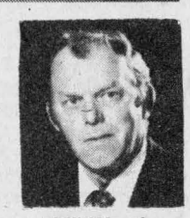
DAIRY FARMS, ORCHARDS, CASH CROP FARMS AND BEEF FARMS AVAILABLE. Call Today.

COMMERCIAL SITES, development land, investment properties.

ON ALL OF THE ABOVE and many more properties that I can offer you call Ernie Sauer, (613) 525-213 or 525-2940 and don't forget to ask for me by name.



THIS IS A REAL BARGAIN—Built 1982 - 3 level split on 1.26 acre treed lot, quiet area, 4 bedrooms, 3 baths with oak vanities. Excellent condition
$139,900. MLS



Bill Werely
525-2052



Cozy warm 3 bdrm bungalow in Alexandria, 1-4 pce. bath, full basement, cedar hedge front and rear. Only $76,900. EXCL.



IF YOU WANT A GOOD STONE HOME on 72 acres, this is it. Built around the 1800s, 8 rooms, good size barn, $170,000 reduced to $140,000. MLS

PRESTIGE HOME in Alexandria. Well built 4 br stone exterior, 2 storey with attached garage and outbuildings. Call day or evenings.
REVENUE PROP. 6 apts. in Alexandria. Well priced at $115,000. Financing available.



NORTH LANCASTER VILLAGE home built in 1988, very warm house with basement electric heat also Venmar heat exchanger. Well priced at $99,000.



Germain Glaude
Res. 525-1536
Bus. 525-2940

ONE MILE WEST from Alexandria 66 acre hobby farm, repairable home and outbuildings. $70,000
HOBBY 50 ACRE FARM home and buildings near 417 hwy west from 34 hwy.
CURRY HILL raised bungalow, plus extra lot with boathouse on navigable stream close to Lake St. Francis. Financing available. $55,000. Make us an offer.
BETWEEN CURRY HILL and Quebec border, Hwy 2, 3 acres land with 3 cottages and one part on Lake St. Francis with boathouse, 2 bays and insulated rec room above. Well priced at $150,000.



Maurice Sauvé
Real Estate Broker
Res. 931-2953
Bus. 525-2940

6 APARTMENT UNIT—fine condition, in Vankleek Hill.
2 APARTMENT UNIT—in St. Eugene only $36,900, income of $625 per month, good investment.
COZY, RURAL HOME—fantastic landscaping, 1.5 acre lot, all conveniences, insulated shop, only $59,900.

WESTLEY'S POINT—fine cottage home, winterized, on creek with boating to Lake St. Francis, reduced to $47,000.
HIGHWAY 34—long frontage on Hwy located north of Lancaster 3 miles, 29 acres. $39,500.
LAKE ST. FRANCIS—41 acres with 700 ft. of lake frontage, located east of Lancaster, $145,000.
BECOME A CAPITALIST—Great business has combined store, restaurant and gas. Owner will help you get started.
ALEXANDRIA RETIREMENT GEM—New bungalow, finished basement, insulated shop, landscaped, only $89,800.
RAISIN RIVER,, executive home $235,000.
LAKE ST. FRANCIS—100 acre farm, beautiful gigantic home on hilltop overlooking lake, over 600 ft. frontage on lake, reduced to $345,000
MARTINTOWN, Century home, antique surprises, $85,000.

LAND: 36 acres tile drained on paved road, perfect location for your new hobby farm. $30,900.
JUST LISTED: Hilltop 2.9 acre lot, small cottage, well, $22,000.



DUNVEGAN: Perfect location for a much needed convenience store. Spacious home and storage shed included. $89,900.



Doug Arkinstall
527-5435

Maxville, 2 year old split level, 1780 sq. ft., kitchen, dining room, living room, family room, 3 bedrooms, 3 bathrooms, double garage, detached workshop. Call Doug for more details.

MOOSE CREEK: Hobby farm, 85 acres tillable, 35 acres mixed bush, 2 storey, 4 bedroom brick home, outbuildings, $149,000. Call Doug for details.
SECLUDED HILLTOP HOBBY FARM, 99 acres, 3 bedroom home, barn & workshop, some bush. $125,000.
DUNVEGAN—One room brick schoolhouse in very good condition on one acre. Reduced priced to sell.

SURRENDER...to comfort, 5 bedrooms, formal dining room, impressive beyond words, located in Apple Hill. $144,900.
'A SPECIAL PLACE!' Completely renovated 2 storey century home in Village of Avonmore. $94,900.



Margaret Moshei
525-2453

'SUPER FOR SINGLE! Little 2 bedroom home in pretty village of St. Raphaels. Better call now! $29,000
TUCKED AWAY...amidst 8 treed acres, 4 bedrooms, 2 stone fireplaces, Lancaster township. Only $99,900.
'LISTEN TO THE QUIET...'with access to Lake St. Francis, 4 bedrooms, large lot, garage, guest house. Asking $129,000.
'TWO FOR ONE PRICE!' Live in front, collect rent in back. Center of Alexandria on prestigious corner lot. Asking $65,000.
LAND...35 acres on 1st Kenyon road west of Hwy #34. No prettier spot to build your dream home. Asking $32,000.

RE/MAX®
cornwall realty inc.
TIME SQUARE
108-2nd St. West
938-8100
Above the Crowd!®

OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPTEMBER 9
1 - 3 p.m.



Hwy. 2 east of Lancaster between Westley and Bainsville Road.
NINE ROOM BUNGALOW, 3 bedrooms, dining room, main floor family room, wood stove, garage. $79,500. Come and see. Must be sold!!
Marjet Rogers, Assoc. Broker Res. 347-3516

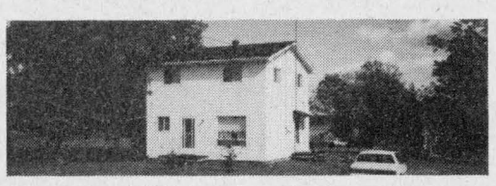
BUILDING LOT over 2 acres, beautiful trees within walking distance to Lancaster Village. $28,500. MLS
FARM WITH 10% 1st MORTGAGE—90 acres existing of tiled land and a mixed hardwood bush, 3 bedroom home and older barn located between Lancaster and Williamstown. $78,500 MLS
HORSE FARM—Beautiful older home, four bedrooms, large kitchen and living room, 2 full bathrooms, stables set up for four horses, paddocks, close to Alexandria. $129,500 MLS



MARJET ROGERS
Associate Broker
347-3516



JOHN ROGERS
Sales Representative
347-3516



1M East of Brown House ($54,900) Spotless 2 storey home, 3 bedroom on a well landscaped country lot. For showing call today. Liette Ricard Off. 525-2940, res. 347-2793

MARTINTOWN AREA: on Chapel Rd. Good Location!
1 acre building lot, asking $12,500.

LANCASTER TWP: $146,900—Hilltop location! Century home on 43 acres with attached workshop & garage. Barn with 4 stalls also good machine shed and much more. For showing call and ask for Liette.

LANCASTER TWP. $39,000—Super location! 55acresof which 10 acres is bush, balance is tillable & pasture.



ALEXANDRIA AREA, OPPOSITE TO THE GOLF COURSE OVERLOOKING DELISLE RIVER. Country charm with city convenience! ($269,000) Space and sunshine! Modern living in this exquisite 3 bedroom home with double garage (3300 sq. ft.) on 22 acres.



Liette Ricard
347-2793

For showing and info call Liette Ricard, Rep. S.RE. Ltd. Res. 347-2793, off. 525-2940.

ANNOUNCING
10th ANNUAL
TERRY FOX DAY
SUNDAY, SEPTEMBER 16, 1 p.m.
will be at the Park in Alexandria
Choice of Canoe Floatilla, 6 miles
Bicycle 10 to 14 miles adults, kids shorter
Run in the park, circles
CORN ROAST AFTERWARDS
Pledge sheets from
Maurice Sauvé & Margie Laferriere

Real Estate

60-acre lot for sale, well, culvert, very nice lot for building, 6 miles from Cornwall. Asking $10,000 down payment. For further information call 932-3685. 34-3p

LAND for sale: Lancaster Heights, good location, 25,319 sq. ft. Tel. 514-331-0620. 35-2p

FARM FOR SALE

The Farm Credit Corporation offers:
LOCATION: 8 km south of Plantagenet, east of County Rd. 9 on the 11th conc. side road of South Plantagenet.
DESCRIPTION: Parcel 1—W1/2 lot 3, conc. 10 South Plantagenet Twp.
Parcel 2—Pt lot 1, conc. 9, North Plantagenet Twp.
All parcels are located in Prescott County.
LAND: Approx. 100 ac./97
Approx. 80 ac.80
BUILDINGS: Two storey farmhouse, dairy barn and machine shed. (Located on parcel 1)
NOTES: 1. Offers may be submitted on above parcels individually or in combination.
2. The land is leased for 1990 crop year.
A certified deposit of $2,000 must accompany the offer for parcel number 1 and $1,000 for parcel number 2.
Offer closing date September 25, 1990.
All offers to purchase and inquiries should be addressed to:
FARM CREDIT CORPORATION CANADA
Attn: Carl LeBlanc
20 Montreal Road,
Cornwall,Ontario
K6H 1B1
Tel: (613) 932-0442.
If no answer, call (613) 995-1291
Please refer to File No. 41255-597.
36-3c

Real Estate

BUILDING LOT
—165'x147'
—Well & Culvert included
—Ready to build
—Price: $15,900
Tel: 525-1145
34-4p

PRIVATE SALE
2.3 acre building lots
250 ft. frontage on Hwy 34
1 mile north of Fassifern
Prices from $14,500
Call Stephane at
525-3692
33-4p

PRIVATE SALE



Located on Main Street
in Glen Robertson
3-bedroom, 2-storey home,
basement, spacious backyard.
For further informatin call
874-2357 or 236-5568
35-2c

Real Estate

COMMERCIAL property on Main Street with full size front show windows for rent, 25,000 sq. ft. Tel. 525-2219. 35-2c

5 acres of land, Lancaster area, easy access to Montreal, paved highway, priced very reasonable. Tel. 1-613-525-3939. 35-2p

WILLIAMSTOWN area — 1,680 sq. foot brick bungalow, double attached garage, large shed, on 2.7 acres, $129,000. We care first. Wilfred Amell Ltd./Realtor, 938-1611. 36-3c

HAIR SALON FOR SALE
Equipment furniture and stock incl. Also present location is available to rent. Main St. high traffic area, ground floor, good parking.
Serious enquiries call
525-5033 or
(514) 269-3097
36-2p

Has your car gone to the Dogs?
Time for a new pup?
The Classifieds should give you something to Howl about!
The Glengarry News.



For sale to Let

2-bedroom home in Ste. Justine for rent, available immediately, $400 plus utilities. Call Robert Bedard, 525-2807, 525-4955 evenings. 51-tf

COMMERCIAL or office space for rent, 600-1,000-1,500 sq. ft., ground level parking, in Alexandria. Tel. 525-2132. 1-tf

COMMERCIAL building for rent, approx. 1,500 sq. ft. Ideal for garage, retail, storage. Located on Hwy. 34, Green Valley, André Seguin, Tel. 525-2190. 16-tf

Real Estate

ROYAL BANK
The Royal Bank
MORTGAGE RATES
1 year = 13.75%
2 years = 13.75%
3 years = 13.75%
4 years = 13.50%
5 years = 13.50%
Call us 613-525-3885
or 1-800-267-2452
*Rates subject to change without notification 35-1c

For sale to Let

OFFICE space to lease, Main St., 520 sq. ft. including 5 separate offices. Call Barney Bangs, Audel Real Estate, 1-632-0991. 18-tf

HANDYMAN special — 2-bedroom, washer and dryer, parking available, fridge and stove optional, option to buy, $29/month to heat. Tel. 874-2004, 525-2125. 30-tf

1 bedroom house apartment available. Located close to Alexandria. Utilities not included. $350 per month. Available September 1, 1990. Tel. 525-5186. 34-3p

FOR rent: 2-bedroom house in Dunvegan with a big yard. Pay own utilities and heat. Asking $425 per month. If interested call 525-4078. 35-2p

LARGE building lots for sale, 150' by 450' on Hwy. 43, 3 miles west of Alexandria. Tel. 525-1253 after 6 p.m. 35-6p

FOR rent: Alexandria, quiet residential area, two-bedroom, semi-detached home. Available September. Tel. 525-2724. 35-2nc

HOUSE for rent, 36 Elgin St. West, Alexandria for October 1, $451 month. Tel. 525-1955. 35-2p

2-bedroom farm house, Lancaster, available immediately. Tel. 347-3611. 36-2p

COMMERCIAL space for rent, Main St., ground floor, high traffic area, $425, no utilities. Tel. 525-5033. 36-3p

Apartments

2-bedroom apartment, all utilities included, Green Valley, $425. Tel. 347-2215. 13-tf

BACHELOR apartment for rent, central location, $316 per month. Call Barney Bangs, Audel Real Estate, 1-632-0991. 16-tf

BACHELOR and 1-bedroom apartment available. Call Barney Bangs, Audel Real Estate, 1-632-0991. 18-tf

2-bedroom apartment, heating $29, hot water included in rent, washer/dryer, fridge and stove available. Tel. 525-2125, 874-2004. 24-tf

1-bedroom upstairs apartment at $315 month; 1-bedroom upstairs apartment with fridge and stove, $375/month, immediately. Tel. 525-1955. 28-tf

APARTMENT, Hope Bldg., 1-bedroom, large living room, available immediately, $372 per month, no utilities. Tel. 525-1330. 28-tf

FOR rent: 3-bedroom home, $650, 300 Chisholm St., Alexandria. Also 2-bedroom apartment, $375, 77 Sinclair, Alexandria. For viewing call Andre M. Menard, 525-2943. 35-tf

FOR rent, 3-bedroom bungalow, $599 month — 2-bedroom apt. $390 month. Bachelor apt. $325 mo., utilities included. Tel. 525-1642. 35-2c

MAXVILLE: New one or two-apartment units for rent. Immediate occupancy. Tel. 835-2079 or 769-6992. 35-3p

2-bedroom apartment for rent in Lancaster, available immediately. Tel. 347-3611. 36-2p

FOR rent: 1-bedroom apartment, $300, p/m includes heat and electricity. Tel. 525-3039.36-2c

ALEXANDRIA
2 Bedroom Apartment
Centrally Located,
Ground Floor
Den, Sunroom, Carpeted,
Dishwasher, Stove,
Cedar Closet, Parking
Full Basement
$475/month
347-2774
36-2p

Real Estate

Wanted

WANTED: To purchase a log or frame building to be moved. Please call 937-0201. 34-3c

WANTED to rent: Farm house, long-term with option, by two income family. House with some land and outbuildings. Privacy required. Tel. after 6 p.m. and weekends, 1-514-829-3708. 35-2p

WANTED: Hereford bulls, 1-2 years old, also 20, 1-2 year-old open Holstein heifers. First call heifers, 2 1/2 years old for sale. MacDonell Farms. Tel. 525-2840. 35-2c

CLASS photos taken at Maxville Public School between the years 1927 and 1935. Will gladly pay for reprints and postage. Send to Mrs. Madelaine (Lavigueur) Gould, Box 65, Dawson, Yukon Territory, Y0B 1G0. 36-1p

Poultry-Livestock

PLANTAGENET Slaughter House, chicks for sale, commercial and back yard flocks welcome. Government inspected. Tel. 613-673-5883.20-tf

ENGLISH and Western riding horses, satisfaction or money back. New horses arriving every month. Tel. 674-2946. 17-28c

GOATS for sale. Tel. 874-2045. 32-5p

BEEF cattle for sale. Tel. 874-2045. 32-5p

WILLOWOOD Nubians, purebred Nubian yearling buck, Doe Kid Buck Service. Tel. 514-265-3269. 35-2p

Hark bay bars stud, 4 years old, well trained, showing good foals. Asking $5,000. Tel. 528-4753. 35-2p

FAMILY cow, 8 years old, registered Jersey. Fine lady. Call Joyce at 933-9121. 35-4p

WANTED: Fall calving Holstein cows and heifers. Also complete herds. Tel. 527-2763. 35-4p

WANTED to buy: open well-grown Holstein heifers. Tel. Newell Brown after 6 p.m., 932-4394. 36-3p

GOAT milking equipment: four Alfa-Laval pulsators, teat cups, air and milk lines. Used only five months. New — $357 each set, asking — $275 each set. Tel. 874-2624. 36-1p

PURE Angus bull, non-registered, 21 months, $600. Tel. 538-2374. 36-1p

PULLETS — Shaver, 20 weeks old, ready to lay. Tel. 527-5473. 36-2p

ANGUS: 2 purebred Angus bull calves for sale; excellent 4-H animals or 1991 breeding bulls. Pine Lane Farm — (613) 528-4634. 36-2p

Pets for sale

ALL registered breeds of puppies. Tel. 613-938-7970. Visa and Mastercard accepted. The Pet Farm. 33-tf

PUPPIES: Purebred Brindle boxers, vaccinated and tattooed. Tel. 1-514-764-3416 or 1-514-764-3512. 35-4p

2 Labrador dogs, white, female. Tel. 525-1223. 36-1p

IF YOU 'RE READING THIS, YOU KNOW ADVERTISING
SOLD
CAN WORK FOR YOU

Real Estate

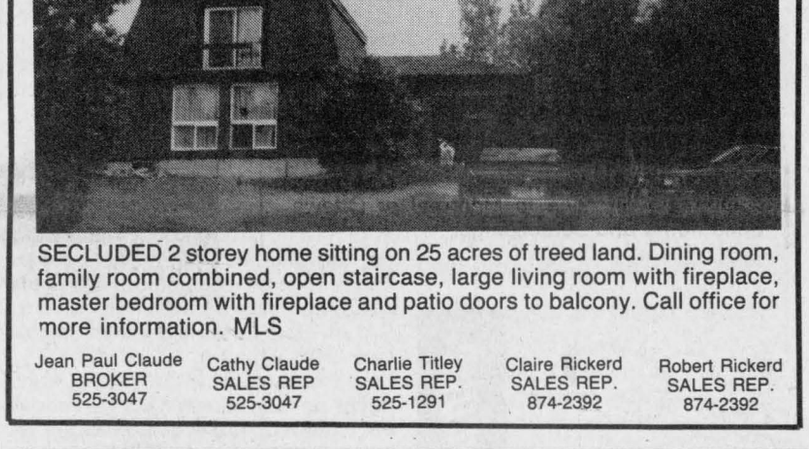
Real Estate

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
137 Main Street S., Alexandria
525-4144

OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPTEMBER 9
1:30 - 3:30 p.m.
Location: 98 Peel St. E., Alexandria



3 bedroom raised bungalow, attached garage, large deck off dining room, 2 bathrooms, basement partially finished. Immediate possession. Asking $111,500. MLS



SECLUDED 2 storey home sitting on 25 acres of treed land. Dining room, family room combined, open staircase, large living room with fireplace, master bedroom with fireplace and patio doors to balcony. Call office for more information. MLS

Jean Paul Claude	Cathy Claude	Charlie Titley	Claire Rickerd	Robert Rickerd
BROKER	SALES REP	SALES REP.	SALES REP.	SALES REP.
525-3047	525-3047	525-1291	874-2392	874-2392

R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL 613-525-3419 • 405 Main St. S, Alexandria

Doug Baxter	525-1939	E. Vaillancourt	525-3641
Rene Jeaurond	525-3202	R. Vaillancourt	525-3419

LOOKING FOR COUNTRY SPACE INSIDE AND OUTSIDE??



LOOK AT THIS BARGAIN! Situated in a small country village on over 1 acre of landscaped grounds with mature evergreens, cedar hedge and much more, over 2,000 sq. ft. 2 storey converted school house which has been tastefully renovated and offers you an extra spacious living room with cathedral ceiling, eat-in kitchen, formal dining room, 2 pce bath, main floor bedroom with second storey, 4 pce bath, 2 bedrooms and spacious rec room. ALL THIS FOR ONLY $59,900. MLS. HURRY, THIS IS AN EXCEPTIONAL DEAL...CALL TODAY. JUST LISTED.



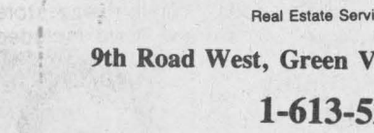
ALEXANDRIA town, 3 bedroom-quality built home, finished basement, double garage. MLS



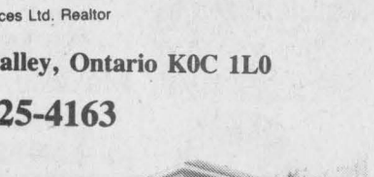
CLOSE TO BORDER, 3 bedroom new bungalow, 2 baths,fireplace, 1.3 private treed acres. MLS

LOOKING FOR A FARM: 60 rolling acres, stream, barns, 4 bedroom hilltop home. PRICED FOR IMMEDIATE SALE. MLS. OWNERS GOING WEST.
CONSIDERING BUILDING BEFORE THE G.S.T.: SAVE DOLLARS TODAY! Build your dream home on this 8 rolling hilltop treed (cedars & hardwood) acres, severed and surveyed. MLS. SACRIFICE PRICE AT ONLY $19,900. (Ideally located close to Ontario-Quebec border.)

ROYAL LEPAGE
Real Estate Services Ltd. Realtor
9th Road West, Green Valley, Ontario K0C 1L0
1-613-525-4163



COMMUTE TO MONTREAL from-this 3 + 1 bedroom brick bungalow with rear sun deck, two baths, second kitchen in basement and more. $139,500.



MAXVILLE: Six bedrooms, 2 storey home with patio doors to front & rear deck, great for commuting to Ottawa, Montreal via Hwy 417. $85,000. MLS

Building lots, hobby farms, executive homes, cottages, investment properties and businesses available.



CORNWALL: Starter home on large lot, original hardwood floor, skylights, eat-in kitchen, rear deck and more. $72,000. MLS (Vendor motivated to sell.)



APPLE HILL—This well treed 6 acre lot is the ideal building lot for a home—$17,000.



LANCASTER—Charming and immaculate, 2 storey retirement home with 3 bedrooms. Overlooks country fields. $79,900.

BAINSVILLE—Newly built maintenance free home, 2 bedrooms, family room, all on two acres—$77,600.

GLEN ROBERTSON—Brick & stone 1800 sq. ft. bungalow in a tranquil 2 acre treed setting, 32 x 15 rec room with stone fireplace, central vac and much more. $136,900.

GLEN ROBERTSON—Well drained 6 acre lot with wooded rear and set among prestigious homes makes this an ideal lot to build your dream home. $19,900.

Call Diana Macaulay for information on above listings.

Robert Poirier	Gisele Sauve	Diana Macaulay
525-3857	525-4163	347-7757

MacMILLAN AND HOWES REAL ESTATE LTD.

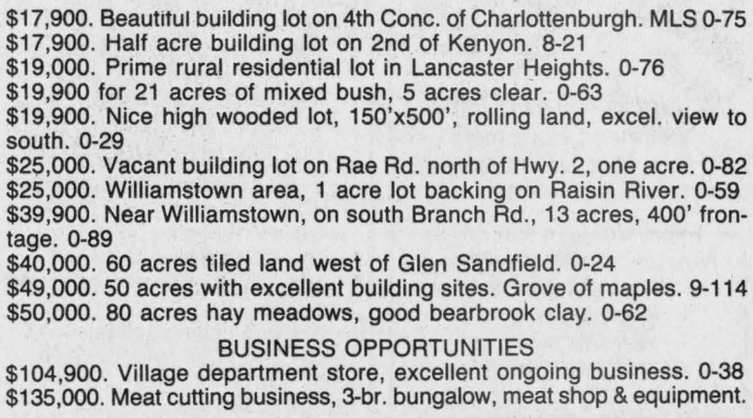


195 Main St. South
Alexandria

MLS MULTIPLE LISTING SERVICE
525-3039
REALTOR
Cornwall Office
933-6524

— COUNTRY HOMES —
$38,900. Mobile home to be moved, only 5 yrs. old, 68'x14'. 0-68
$39,000. 2-br. cottage, drilled well, water right to Loch Garry. 0-72
$44,000. McCrimmon, 2-bedroom bungalow, large lot, close to 417, 0-70
$79,500. Hobby farm, 100 acres, 6 room home, barn. 0-28
$82,500 Cosy 6 room bungalow on 13 acres just west of Hwy. 34. 0-65
$89,900. 3 br. home, attached garage, sunporch, 12 1/2 acres. 0-47
$92,500. Brick & vinyl raised bungalow on 5.7 acres. 0-88
$93,000. Contractor can build a 3 bedroom bungalow on 1 acre lot. 0-31
$95,900. Log and frame home on one acre just west of Alexandria. 0-11
$99,000. Large 2 storey home overlooking Loch Garry, 3.36 acres. 0-66
$99,900. Hobby farm 2 mi. west of border, house, barns, 87 acres. 9-83
$109,000. Nifty bungalow, patio doors to large deck, workshop. 0-42
$110,000. Martintown area, 66 acres, bungalow, finished basement. 0-81
$112,000. Newer 3-br. bungalow, over 4 acres, Chapel Rd. 0-74
$123,500. Summerstown Station, nicely decorated home with attached garage on 1/2 acre of land. 0-08
$129,500. Century old 5 bedroom home on 30 acres, workshop. 0-40
$139,900. 100 rolling acres with completely renovated home. 0-67
$149,000. Cosy 5-room home on 50 acres, minutes from Alexandria. 0-41
$155,000. Moose Creek area, 9.8 acres, 3 brs, family room, garage. 0-21
$173,000. 1800 SF of quality built home on 1.6 acres, Glen Rd. 0-13
$174,900. Raised bungalow on 2.3 acres, many extras, Nine Mile Rd. 0-90
$179,500. North Lancaster area, traditional home on 100 acres. 0-56
$225,000. 143-acre farm near Williamstown, 4-br home, large barn. 9-103
$225,000. Century stone home, inground pool, outbuildings, 30 acres. 0-71
$250,000. 77-acre farm, 4-br. home, barn, silo, shed, garage & more. 0-83
$275,000. Martintown area, beautiful 4-br home with many extras. 0-43
$298,000. New bungalow with bright, large rooms and many features. 0-49
— VILLAGE HOMES —
$49,900. Excellent starter home, 3 br. large lot, Dunvegan. 0-85
$65,000. 3-bedroom brick home, some original character, Maxville. 9-107
$69,000. Glen Garden Village, Maxville, retirement living at its best.
$74,000. Dunvegan, 3-bedroom bungalow with attached garage. 0-12
$74,900. Maxville Village, solid home, new family room, large deck. 0.52
$89,500. Green Valley, 4 bedroom home, large fenced back yard. 0-57
$99,900. 3-br. bungalow, finished basement, on Macdonald Blvd. 0-79
$99,900. Williamstown, 3 br. home, fireplace, separate store front. 0-02
$115,000. Alexandria, 3 bedroom brick bungalow, finished basement. 0-53
$139,000. Try condo living. Panoramic view of St. Lawrence. 0-80
$165,000. Excl. turn of century home, Alexandria, large corner lot. 9-32
— LOTS AND LAND —
$ 7,500. buys a 1 acre country lot on 1st of Kenyon. 0-54
$13,500. Vacant building lot, 1.5 acres, Apple Hill area. 0-61
$16,500. 1st of Kenyon Rd. 6.7 acres, gentle slope to south. 9-24
$17,900. Beautiful building lot on 4th Conc. of Charlottenburgh. MLS 0-75
$17,900. Half acre building lot on 2nd of Kenyon. 8-21
$19,000. Prime rural residential lot in Lancaster Heights. 0-76
$19,900 for 21 acres of mixed bush, 5 acres clear. 0-63
$19,900. Nice high wooded lot, 150'x500', rolling land, excel. view to south. 0-29
$25,000. Vacant building lot on Rae Rd. north of Hwy. 2, one acre. 0-82
$25,000. Williamstown area, 1 acre lot backing on Raisin River. 0-59
$39,900. Near Williamstown, on south Branch Rd., 13 acres, 400' frontage. 0-89
$40,000. 60 acres tiled land west of Glen Sandfield. 0-24
$49,000. 50 acres with excellent building sites. Grove of maples. 9-114
$50,000. 80 acres hay meadows, good bearbrook clay. 0-62
BUSINESS OPPORTUNITIES
$104,900. Village department store, excellent ongoing business. 0-38
$135,000. Meat cutting business, 3-br. bungalow, meat shop & equipment.

OPEN HOUSE
SUNDAY, SEPTEMBER 9
2 to 4 p.m.



VISIT this 3 br. property with the charm of moulded metal ceilings, hardwood floors, fireplace and an excellent modern working kitchen.Separate commercial building with apartment on 2nd floor,all on beautiful large lot for only $99,900. Directions: John St. (continuation of Cty Rd. #17), Williamstown. Host: Howard Broten 525-4597



D. A. MacMillan	Amy Ward	Carol Fortier	Lusia Jasiewicz	Joe Gunn	Myrna High	Bill Gallant	Carolyn Bourdeau	Howard Broten	Hugh McDonald	Ewen McLeod	Jo-Ann Trottier
347-7739	347-2858	933-2080	527-2044	937-4866	936-1137	932-6661	932-5807	525-4597	525-2844	525-2470	525-2010

Farm Machinery

INTERNATIONAL 3-furrow trip-beam plow, in A-1 condition. Tel. 874-2677. 36-2p

MASSEY/FERGUSON 165 gas, low hours, p.t.o., 3-pt.-hitch, good running condition, with front load bucket. Asking $5,500 or best offer. Tel. 1-613-874-2930 after 8 p.m. 36-2p

KUBOTA®

LOW RATE FINANCING AVAILABLE ON ALL NEW KUBOTA TRACTORS AND EQUIPMENT

0% Financing
7 equal payments
7.9% Financing
up to 18 month term
10.9% Financing
up to 30 month term
11.9% Financing
up to 42 month
12.9% Financing
up to 60 month
(on approved credit)
SEE US FOR A USED LAWN TRACTOR IN STOCK

Yard Pro Roper

From 11 h.p. to 18 h.p. in stock, priced as low as $1,795
Massey Ferguson Parts & Service
Menard Farm Supplies Ltd.
Green Valley
525-2190 26-tf

TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy. 43, Alexandria
Tel. 525-3120
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service

LARGE CHOICE OF NEW FORD TRACTORS
From Ford 1220 up to Ford 8210 in stock

BACKHOE 555C
with extended hoe, 4×4

USED TRACTORS
1—Ford 5610, loader & cab, like new
1—Deutz-Allis 6260 4×4 (57 hp) cab & loader
1—MF 50, diesel
1—Massey 30
1—Ford 7600 and cab
1—Ford 7700 with cab
1—Ford 3910, very low hours
1—Ford 600
1—IH 275
1—Ford 3600 w/loader

PACKAGE DEAL
FORD 1210 tractor, 4×4 and loader
Posthole digger, finishing mower and snowblower

CORN PICKERS
2—1 row, New Idea pickers
1—2 row New Idea picker/sheller

Full line of
LAWN & GARDEN
Tractors and Equipment
Good Supply of Loader buckets custom fit to your loader.

Excellent selection of
New and Used wagons
Zero Grazers, Hay Baskets
Bale Wagons
Hay Tedders
GRAVITY BOXES
up to 430 bu. cap.

WOODSPLITTERS
3 pth, hydraulic

SPECIAL PRICE ON 20 LITRE PAIL OF 10W-30 OIL

GOOD SUPPLY OF GENUINE FORD PARTS OIL, FILTERS AND BATTERIES FOR SUMMER WORK
NH PARTS IN STOCK

GOOD CHOICE OF NEW HOLLAND HAY EQUIPMENT
EXTRA SPECIAL prices on square balers

CHOICE USED EQUIPMENT
1—NI 555 baler (used 2 seasons) SOLD
1—IH 56 forage blower (excellent)
1—Dion forage box (LH)
1—Grain auger 8x31
Many used mower/conds., balers, and Allied used auto stookers and much more

New 20 ft. hayracks
ASK US FOR DETAILS

BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.
Sat. 8 a.m. to 12 noon 36-1c

Farm Machinery

SILO replastering, silo recoating, silo repair. Free estimates. Call Bill Wammes, 1-613-821-3718. 22-tf

FORD tractor, 4 gears forward, 3-pt. hitch, good shape, great for hobby farm, $1,800, Cornwall. Tel. 932-3685. 34-3p

FORD tractor, 4 gears forward, 3-pt. hitch, good shape. Great for hobby farm. Tel. 525-3326.

HYDRAULIC dump trailer, 5 h.p. gas motor, 3 h.p. electric motor, 3/4 ton dump trailer. Tel. 525-3706. 35-2c

For Super Special Discounts See Our Advertisement on Page 6

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Ford FORD NEW HOLLAND KVERNELAND
Dalhousie Station
(514) 269-2737

ST-ONGE & PERREAULT INC.
JOHN DEERE
VENDEUR JOHN DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Québec
—IH 784 4×4, loader
—MF 135 diesel
—JD 3140 4×4, with loader
—JD 336 baler with ejector
—JD 2750 with cab, 800 hrs.
—IH 3388 and 3588
—MF 285 cab, 2,300 hrs.
—JD 54 manure spreader 2 beater
—JD 4450 4×4 extra clean
—JD 4400 combine
—NH 479 haybine
We also have a large selection of used tractor, hay & tillage farm equipment
(514) 269-2353
(514) 265-3844 36-1c

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
Mon. to Fri. 7:30 a.m. to 5 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 12 noon
Ford FORD NEW HOLLAND
SALES SERVICE PARTS
KVERNELAND DION

NEW FORD TRACTORS IN STOCK
1—5610, 2wd
1—8210 cab/4wd
1—3930 2wd

GOOD SELECTION OF LAWN TRACTORS
1% for 12 months
USED TRACTORS
1—IH 624 2wd
1—Case 1070, 2wd, loader, cab
1—Ford 8N
1—IH 824, 2wd, cab
1—Cockshut 1750, 2wd
1—Case 2090 2wd/cab
1—Case 445, skidsteer loader
1—MF 165, 2wd with loader
1—MF 135, 2wd
1—Ford Super Dextra, 2000, 2wd
1—7700 Ford with cab, 2wd
1—Ford 3000, 2wd loader
1—MF 2052, 2wd, loader

USED MACHINERY
1—IH 91 combine, 2 head
1—JD 800 swather
1—NH 488 haybine
1—NH 479 haybine
1—MF 238 side mower, pull type
1—JD 24 T baler
1—NH 273 baler, reconditioned
1—NH 268 baler, reconditioned
1—IH 430 baler
1—Ford 530 baler
1—NH 1210 bale wagons
1—Allied auto stooker
1—Allied ground stooker
1—Ford 501 side mower, 3 pt
1—MF 35 side mower, 3 pt
1—New round bale spear & clamp
1—NH 717 harvester
1—NH 718 harvester
1—NH 770 harvester
1—JD 34 harvester
1—JD 35 harvester
1—NH 354 grinder-mixer
1—Dion 16 ft. forage box
1—Gehl forage box
1—H & S forage box
1—Turnco forage box
1—JD forage blower
1—NH 23 forage blower
1—Dion elephant blower
1—Gehl 99 forage blower
1—Kvern. 3×14 plow, 3 pt
1—Kvern. 4×16 plow, 3 pt
1—Kvern. 3×16 plow, 3 pt
1—IH 700 SM plow 4×16
1—IH 720 SM plow 5×16
1—Kongskilde 6-row crop cult.
1—Pony harrow, 15 ft.
1—Lely fertilizer spreader
1—MF side rake
1—IH side rake
1— Cultivator, 3 pt. hitch, 16 ft.
1—Bushog disc, 10 ft.
1—IH C-44 drag disc
1—NH 329 spreader, like new

Propane available for vehicles and we fill gas BBQ tanks

Highland Road, Maxville
527-2834 36-1c

Farm Machinery

UEBLER 780 electric feed cart, heavy duty with electronic scales and mixing for T.M.R. Runs well. Also 200 bu. Turnco gravity box, $200. Tel. 347-3690. 36-2p

FOR sale: New Idea Uni-System 701 power unit, forage harvester, and three-row cornhead, $5,000. Tel. 347-2806. 36-2p

MF corn head #33 Q.T. fits 300-410-510 combines, field ready, $2,000. Call Len Tait, 347-3433. 36-3p

WINDMILL for sale. Tel. 347-3086. 37-2p

MASSEY Ferguson combine #205 with cab, asking $2,200. Tel. 538-2298. 36-1p

Work Wanted

TREE cutting, 15 years experience. We will trim or cut your unwanted trees and remove all debris. Tel. 525-4991. 34-6p

BABYSITTING available in my home, Maxville area. Nutritional lunches and snacks. Lots of TLC. Tel. 527-3249. 35-2p

I will babysit children in my home, 1 year old and up, bilingual, Alexandria. Tel. 525-4993. 35-6p

EXPERIENCED bilingual woman willing to babysit in own home in Williamstown. Call 347-2196 after 6 p.m. 36-2p

BILINGUAL mother will babysit children in my home, Brown House area. Tel. 347-3127 after 5 p.m. 36-2p

I would like to babysit children in my home, preferably age 1 1/2 and up. Experienced. All fenced in. Tel. 525-2932. 36-2p

HOUSEKEEPING services available, Monday-Friday. References available if required. Tel. 525-2864. 36-1p

EXPERIENCED mother willing to babysit in her home. Planned activities and lots of toys for different ages. Nutritious meals and snack included. Quiet country area close to Moose Creek and Maxville. Tel. 527-3394. 36-2p

Help Wanted

TRANSPORT drivers required. Freedom, excellent pay and travel. Get your Class AZ licence at Ontario's oldest and largest training centre. Tax deductible, professional training and job assistance. No experience necessary. Merv Orr Transport, 1-800-265-3559. 29-tf

NO job, no money? There is a solution. We are looking for 10 candidates, position of department sale, promotion and service. Salary based on $1,600 per month plus commission. Just call 525-2956. 35-2p

RESPONSIBLE person wanted for full-time work on dairy farm in Williamstown-Lancaster area. Permanent position. Experience necessary. Tel. 347-7561. 36-tf

NORTH Lancaster — Reliable person to care for two girls, ages 1 1/2 and 4 1/2, mother works in Cornwall Wed. through Sat. Call 347-7437.36-2p

PART-TIME babysitter to come to our home, one child, Kenyon Dam Road area. Call 525-3203. 36-2c

Part-Time Registered Nurse
WANTED
Alexandria Community Nursing Home
Day & Evening shift
(70 nursing home accredited beds)
Tel: (613) 525-2022 34-tf



ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
Stormont, Dundas & Glengarry
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104, PREMIÈRE RUE EST, CORNWALL (ONTARIO) K6H 1N6
TEL. (613) 933-1720 FAX (613) 933-5127

Reference: JP-01-1990-1991
NOTICE TO ALL MEMBERS OF THE CANADIAN UNION OF PUBLIC EMPLOYEES LOCAL 1223

The Stormont, Dundas and Glengarry County Roman Catholic Separate School Board will accept applications for the position of:
LICENSED GENERAL CARPENTER — MAINTENANCE CLASS "B"
QUALIFICATIONS:
-Certificate of qualification from the Ministry of Colleges and Universities for the trade of General Carpenter.
-At least 5 years experience as a finishing carpenter.
-Applicants must be in good health and willing to pass a medical examination if so required.
-Must be a licensed driver.
-Must be able to express herself/himself correctly in French and English.
JOB SUMMARY:
Perform carpenter and general maintenahce duties such as repairing, modifying and installing new or existing structures. Build and assemble fixtures using a variety of materials as required.
SALARY: As per the Collective Agreement in effect.
All interested in this position must send their application, stating their experience and qualifications, before 4:00 p.m. on Monday, September 10, 1990 to:
Mr. Roland Poirier
Administrator of Personnel
1104 First Street East
Cornwall, Ontario
K6H 1N6

Référence: JP01-1990-1991
AVIS AUX EMPLOYÉES MEMBRES DU SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE CELLULE 1223

Le Conseil des écoles séparées catholiques des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry acceptera des demandes pour le poste de
MENUISIER QUALIFIÉ - ENTRETIEN, CLASSE B
QUALIFICATIONS:
-Qualification certifiée reconnue par le ministère des collèges et universités en menuiserie.
-Au moins 5 ans d'experience en menuiserie de finition.
-Bonne santé et être prêt/e à se soumettre à un examen médical si nécessaire.
-La personne devra posséder un permis de conduire.
-La personne devra pouvoir s'exprimer correctement en anglais et en français.
SOMMAIRE DU POSTE:Exécuter des tâches d'ordre général de menuiserie et de charpenterie telles la réparation, la modification des structures existantes et l'installation de nouvelles structures. Au besoin, construire et assembler des garnitures à l'aide de matériaux divers.
SALAIRE: D'après la convention collective en vigueur.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande, en indiquant leurs qualifications et leur expérience, avant 16H00,le lundi 10 septembre, 1990 à:
M. Roland Poirier
Administrateur du personnel
1104 est, rue Première
Cornwall (Ontario)
K6H 1N6

WE ARE AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER
NOUS SOUSCRIVONS À L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI
M. Jean Marc Boisvenue, President/Président — M. Gilles Mètivier, Director of Education/Directeur de l'éducation
36-1c

Services

PIANO — tuning, repairs and rebuilding, 22 years professional experience, highest quality work. Excellent references. Peter Kilpatrick, Tel. 527-3366 (Maxville). 37-tf

KITCHEN - cabinet, vanity - stairs and stair rails; any wood; spice and melamine; commercial - cabinet by Burelle Manufacturing Co., 443-3873 - Sales Rep. Laurier Grouly - 764-3235.33-12p

PIANO lessons, grades 1-4, conservatory for all ages. Tel. 525-2964. 35-2p

dude
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings - Stags - Parties
John Willard
525-3203 36-tf

SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties
Music for all occasions
Tel: 525-2008
Jean Seguin 4-tf

STATION TO STATION
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties, Etc.
Music for all occasions
Tel: 525-2526
RICHARD ROBINSON 25-tf

See the experts for all your made-to-measure windows & doors
Vitrerie GREEN VALLEY Glass Ltd.
525-2704 4-tf

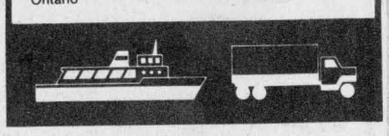
YOUR AUTHORIZED
Inglis
Home Appliances
DEALER
MARCEL TV FURNITURE
369 Main South
Alexandria
525-3692 6-8-tf

Services

TOPSOIL
FOR SALE
Good Quality
347-2530 22-tf

ALEXANDRIA HAWKESBURY
DRIVING SCHOOL
Gilles Imbeault, prop.
If you wish to Learn To Drive, call
Cell. 1-762-4752
Bilingual Instructor
Qualified by Ont. Gov. 36-18p

ONTARIO GOVERNMENT AUCTION
ONTARIO GOVERNMENT SALE
PUBLIC AUCTION
26 Cars & wagons
27 Pick-ups, crew cabs, vans
1 5-ton Ford truck c/w snowplow harness
1 1-ton Ford cube van
1 Grader (M65) Fiat Allis, various plows & wings
4 Tractors
2 Sander boxes
1 Pressure washer
1 Riding mower
6 Snowmobiles
2 Truck caps 8'
12 Light poles
1 Air compressor
Mowers, blasting generator, grinders, chainsaws,drills, cement saw, chain, guide rail box beams, air conditioners, truck seats, golf cart, typewriters, photocopiers and many more items.
Sale Date: TUESDAY, SEPT. 11/90 at 10:00 a.m.
Inspection times:
Friday, Sept. 7/90 — 9 a.m. - 4 p.m.
Monday, Sept. 10/90 — 9 a.m. - 4 p.m.
Tuesday, Sept. 11 — 9 a.m. - sale time
TERMS & CONDITIONS
Each item will be sold on an "As Is" and "Where Is" basis.
Vehicles will be sold without a Safety Standards Certificate and without licence plates.
A deposit of $300.00 or full payment in the amount of the bid, whichever is less, must be paid on each item at the time of sale.
ALL PAYMENT MUST BE CASH, CERTIFIED CHEQUE, MONEY ORDER OR BANK DRAFT made payable to the TREASURER OF ONTARIO.
Vehicles can only be removed with (a) a Dealer's Licence Plate, (b) another Province's Licence Plate, or (c) proper towing or car transporter.
ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS AS POSTED AT PLACE OF SALE WILL BE APPLICABLE.
Location of Sale:
Ministry of Transportation of Ontario
530 Tremblay Road
Ottawa, Ontario
Phone: (613) 745-6841
ext. 257 or 262 36-1c
Ministry of Transportation / Ministère des Transports
Ontario



TRUCK DRIVER WANTED
A company in expansion in the agriculture industry is looking for a Truck Driver.
The candidate must be:
- Bilingual
- Possess a good driving record
- Be experienced
- Possess mechanical aptitude
- Interesting benefit package
- Above average salary

JOHN DEERE
Send your curriculum vitae to:
Mr. Gilles Perrault
ST. ONGE & PERRAULT
1700 St. Catherine St.
St. Polycarpe, Que., J0P 1X0

Township of Charlottenburgh RECREATION DEPARTMENT
requires
PART-TIME ARENA ATTENDANT
This is a Seasonal Unionized Position from September to April
SALARY: $6.75/hour
Approximately 18 to 25 hours weekly
Shift work, including weekends
Apply in writing before September 12/90 to:
Township of Charlottenburgh
Recreation Department
P.O. Box 40
WILLIAMSTOWN, Ontario K0C 2J0

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. Box 40, Williamstown, Ontario K0C 2J0 35-2c

TENDERS
Tenders required for installation of sewage system for Maxville Fair Grounds. Tenders to be received by September 12, 1990. Lowest bid not necessarily accepted.
Mail tenders to:
Bill Metcalf
Maxville, Ontario
K0C 1T0
or call 527-2003 35-2c

AUCTION SALE
For the estate of Audrey and Stanley Deville to be sold at Grove Hall, 168 Chateauguay St., Huntingdon, Que.
SAT., SEPTEMBER 15
commencing at 10 a.m.
Entire household to be sold to settle the estate. Pine, oak and maple furnishings, freezers, refrigerators, spinning wheel, crystal, Paragon, Aynsley, custom jewellery, sterling bracelets and other sterling pieces, 17-jewel gold-pin-up lady's watch, gold locket and chain, silver coins 1914-16-19, old army badges, 2 filing cabinets (4 and 2 drawer), old churn, large brass kettle, stone crocks (one blue design), dropleaf gateleg table, oak extension table, etc. This is one of the finest quality auctions of the season.
TERMS — CASH or acceptable cheque
Preview Friday, Sept. 14 from 2 to 4 p.m.
LYELL GRAHAM AUCTION SERVICE
Tel. Huntingdon 514-264-2289 36-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

NOTICE

TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH
RE: PROPERTY STANDARDS BYLAW

The Council of the Township of Charlottenburgh wish to confirm to Residents and Taxpayers that the Property Standards (Provisional) Bylaw is at this time NOT a LAW. The scheduled meeting of September 11, 1990 is a further opportunity for the Public to have input in the final form of the document.

Council solicits constructive comments and wishes only to implement regulations that will afford all Residents with the continuous pleasure of their property, and that will insure the continued receipt of Provincial Grants on Taxpayers' behalf.

MARCEL J. LAPIERRE
Clerk-Treasurer
Township of Charlottenburgh
P.O. Box 40
Williamstown, Ontario
K0C 2J0

CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP

36-1c

AUCTION SALE

Complete household contents & misc. at the residence of Lionel Glaude, 36 St. George Street West, Alexandria

SATURDAY, SEPTEMBER 8th

at 10:00 a.m.

Fascination refrigerator; Belanger elec. stove; Whirlpool auto. washer; Simplicity dryer; Quasar microwave; 3 pce bedroom set; RCA colored TV 12''; 3 pce chesterfield set; 2 pce bedroom set; kitchen table & 4 chairs; B&W TV 12''; small drop leaf table & 2 chairs; Lazyboy chair; liquor cabinet; large wall unit; bridge table & 6 chairs; desk; bookcase; chrome rocker; Singer sewing machine; lamps; TV trays; coffee tables; large quantity of dishes; exercise bike; weed eater; 4 pce patio set; Mastercraft air condition unit 6000 BTU (new); 30' TV tower with antenna; Viking elec. lawn mower; garden tools and many other articles.

TERMS: Cash Furniture is in very good condition
House is sold Canteen

MAJOR'S AUCTION SERVICE
Marcel Major 613-347-2955
Louise Major Corput 613-347-2128

35-2c

AUCTION SALE

Located 7 miles south of Avonmore, Ont. or 5 miles north of Cornwall, Ont. on Avonmore Road

SATURDAY, SEPT. 8

at 1:30 p.m.

Dryer, crocks, 24'' stove, 30'' stove, color TV, humidifier, push lawnmower, 4 hay wagons, 3 p.h. cultivator, MF 15-run seed drill with grass box, 3 drum land roller, Kverneland 3-furrow plow, auto reset, like new; Heston PT10 9-ft. haybine; NH #268 baler, in excellent condition; JD 12' wheel disc; Allied stooker; Ford posthole auger; NH #271 baler with thrower; 3 pth loader; 6' McKee snowblower; Surge 32 cow pipeline; 3 Surge milk meters; 33 can bulk tank; Bush Hog 5' brush cutter, like new; MF 110 bus. manure spreader, like new.

Auctioneer's note: Owner and auctioneer not responsible for accidents. Note no small items.)

TERMS: CASH

Dalton Ouderkirk, proprietor
Tel. 346-2075

Murray Blair, auctioneer
Tel. 346-5568

36-1c

AUCTION SALE

Household contents, 2 - 3 wheelers & misc.
Lot 6, 2nd conc. east, Lancaster Twp.
1 mile north of Curry Hill truck stop
1 mile east of Curry Hill road (watch for signs)

SUNDAY, SEPTEMBER 9th

at noon

Viking refrigerator; Viking elec. stove; International refrigerator; Kenmore wringer washer; Kenmore dryer; 2 chesterfield sets; Quasar 26'' colored TV; 6 pce wood kitchen set; kitchen cabinet; 2 Hoover vacuums; B&W 12'' TV; stereo; single & double beds; dressers; trunk; bookcase; folding bed; wardrobe; swivel chair; odd chairs, lamps; elec. fireplace; bicycles; picnic table; lawn chairs; snow shoes; step ladders; 20 sheets of paneling; garden tools; double insulated chimney; barbed wire; 16'' gas chainsaw; cement mixer; alum. ext. ladder 28'; 2 wheel trailer; ATC Honda 200, with trailer & helmets; ATC Honda 110; and other articles.

TERMS: Cash Prop. Joe Kilkenny
MAJOR'S AUCTION SERVICE RR #1, Bainsville
Marcel Major 613-347-2955
Louise Major Corput 613-347-2128

35-2c

TOWNSHIP OF LANCASTER
TENDER FOR THE IMPROVEMENT FERGUSON BRANCH NO. 1 OF FINNEY CREEK DRAIN
Contract No. D-9046

SEALED TENDERS will be received in envelopes plainly marked as to contents, by the Township Clerk at his office in the Township Offices in North Lancaster, Ontario until 4:00 p.m. local time on:

SEPTEMBER 19, 1990

for the improvement of the Ferguson Branch No. 1 of Finney Creek Drain.

The work is as follows:

Remove 12'' diameter C.S.P. and install 12'' diameter pressure rated P.V.C. pipe, Series 160, SDR 26, inside concrete culvert under Highway No. 34, length 27.5 m (90 feet).

Plans, Specifications and Form of Tender may be obtained at the Township Office or at the Consulting Engineers Office in Hawkesbury for the sum of ten dollars ($10.00) which will not be refunded.

Tenders will be opened in public at 8:30 p.m. on September 19, 1990 in the Council Chambers at the Township of Lancaster.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

McNeely Engineering Limited
117 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A1
Telephone (613) 632-4441

M.J. Samson
Clerk
Township of Lancaster
North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
Telephone (613) 347-2476

35-2c

AUCTION SALE

General Store, Antiques and Household
Mr. and Mrs. Stan MacIntosh, Williamstown, Ont.

SATURDAY, SEPT. 15

10:30 a.m.

General Store; Pepsi Cooler; electric knife sharpener; ice cream freezer; deep freeze; meat counter; 2 oak display cases; butcher block; canned goods; meat grinder; meat tenderizer; meat saw; work pants and shirts; shoes; dishes; knick-knacks; 2 garage doors; and other general store notions.

ANTIQUES: 1910 Navaho rug; Ceinture Flèché navy blue and white coverlet; Crazy Quilt; miniature hand cranked Singer sewing machine; small cupboard; needlepoint footstool; dressers; wicker baskets; crocks; Boston rocker; trunks; pictures; Doulton; Flow Blue; Blue milk glass cat; milk glass hen; Epergne; dishes; dining table; knee-hole desk; comports; washstands; oak umbrella stand; glass candy jars; 2 hanging glass door cupboards; clock shelf; rocking chairs; tray and chairs of ''The Brittanic; gold weighing scale; 4 drawer filing cabinet; one-half h.p. reversible drill; garden gools; freezer; extension ladder.

TERMS: CASH
or acceptable cheque
Canteen

Flora Grant Dumouchel,Auctioneer
Ingleside, Ont.
Tel. 537-2925

36-1c

PUBLIC MEETING CONCERNING A PROPOSED
ZONING BYLAW AMENDMENT

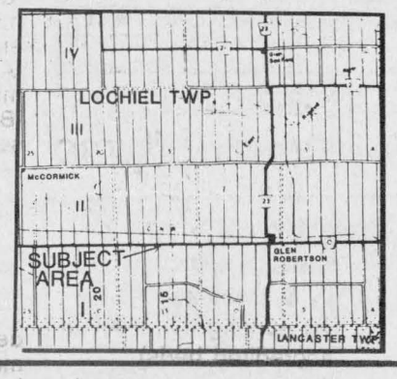
TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Lochiel will hold a public meeting on September 11, 1990 at 7 p.m. at the Township Municipal Building to consider a proposed zoning bylaw amendment under Section 34 of the Planning Act.

The proposed zoning bylaw amendment is intended to rezone 2.16 hectares (5.35 acres) of land situated in the west part of Lot 15, Concession 1, Township of Lochiel (as shown below) from ''Agriculture Resource (AGR)'' to ''Rural Marginal (RM).'' The amendment would allow the property to be utilized for the erection of a single family dwelling and to facilitate the request for a land severance.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed zoning bylaw amendment.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available for inspection at my office during regular office hours.

Dated at the Township of Lochiel this 21st day of August, 1990.
R. M. Charbonneau,
clerk-treasurer
Township of Lochiel, R.R. #1,
Alexandria, Ontario K0C 1A0
Telephone: 525-3283



36-1c

PUBLIC MEETING CONCERNING A PROPOSED ZONING BYLAW AMENDMENT

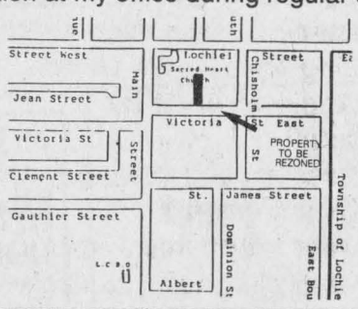
TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Town of Alexandria will hold a public meeting on September 25th, 1990 at 7:30 p.m. at the Municipal Building (90 Main Street South) to consider a proposed zoning bylaw amendment under Section 34 of the Planning Act.

The proposed Zoning Bylaw Amendment is intended to rezone approximately 1.051.66 m² (11.320.36 ft²) of land, known as Lot 21 Registered Plan 5 (29 Victoria East as shown below) from ''Residential First Density (R1)'' to ''Residential Second Density Special Exception Zone (R2-2)''. The amendment would permit the existing single family residence to be converted into a duplex (up & down) without increasing the size of the existing building.

ANY PERSON may attend the public meeting and/or make written or verbal representation either in support of or in opposition to the proposed zoning bylaw amendment.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment is available for inspection at my office during regular office hours.

Dated at the Town Office
This 29th day of August, 1990
Terry L. Hart
Planning & Zoning Adm.
90 Main Street, South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Tel: (613) 525-1110



36-1c

AUCTION SALE

Furniture, garage and garden articles

SATURDAY, SEPT. 8

at 12:30 p.m.
1020 Labrosse Street, St. Eugene, Ont.
(Watch for signs)

FURNITURE: Maytag washer and dryer; ent. elect. stove; Gibson freezer, like new; dishes; pots and pans; dishes, set 96 pieces; maple kitchen table with 4 chairs; dining room set with 6 chairs and buffet; bedroom set, double bed with dresser, like new; bedroom set, double bed with 3 dressers; dressers; living room set; 2 wooden rocking chairs; lamps; frames; tables; Philip color TV, 21''; radio; Singer sewing machine; Electrolux vacuum complete, like new.

GARAGE TOOLS AND MISCELLANEOUS: Tractor lawnmower, 3 speed, 24''; Rototiller MTD, 5 h.p., like new; lawnmower; cow tub; wooden ladder; stepladder; wood; antique wheelbarrow (with steel wheel); garden articles; antique hand pump; plastic gas tank; bandsaw; garden chairs; Connor washing machine; tools; and many other articles too numerous to mention.

Reason for auction: Property sold

Owner and auctioneer not responsible for loss, stolen goods or accidents on sale day.

TERMS: CASH or good cheque with I.D.
NOTE: All items are in good condition.

OWNER
Arthur Daoust
St. Eugene, Ont.

AUCTIONEER
Gilbert Lanthier
Ste. Anne de Prescott, Ont.
1-613-674-5479

Lunch available **All welcome!**
In case of rain sale will be held on Monday, Sept. 10.

36-1c

MAXVILLE CENTENNIAL AUCTION AND BAKE SALE

Antiques, Household Tools and Appliances

SATURDAY, SEPTEMBER 8th

10:00 a.m.

Anniversary clock; glass door cabinet belonging to late Maxville jeweler Mila Fyke; wicker rocking chair; Royal Doulton china; Limoge china; candlesticks; antique pine table; drop leaf table, old Canadian currency (1917); antique baby bottles; ice scraper; hot irons; old trunk; antique wool skeiner; antique fruit dish; milk can; picture frames; Singer sewing machine; boot jack; Gaelic books; dress-closet; push lawnmower; wood stove; gas BBQ; wringer washer; cross-cut saw; stroller; G.S. Wood tent; TV and VCR; unicycle; new golf clubs (left hand); Rolleiflex camera; dough maker; GE radio-wooden cabinet; antique ice scraper; lounge chair; stroller; dryer and stove; exercise bike; bed frame; dresser; floor polisher; assorted chairs; sofas; lamps; utensils and other items too numerous to mention.

TERMS: Cash or acceptable cheques.
Auctioneer: Barbara Graham

Thanks to all who donated. Further donations may be taken to the arena during business hours or on the day of the sale. Proceeds will fund events and projects of the Maxville Centennial Committee. Refreshments, entertainment for the kids.

35-2c

AUCTION SALE

FARM MACHINERY, AUTOMOBILE, RIDING LAWNMOWER & MISC.
Lot 34, 8th Conc., Lancaster Twp.
1 mile east of Green Valley (Hwy. 34)

SATURDAY, SEPT. 15

at 10:30 a.m.

Massey Ferguson tractor 50; John Deere 3-pt., 2-furrow plow; Ford 3-pt. hitch mower, 7'; 3-pt. hitch cultivator; 6½' snow blower; 3-pt. hitch tractor hoist; tractor blade; Lawn Flite riding lawnmower; wagon with rack; cattle racks for pick-up truck; 2-wheel trailer; Honda 450 motorcycle; ski-doo trailer; Honda moped; Toro tiller, 5 h.p.; 5-spd. man's bike; Pioneer chain saw; ladders; ice fishing hut; cedar rails; fence posts; new snow fence; picnic table; step ladders; plastic barrels; glider swing; dressers; wringer-washer; odd chairs; bureau; coffee table; stereo; single beds; mirrors; oil lamps; garden tools; TV tower 30' with antenna (almost new); 1980 Chevrolet Monza and other articles.

TERMS—CASH
Canteen.

MAJOR'S AUCTION SERVICE
Marcel Major 613-347-2955
Louise Major-Corput 613-347-2128

Proprietor
Jean-Paul Menard
RR2 Green Valley

36-2c

NOTICE

TOWNSHIP OF KENYON RESIDENTS

New phone number for animal control:

527-3454

or call Township Office:

527-2090

36-2c

AUCTION SALE

FARM MACHINERY, GRAIN BINS & DRYERS & MISC. ARTICLES

1 Con. south of North Lancaster, 1st farm east of Public School or travel from Hwy. 43 east to Alexandria, south on Hwy 34 to flashing light at Brown House Store, turn east to North Lancaster, south to T Junction at Con. 4, turn east. First farm on north side—Watch for Auction Signs.

SATURDAY, SEPTEMBER 15

Commencing at 11:00 a.m.

GRAIN BINS: Victoria 5,000 bu. grain bin with dryer; stirals, sweep, spreader, full perforated floor and 8'' unloading auger; Long 5,000 bu. grain bin with dryer, stirals, sweep, spreader, full perforated floor and 6'' unloading auger. BOTH BINS TO BE REMOVED.

MACHINERY & MISC.: Oliver 1955 diesel tractor with cab & 4-wheel drive; 18.4x38 dual wheels; Case semi-mounted 5 x 18 plow; White 21 ft. disc with wings; McKee 12 ft. disc; Glencoe 9'6'' soil saver, 7 tooth; Glencoe 20'6'' cultivator; Glencoe harrows; Allis Chalmers 333 cornplanter, 6 row, 30'' rows with trash whippers, no till coulters, pesticide boxes, fertillizer auger, uses both air and plate with monitors; 3-pt. hitch fertilizer spreader; Century sprayer with booms, approx. 40 ft.; drop nozzle rack for sprayer; 4 gravity boxes and undercarriages; New Idea closed-in elevator, approx. 40 ft.; Allied auger, 4''x20'; Allied auger, 8''x25'; auger, 8''x15'; 2 Westfield augers 8''x51' with undercarriages; Westfield auger 10'' x 51' with undercarriage; 2 elec. motors, 5 hp; 7.5 hp elec. motor; corn cleaner with motor; New Holland bale thrower attachment; 3 hay racks; Shamrock camper trailer, needs repairs; snowmobile trailer; large snow bucket; large fuel tank; 3-pt. hitch wood splitter; cattle oiler with stand; small cattle oiler, new; Nasco cattle scales; small scales; hay feeders; wooden calf feeders; implant pistol; tattoo set; oxy-acetylene torches and cart; assorted farm gates; steel fence posts; door frames; doors and windows; steel barrels; assortment of tin; assorted scrap iron; miscellaneous tools.

TERMS OF SALE: Cash or cheque with proper I.D.
Prop.: Homestead Farm — Phil Everson
Auctioneers: Stewart James & Carson Hill
445-3269 821-2946

Owners and auctioneers not responsible for accidents

36-2c

Area man takes large muskie locally

Dalkeith
Jean MacLennan
874-2385



Editor's note:

Apologies from The Glengarry News. Issue 35 of the Dalkeith news was swallowed by a sea of paper, never to be seen again, much to the chagrin of loyal readers and writer Jean MacLennan. We will continue this week as if nothing happened.

* * *

The Dalkeith Optimist Club had their Walk-a-thon on Aug. 26 with 19 walkers. The club offers thanks to the sponsors, to Dalkeith Market and Sealtest, and the walkers and helpers.

* * *

From Aug. 23 to 25 the Dalkeith Optimist Club was represented at a convention in Peterborough by Juliette and Albert Quesnel, and Isabel and Valaire L'Ecuyer.

* * *

Now all you fishermen get this! The fish did not get away and Bill MacGillivray of Kirk Hill had his picture taken to prove it. While fishing in the River de Grasse (Rigaud River) east of Dalkeith, he hooked a 22½ lb. muskie. Bill had it on the hook a few weeks ago but it got away that time. This time there was quite a fight, but Bill ended up the winner.

* * *

Arnold McPherson, a resident of the Pleasant Rest Nursing Home, L'Orignal, was home with his parents, Kathleen and Vincent McPherson for Sunday dinner.

* * *

During the week, Vincent and Kathleen McPherson had visited his uncle, Stanley Cousineau, at the Woodland Villa, Long Sault.

* * *

Recently, Mireille and Raymond Seguin were in Toronto to visit his mother, Lorette Seguin, and his sister Rita and husband Dr. Peter Charlebois.

* * *

Lise, Eddy and Sandra Berry are happy to welcome Christina Novo Pérez, from Leon, Spain to spend some time with them as an exchange student.

We hope you enjoy your stay among us and bring a good report and happy memories of Canada and Glengarry home with you.

* * *

Pastor Paul DeGraaf, his wife Denise and family have moved into their home in Breadalbane. Mr. DeGraaf is minister at the Breadalbane Baptist Church.

* * *

Yvette and Gerard Goulet enjoyed the Expos ball game in Montreal on Sunday.

* * *

Now it is school time again. The students at the separate school, Glen Robertson were back to classes for a few days last week. The other schools opened on Tuesday, Sept. 4. Where have the last two months gone?

* * *

Visiting with Marybel and John D. MacLeod over the weekend were Betty (MacLeod) Crooks and her daughter Heather of Ottawa, Elaine MacLeod and her daughter Sonya MacDonell of Toronto. John D. entered Hawkesbury Hospital on Saturday. Best wishes for recovery John D.

Sunday school begins

Glen Norman
Audry Cober
525-1266



It's a long way from May 'til December, but the days get shorter when you reach September.

Or so the song goes. Anyway it was a nice summer so I suppose we shouldn't kick. The new is sparse this week but here it is anyway.

* * *

Regular Sunday school will be starting at the Round Church in Dalhousie on Sept. 9 at 11:15. Everyone is welcome.

Lodge News

Visitors at the Lodge this past week were Derrek Weatherston, and Derrek and Joan Johnson visited with Ida Johnson.

Arnold Wenger's family visited with him.

Fidele Brunet's daughter Francine and husband Claude Seguin of Laval, Quebec stopped to visit him en route to attend a wedding at Vars, Ontario.

* * *

I hope to have more news next week.



Ovila Bourgon celebrates 100

The privacy room at the Community Nursing Home in Alexandria was packed with well-wishing friends and relatives last week to help Ovila Bourgon celebrate his centennial. Mr Bourgon turned 100 years-young Tuesday Aug. 21. Mr. Bourgon was joined by nephew Simon, Carmelle and Anne Gravel of Cornwall, nephew Louise and Sylvia Allard of Ottawa, Alphonse and niece Rachel Allard of Ottawa, Denise and Claude Ethier of Repentigny, Que.

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

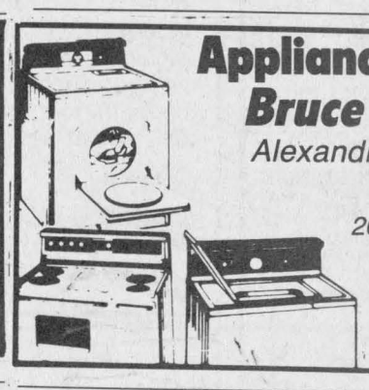
CORNWALL MORRISBURG

BLAKELY CRAIG & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

1343 Rosemount Ave. Fifth Street
P.O. Box 789 P.O. Box 774
Cornwall, Ontario Morrisburg, Ontario
K6H 5T7 K0C 1X0
613-932-3610 613-543-2981

Appliance Repairs



Appliance Repairs
Bruce Picher
Alexandria & Area
525-3463
205 Dominion St. N.
Alexandria
Major Appliance Repairs
Parts & Service

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735

421 Fourth St. West
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction

Sauvé Construction



Specializing in pardging cement flooring patios and steps
Also carpentry hardwood floors renovations and drywall
613-874-2785

Joe Garreau
Concrete Foundation and Flooring
Sidewalks and Curbings
CARPENTRY WORK
347-2889
RR #2, Green Valley

Accounting/Bookkeeping

BDO WARD MALLETTE
CHARTERED ACCOUNTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS

431 Main St. South
Alexandria, Ont.
Tel (613) 525-1585 FAX (613) 525-1436
International BDO Binder

Appliance Repairs

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
Parts & Home Service
•Refrigerator •Washer •Range
•Dryer •Dishwasher •Hot Water Tank
Also Low Prices on Reconditioned Appliances with Warranty
VISIT OUR SHOWROOM
RR 1, Alexandria (1/4 mile east of Fassifern on Locheil Rd.)
Rhéal Lampron — 525-4520

Chainsaw Service

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
TROTTIER
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

McCULLOCH
Parts, Sales & Service
KELLY'S
SMALL ENGINES
OPEN 7 days a week
Headline Road West
932-9450

Construction Services

Gilles Levac
Excavation & Landscaping
• Truck & Backhoe • Bulldozer & Loader
• Topsoil & Sand • Asphalt & Gravel
LICENSED FOR SEPTIC SYSTEM
525-4186
RR #2, Alexandria

Accounting/Bookkeeping

RAVTEK
BOOKKEEPING SERVICES
SERVICES DE COMPTABILITÉ
In your office or ours
• Computerized or manual • Payroll
• Bookkeeping/Accounting • Computer training
375 Main St. S.
Alexandria, Ont. **525-5222**

Architectural

Designs in Motion

Residential
Complete Working Drawings
No Job Too Small or Too Big
KIM AUSTIN,
(613) 347-2298

Auctioneers

GARY JANS



Auction Service
Bilingual
(613) 931-2594
"Service You Can Trust"

Clean & Wash Services

Clément Whitewashing
PRESSURE WASH
Call Collect
(514) 451-0798
or 632-5181
(Pointe Fortune)

Construction Services

Rene St. Amour
Excavation and Landscaping
Backhoe equipped with 4×4 and Bulldozers
20 years of experience in fencing
Sodding - Top Soil
Sand - Gravel
Licensed for Septic Beds
525-3305

Animal Care

Horse Shoeing and Trimming



Richard Laing
Farrier
Williamstown
347-7748

Business and Professional Directory Deadline is FRIDAY 3 p.m.

Automotive

RYAX ARMATURE INC.
John Ryan, Proprietor
We reconstruct Alternators and Starters for all makes of vehicles, also imported makes. Commercial, Industrial and Agricultural Vehicles
24-hour Service for Industry & Agriculture
WHOLESALE AND RETAIL DEALERS
60 Main St. S. Alexandria 525-1123

Construction Services

Ranald MacDonald
Licensed Carpenter
•New Houses
•Barns & Renovations
Commercial—Industrial
—Residential
RR 3, Dalkeith, Ont.
874-2489/2321 after 5 pm

WELL DRILLING
Residential
Commercial
Industrial
Complete Well and Pump Service
ROY'S
LBR
933-0411

Construction Services

ALLAN CRITES EXCAVATION LTD.



Basements, Driveways, Septic Systems, etc
Bobcat Service Available
SCREENED TOPSOIL
Sand, Gravel, Stone
4×4 Backhoe - 18'reach
Bulldozing, Trucking
MAXVILLE, ONTARIO **527-5685**

Antenna/Satellite Systems

ANTENNA AND SATELLITE SYSTEMS
Sales—Service—Installation
Quasar. ENTERTAINMENT UNITS
Sales and Service
Panasonic Car Audio
Technic Stereo Systems



MIRON
Electronic Sales and Service
Green Valley 525-4007

Cabinetmaking

R. A. QUENNEVILLE
Quality Cupboards
&
Vanities
(Custom Built)
FREE ESTIMATES Tel. (613) 525-3164

Construction Services

Michel Menard
Construction
and Renovation
Glen Roy, Ontario
525-4200



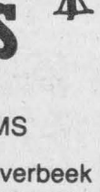
Construction Services

L.F. CONSTRUCTION
Home Builders and Renovations
Call
347-3633
347-7666

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl eaves and more....
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Antenna Systems

JOHN'S ELECTRONICS



T.V. & APPLIANCE REPAIR
SATELLITE & ANTENNA SYSTEMS
RR #1 John Van Overbeek
North Lancaster, Ont. K0C 1Z0 **347-7620**

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Tapis
Armstrong floor fashion center
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St., South Alexandria 525-2836

Construction Services

Lucien Lacombe
PAINTING
Over 12 yrs. experience
Interior—Exterior
No Job is Too Small
525-4876

M.D.M. Lortie Inc.
Excavation
Ditching - Land Clearing
Stone Fence Removal
Septic System
Black Earth
770 rue Principale,
Ste. Anne de Prescott, Ont.
(613) 674-2168

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION INC.
•Home Building •Renovations & Additions
•Custom Planning
525-5508 after 6 p.m.
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Business and Professional Directory

Construction Services

Tel: 525-1906
Fernand Bourdon
Bourdon Aluminum Siding
• Eaves/Corniche • Eavestroughs/Gouttières
• Eavesdrops/Descentes • Fascia/Fascias
• Shutters/Persinnes•Volets • Windows & doors
• Portes et fenêtres
• Aluminum & vinyl siding / Revêtements en aluminum et vinyle
SALES AND/OR INSTALLATION / VENTE ET/OU INSTALLATION
Hwy. 34, Alexandria, Ontario

Electrical

Adrien Menard
Electric Inc.
Electric
Motor Repairs
•Service & install. of water pumps
•Repair of Sunbeam cow clippers
•Jacuzzi, Beatty & Goulds submersible and jet pumps
•Repair to all makes of water pumps
11 Mill Square
Tel: 525-2173

Furnaces

DENIS JOANETTE
•Oil furnace service and repairs
•Fast, efficient 24-hr. service
•Installation
525-4915

Painters

INTERIOR - EXTERIOR PAINTING
CHAR-LAN STUDENT PAINTERS
TODD ROZON
Manager - Proprietor
(613) 347-3703

Transmissions

RALPH'S
Automatic Transmission Specialist
Transmission Tune-ups
Transmission Oil Coolers
and General Repairs
R.R. 1 Dalkeith, Ont. (613) 525-3194
2 miles North of McCrimmon & Lochinvar Rd.

Construction Services

André M. Ménard Construction
Canadian Home Builders' Association
Home Building
Renovations
Repairs
R-2000
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Alexandria
525-2943

Farm Systems

G. & J. YELLE INC.
SALES & SERVICE
STABLING, FEEDING & MANURE SYSTEMS
•Butler & Ideal Equipment
•Agri-Vent Ventilation
•Victoria Bins
•Silo Superieur
•Cote - Evacuair
Crysler 987-5336

Painting/Decorating

BARN & ROOF PAINTING
by
Marcel Leroux
Maxville
527-2192
A Quality Sprayer

Alexandria Painting & Decorating
Wallpapering
Interior & Exterior
Residential & Commercial
JOE REGGENTIN
Over 20 years experience.
525-3350

Travel Service

Lancaster Travel
Jennifer Farmer, C.T.C.
Owner
Main Street, Lancaster
(613) 347-7616

Upholstery Service

GILLETT UPHOLSTERING
Antiques our Specialty
Free Estimates
Satisfaction Guaranteed
Hodgin's City Centre
932-1287

Construction Services

DANAHER CONSTRUCTION
Brian J. Danaher
Licensed General Carpenter
Home Building Renovation and Commercial Construction
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
613-347-7729

Flea / Farm Market

Mini Flea and Farmers Market
Every Friday, Saturday & Sunday
Paul-Anne Gardens
RR #1, Williamstown
Corner of Kraft and Glen Road
Across from Kraft Cheese Plant
We shall advertise, display and sell your garage sale on our property. For more details phone ***347-3848***

Paving

Levac & Seguin Paving
GUARANTEED WORK — FREE ESTIMATES
•Free Estimates
•Residential Paving
•Commercial Paving
NO JOB IS TOO BIG OR TOO SMALL
RR #2, ALEXANDRIA
GILLES LEVAC 525-4186
GILLES SEGUIN 525-3493

Vertical Blinds

VERTICAL BLINDS
Custom Made
Also carpeting, flooring, tiles, ceramics, wallpaper, draperies and much more **Submanufacturer for** ***Vertican Blinds***
Tapis
RICHARD RANGER
Carpets Inc.
360 Main St. South Alexandria 525-2836

Construction Services

RAYMOND LAVALLÉE
Construction • Renovations
Glen Robertson - 874-2415
Serge Titley ***After 6 p.m.***
Green Valley — 525-2907

Furnace Services

Glengarry Duct Cleaning
Free Estimates
Fully Insured
Roch Massia
118 Lochiel St. E.
Alexandria
525-2072

Insurance

MC DONELL LEVERT
INSURANCE BROKERS LIMITED
Commercial, Auto, Farm and Life Insurance
139 Main St. S.
Alexandria
525-1200

Pumping/Septic

John Warden Septic Tank Pumping
Summerstown 931-2813/933-2090

Water Treatment

COMFORT
limited (ltée)
WATER TREATMENT
Gerald Ouellette, Sales, Rental & Service
OVER 20 YEARS EXPERIENCE
10 Kenyon Street, East, Alexandria
(613) 525-3877

Construction Services

MITCHELL'S CONSTRUCTION
All Types of Bricklaying & Stonelaying Undertaken
New Homes, Chimneys, Fireplaces
All Masonry & Cement Work, etc.
FREE ESTIMATES
Tel: 347-3795

GENERAL CONTRACTOR and INSULATION
CARMEL SABOURIN
525-1231

Land Surveyors

E.F. Lyn Cole Surveying Ltd.
E.F. Lyn Cole
Ontario & Canada Land Surveyor
3730 Richmond Rd., Suite 205
Nepean, Ontario K2H 5B9
(613) 596-9855 **1-800-267-8718**

Radiator Service

ALEXANDRIA RAD SERVICE
(Formerly R & R Sports)
Radiator and Gas Tank Repairs
Air Conditioning Sales & Service
Free Estimates **525-3693**

A SPACE THIS SIZE
13 WEEKS
$110

Water Treatment

REVOLUTIONARY
Non-electric water conditioner gives you soft water 24 hrs. a day, automatically
•Repairs to all major makes of water conditioners
•Free water analysis
•Also Distilled Water
MAURICE DEGUIRE Water Treatment
Alexandria 525-4319

Welding

J.D. WELDING
ALL KINDS OF WELDING AND FABRICATION
GUARANTEED WORKMANSHIP
ALSO MOBILE
Tel: 525-2837
(after 6:00 p.m.)
Jacques Duval, prop.

Construction Services

Armand Chenier
President
Chenier Excavating
Shovel & Bulldozer
Backhoe and Front-end loaders
WEDCO septic tank dealer
613-347-2190

Land Surveyors

ASSOCIATION OF ONTARIO LAND SURVEYORS MEMBER
DUTRISAC & JOHNSON INC.
ONTARIO LAND SURVEYORS
E. BRUCE JOHNSON, B.Sc., O.L.S.
136 Second Street East
P.O. Box 486
Cornwall, Ontario
K6H 5T2
Tel: (613) 936-9292
Fax: (613) 936-1454

Radiators

Mr. Radiator
Radiator Service
New Gas Tanks Available
Air Conditioning Service
Carrier
Laurent Ladouceur, prop.
525-3752

Signs

SIGNS
Custom Made For Your Business
Vinyl Graphics from 1/2" to 24" high. Magnetic signs in weather-proof vinyl.
Chris & Laurent Ladouceur
Hwy 34 north, Alexandria
525-3752

Windows

SAVE UP TO 60% OF THE COST OF REPLACEMENT WINDOWS
R. PICHE WINDOWS
A Complete Line of Windows & Doors
Cornwall (613) 938-6545
Lancaster (613) 347-3476

Drainage

Lin Scott Drainage Ltd.
YOUR LOCAL CONTRACTOR
R.R. #4, ALEXANDRIA 525-1940

Land Surveyors

HAZEN MELDRUM LIMITED
ONTARIO LAND SURVEYORS
Cornwall Office
Hazen Meldrum
N.S.L.S., O.L.S.
Tel: 932-8124
Winchester Office
W.J. Johnson
O.L.S.
Tel: 774-2414

Roofing

BENNETT Roofing Inc.
For all your ROOFING NEEDS
• Eavestroughing
• Faschia
• Soffit
678-3481

Small Engine Repair

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Wood - Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection & consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

L. MOORE
Chimney Cleaning and Repair
• Chimney Cleaning
• Chimney Relining
• Prefab Chimneys
• Wood Stove Sales
• Brick Work
Fully Insured
525-5103

Employment Services

PRESCOTT -RUSSELL & GLENGARRY
AGRICULTURAL EMPLOYMENT SERVICES
Permanent, Seasonal, Casual Work
Relief Milking - Hay Help
LOOKING FOR WORK?
NEED FARM HELP?
GIVE US A CALL!
142 Main St., Vankleek Hill, Ont. K0B 1R0
(613) 678-2134 **1-800-267-4107**

Lawn/Garden Equipment

Yard Pro
YARD PRO
(Roper)
Lawn & Garden Equip.
From 11 hp to 18 hp
MENARD FARM SUPPLIES LTD.
Parts—Sales—Service
Green Valley **525-2190**

Steam Cleaning

A S High Pressure Steam Cleaning
WE CLEAN HOUSES, BARNS, INDUSTRIAL MACHINERIES, BOATS, ETC.
Luc St. Denis
P.O. Box 1955, Alexandria, Ont
525-4124 or 525-4549

Wood - Heat

SUNWORKS
YOUR SPECIALISTS IN WOOD HEATING
STOVES—FURNACES—FIREPLACES
CHIMNEYS—LINERS—INSERTS
WINDOWS—WATER HEAT PUMPS
For Estimates Call Richard Kerr
1466 Hwy 34, Hawkesbury
632-1456
Res: Dalkeith 874-2293
VERMONT CASTINGS

DRIVE CAREFULLY



STOP.
LOOK.
LISTEN...
AGAIN.

SAFETY TIPS

1. Cross only at crosswalks and properly signalized crossings.
2. Before crossing, look both ways to make sure the way is clear.
3. Watch for turning cars.
4. Never cross between parked cars.
5. Walk facing traffic when there is no walkway or sidewalk.
6. Be particularly aware of strangers. Do not get into a vehicle with anyone you do not know.

You, the driver, know your responsibilities!

This message courtesy

of the following community-minded businesses

Complete Line of
Ladies Footwear and Accessories
and Children's Footwear
Be alert — Watch for children when driving
THE BOOTIQUE
SHOE STORE
25 Main St., South Alexandria 525-2934

CLAUDE CUERRIER GARAGE
TUNE-UPS
GENERAL REPAIRS
EXHAUST SERVICE
BRAKES WHEEL BALANCING
SHELL GAS, MOTOR OIL
Shell
83 Main St. S. Alexandria TEL: 525-1306

SKY-HI VIDEO Rentals
ALEXANDRIA 525-1736
LANCASTER 347-2569
2 Locations to serve you
Over 6,000 Cassettes
for your viewing pleasure

ASP
83 Main St., North Alexandria 525-3620


Complete Line
of
Cards — Novelties, Etc.
Lotto Tickets
Slow Down For Our Kids
Tabagie St. Denis Inc.
1 Main St. Alexandria 525-2107

Ameublements et Lingerie pour dames
LALONDE
Ladies' Wear and Furniture
Roch & Madeleine (Lalonde) Major, Prop.
Children Get Careless — Don't You!
24-26 Rue Main St. S. (613) 525-3162

RENE GOULET
Excavation - Landscaping
(Licensed for Septic)
CAT. 4x4 Backhoe with Extenda-Hoe
Case 450 Bulldozer
w/6 Way Blade
Tandem Trucks
Green Valley Screened Topsoil, Sand, Gravel, Fill 525-3759

Masson Insurance Brokers Limited
8 St. George St., West
Alexandria
525-1836

ALEXANDRIA BUILDERS SUPPLIES LTD.
Home Hardware and Building Supplies
Cash & Carry
Delivery
Available
ALWAYS BETTER SERVICE
Hwy. 34, South Alexandria 525-3151

McDonald's Electric
Your authorized MAYTAG dealer
Kids can be careless. don't you be!
Maxville, Ont. Tel. 527-2189

MEMBER READY MIXED CONCRETE ASSOCIATION OF ONTARIO
GLENGARRY AGGREGATES + CONCRETE
Sand - Gravel - Concrete - Etc.
Drive Slowly — Kids Being Kids
Green Valley, Ont. 525-1750

CHEV-OLDS
TITLEY
ALEXANDRIA, ONT.
We're No. 1 Because We Try Harder
Hwy. 34, South 525-1480 or 347-2436

ALEXANDRIA
MOULDING
Slow down for our kids!
95 Lochiel St. 525-2784

Roy's
PONTIAC
BUICK
Cadillac
GMC Trucks
Be Alert — Watch for Children when Driving
Green Valley 525-2300

Highland Motor Sales
BUS LINE
Let's take care to
keep our children safe
Maxville, Ont. 527-2735

Monday thru Friday — 9 a.m. to 9 p.m.
Saturday — 9 a.m. to 6 p.m.
Sunday and Holidays — 10 a.m. to 5 p.m.
PHARMACIE
GLENGARRY
PHARMACY
Safwat Milad Pharmacy Ltd.
(Next to IGA) Lots of Parking
440 Main St. S. 525-3882

Shepherd Bus Lines Ltd.
Transporting Your Children
Since 1947
We care about the safety of our children
Alexandria 525-1402

Poirier Bus Lines Ltd.
Your children's safety is our business
La sécurité vient en premier
Paul Poirier, operator
Green Valley 347-3376

GLENGARRY BUS LINE INC.
Emile Viau, Operator
Buses are transporting your children daily.
We are proud of our Safety Record.
Please watch for buses and our children.
Boundary Road, Alexandria 525-1443

Roxborough
Bus Line Ltd.
Duncan McRae & Bernie Villeneuve
operators
Driving your children to school for 25 years
Help all our drivers protect your children.
R.R. 1, Maxville, Ont. 538-2461